

LA CONDESA
y los HAMPONESCUENTO POLICIAL
POR
SEGISMUNDO ROSSLER

La mal iluminada calleja, cerca de los muelles de Nueva York, en donde se encontraba el pomposamente llamado bar, es decir, el bodegón infecto de Jim, alias El Boxeador, las conversaciones languideaban. Era extraño. Jim, el dueño, con su cara de cuero cocido, acodado al mesón, de modo tal que sólo se veían sus orejas de "coliflor"—recuerdo de sus años de ring—y sus manos callosas de orangerías; estaba Johnnie, el Lengua de Plata—cuentero profesional—, que hacía ostentación de una elegancia chilona, envuelta en una nebulosa personalidad en una nebulosa de apesetosos perfumes baratos; estaba, también, Winthrop, el Mano de Gato, quien sabía abrir una caja fuerte como quien casca una nuez. Los demás personajes eran esteleros de estos tres—de menor importancia, por ende—, de modo que no nos intrusaron, y, por lo tanto, lo cual no quita que despertaran el fraternal y cariñoso interés de la Prefectura de Policía de Nueva York, con mayor frecuencia de la que hubiesen deseado.

Hemos de mencionar, esto sí, a la Condesa, que, solitaria, seria, pensativamente el infame bromista que Jim tenía el atrevimiento de denominar whisky. Lo más curioso de esta mujer era el hecho de que en realidad era una condesa auténtica; así, al menos, decían. Cambios de fortuna, revoluciones, todo este convulsado mundo europeo, la habían llevado de un país a otro. Finalmente, como cansado de jugar con ella, el destino se había encargado de depositarla suave y—bien podríamos decir—fraternamente, en el bodegón de Jim. Porque estaba borracho, y borracho estaba las 24 horas del día—el destino es amigo de los pobres y desamparados, aún cuando éstos no se den cuenta de ello. Dicho sea de paso, los depósitos bancarios de Jim aumentaban marcadamente todas las semanas, circunstancia ésta que confiere a sus palabras un sello de remarcable autenticidad y de genuino sabor filosófico.

El primero que había traído la noticia era el cojo Biff Le... a las veces hacía de loro, encubridor y mensajero, y tenía nu-

merosos otros oficios, que más vale no mencionar. Llegó a "El Ambigu", y luego de tomarse un gran vaso de leche—sí, señor, leche, tal como suena—, se enfundó en una larga conversación con Jim y sus secuaces. Al final de la misma, Jim anunció con voz emocionada que... —bueno—, un poco de paciencia, que ya lo van a saber.

—Por aquí, señor; tenga la bondad—dijo con meliflua voz el botones del "Royal", al propio tiempo que, discretamente, extendía su diestra—Esta es su habitación: la mejor del hotel. —Gracias—replicó negligentemente el caballero, que era una rara mezcla de lord inglés, junker prusiano y chantajista chileno; mientras depositaba olímpicamente un dólar en la mano del avisado criado. —Gracias—replicó; para hoy ya no necesito nada, excepto un buen sueño.

El botones cerró la puerta con una suavidad y diplomacia consumadas que, habría causado la envidia de más de un consejero de embajada, y se desfiló hacia el ascensor, haciendo de paso un guiño elocuente a la doncella; guiño que quedó sin contestación alguna, por la dulce y rolliza Madge estaba pensando en este momento en el ingrato de Joe, el portero, que hacía caso omiso de sus miradas lángidas e inflamadas.

Nuestro híbrido amigo, una vez cerrada con llave la puerta, se alzó ligeramente su rubio y ondulado cabello y luego, con rapidez pasmosa, se despojó de su correctísimo traje; se vistió de rápido overol, y con un gesto imperceptible transformó su varonil rostro en una especie de mueca sonriente y ajada. Reflexionó un momento, y, cogiendo el auricular, dijo: —Agradecería que nadie me molestara, hasta las 10 de la mañana. Tengo mucha necesidad de descanso.

Por la escalera de incendio, una figura de overol grisáceo descendía rápidamente, para perderse pronto en las veredas de las sucias callejuelas del barrio del puerto.

Como mazazos resonaban los rectos golpes que el gordo individuo daba rítmicamente sobre la mesa; golpes que resonaban en la habitación extraña y lúgubremente.

—¿Se imaginan ustedes que voy a tirar mis buenos dólares a la calle? —No, señor; ciertamente no—respondía una tímida voz entre la penumbra que cubría el aposento.

—Entonces hagan algo, y háganlo pronto. A propósito, ¿dónde está la Condesa? —La Condesa—respondió una voz de bajo, desde otro rincón—nos ha comunicado que muy pronto estará en situación de proporcionarnos mayores detalles.

—¡Perfectamente! Ah, no los olviden ustedes: no deseo más fracasos. (Ahora, a trabajar!) Pasos que se alejan sobre muebles alfombrados de Esmeralda; una puerta forrada en cuero color púrpura que se cierra; y nuevamente el silencio que vuelve a reinar en la habitación.

—¿Un sin con sin? Pronto! Jim desenfundó su rostro de

entre sus manos y miró con disgusto al recién llegado, quien volvió a decir, en tono provocador: —Eh, amigo, ¿es que tiene las orejas taponeadas? ¡Un gin, que se me ha secado el ganazo! —El "patate" primero, viejo —contestó de malas ganas Jim. —El impaciente se encogió de hombros, hurgueteó en un bolsillo de su sucio overol, bajo las miradas escrutadoras de Jim, y cuando su mano volvió a aparecer, al tabernero se le cayó la mandíbula, y un susurro de expectación recorrió el bodegón.

En la pulcra y alba mano del raro individuo había un descomunal fajo de billetes, y—¡caramba!—no de los chicos; todos eran de mil. Este, sin importarse, sacó un "grand", o sea, un billete de mil dólares, y alzólo a Jim le preguntó: —¿Tiene vuelto, patroncito? —Jim se pasó la lengua por sus labios resacos y sus vinosos ojos de razón adquirieron de pronto un brillo inusitado; hizo una especie de reverencia, con la gracia de un elefante salvaje, y pasándose los dedos debajo de la nariz, suspiró: —Ciertamente, señor—. Con gesto apresurado y temeroso, cogió una botella y escanció el tragó, añadiendo: —Es el traguito que como yo; es de los buenos.

El forastero vació su vaso de un solo sorbo, y permaneció rudo y pensativo. Los demás parroquianos no despegaban su mirada de él, excepción hecha de la Condesa, porque—cosa rara en ella—ésta parecía haberse sumido en una especie de sopor o tal vez en sus recuerdos, y ni siquiera se había dignado mirar al hombre del fajo de billetes de banco.

De pronto, los ojos de Jim se detuvieron en el dedo anular de aquel, en donde lucía un anillo de diamantes de gran valor y de forma peculiarísima. El cambio que se operó en el tabernero fue extraordinario. Se pasó nuevamente la lengua por los labios, se sirvió un whisky doble sin soda, y en voz baja y excitada murmuró: —Le estábamos aguardando, señor Miller. Todo se ha hecho de acuerdo con las instrucciones que nos hizo llegar.

—Este gin es de excelente calidad—replicó el otro, con languidez—. De manera que todo está listo? Bien, bien. ¿Dónde están los demás? —A una señal del tabernero, se acercaron los otros, y, luego de los bríos del caso de las exclamaciones de admiración y respeto, todos se dirigieron al cuarto reservado, que para tales casos excepcionales poseía Jim.

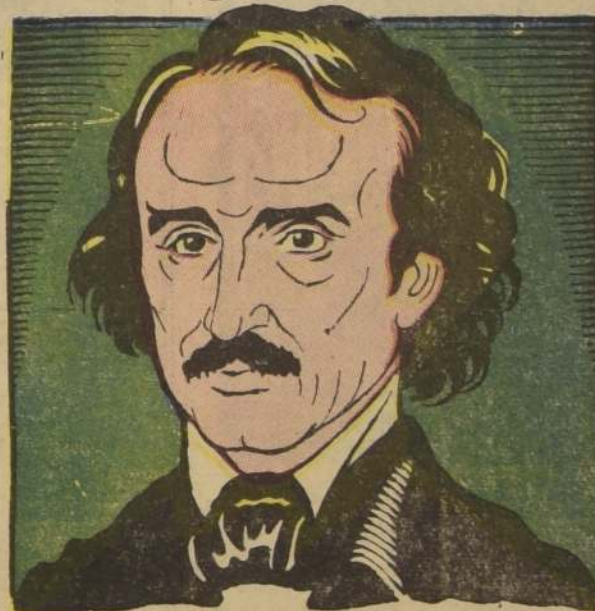
—Cierre usted la puerta principal, señor Chalmers—dijo, cansadamente el señor Bowles, gerente del International Bank—; y váyase a su casa, que por hoy hemos trabajado bastante.

—Muy bien, señor—replicó Chalmers, el primer cajero. Entre los dos cerraron la pesadísima puerta de acero que guardaba los accesos de las bodegas del Banco, y se dirigieron hacia la salida.

Un golpe dado con un laque golpe que vino a caer con matemática exactitud en la reluciente calva de Chalmers, puso fin a la conversación. El anciano se desplomó sin ruido, ya que

LOS GRANDES AMORES

Edgar Allan Poe y Virginia Clemm



menos crueles. Laura Benet nos dice que Virginia personificaba todos los encantos que Poe describió en su poema "Eleanora"; era "la esencia del amor y la confianza" mientras su madre lo era de la "bondad maternal". Con ellas dos vivió Poe de niño en Baltimore, devolviendo amor y ternura en la misma moneda.

Ese joven Poe que ayudaba a la pequeña Virginia con sus tareas de la escuela y le enseñaba álgebra, es bien diferente del que generalmente se conoce. Pero tuvo que abandonar ese oasis para salir a completar su educación y ganarse la vida; fue expulsado de la Universidad de Virginia y de la escuela militar de West Point. Sus peregrinaciones por Nueva York, Filadelfia y Richmond fueron un calvario. Los cuentos y poemas le rendían una miseria de dólares, los mismos por cuyos manuscritos pagan ahora los coleccionistas 50 a 100 mil dólares.

Cuando Poe se impuso que Virginia iba a ser enviada a vivir con una mediana familia que había ayudado a su educación, escribió a su tía y prima su grito de angustia. Dice a la madre de Virginia: "El peor de mis enemigos tendría piedad de mí si pudiera leer

en mi corazón ahora cuando se me arrebató el último y el único sosten de mi vida. Ya no quiero vivir... Ud. sabe que yo amo a Virginia devotamente, apasionadamente". A Virginia le dice en la misma ocasión: "Mi amor, dulce Sissy mía, mi adorada mujercita, piénsalo bien antes de destruir el corazón de tu primo Eddy".

Corría entonces el año 1835 y la fama de Poe se extendió; había ganado premios en concursos literarios y editaba una revista en Richmond; todo parecía indicar que las condiciones económicas le permitirían realizar su sueño de amor y paz con Virginia.

Se casaron cuando Virginia tenía 13 años y Poe 24. Siguió viviendo con la tía Clemm que era su ángel guardián de los dols. En su libro "La Juventud de Edgar Allan Poe", Laura Benet describe lo que vieron los habitantes de Richmond cuando los Poe vivían allí e iban de compras al mercado. "Un hombre alto de aspecto muy digno con una canaleta al brazo mientras del otro brazo colgaba una muchachita de castaña redonda y sonriente a quien llamaban la señora Poe". Virginia inspiró los mejores poemas de Poe entre ellos "Eleanora"

ra" y "Annabel Lee", en que describe la belleza de su esposa y la intensidad de su amor por ella.

Residían en Filadelfia en 1842 cuando Virginia mostró los primeros síntomas de tuberculosis. Luego vino la primera hemorragia. Los seis años que siguieron fueron una tortura continua. En la morada de Fordham (Nueva York) donde pasaron los últimos años, una amiga vió a Virginia "casi moribunda, en una cama de paja sin colchón, envuelta en el abrigo de Poe sobre sábanas y una alba cubrecama". Esa casita es ahora un museo, cuyo cuidador tiene un sueldo que habría evitado todo el dolor de la miseria que esa vivienda albergó... Se dice que allí escribió Poe "El Cuervo".

Virginia murió en 1847... Un año más tarde Poe escribió a George Eveleth una carta en que describe las agonías de esa época pero indica al mismo tiempo una explicación acerca de los más oscuros aspectos de su conducta. Eveleth le había preguntado: "¿Puede Ud. insinuar cuál fue el mal terrible que causó las irregularidades tan profundamente lamentadas?"

Poe respondió: "Puedo hacer algo más que insinuar. El mal fue lo peor que puede caer sobre un hombre. Hace seis años una esposa a quien yo amo como ningún hombre amó antes, se rompió un vaso sanguíneo cantando. Desesperé de su vida. Me despedí de ella para siempre y pasé por todas las agonías de su muerte. Se repuso parcialmente y me volvió la esperanza. Al fin del año el vaso reventó otra vez y pasó por la misma experiencia. Y otra vez un año más tarde. Y otra vez, y otra y otra a varios intervalos... Cada vez sentí las agonías de su muerte y en cada acceso la amé con mayor afecto y me así a su vida con desesperación más pertinaz. Pero mi constitución es muy sensible; soy nervioso en grado extremo. Me volví loco con largos intervalos de horrible cordura. Durante estos ataques de inconsciencia completa, bebí sólo Dios sabe cuánto y cuán frecuente. Naturalmente mis enemigos han explotado la locura por la bebida en vez de la bebida por la locura. Había en verdad abandonado toda esperanza de cura permanente cuando hallé una en LA MUERTE DE MI MUJER. Esta pude soportarla como hombre; lo que no podía soportar más sin pérdida total de la razón era ese horrible oscilar permanente entre la esperanza y la desesperación. Con la muerte de lo que fue mi vida recibí entonces una nueva, pero, ¡Dios mío, cuán melancólica existencia!"

A los 40 años de edad, y 20 meses después de escribir esta carta, murió Edgar Allan Poe en un hospital de Baltimore el 7 de octubre de 1849. La "nueva existencia" de que habló en su carta a Eveleth no había sido muy nueva; los cuatro jinetes del Apocalipsis de su vida estaban siempre con él cuando entregó su alma: el alcohol, el narcótico, la tuberculosis y la pobreza. FRANCES ADAMS

Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH

PRESENTAMOS hoy un modelo de traje de dos piezas confeccionado en lana negra. Es el traje ideal para estar bien presentada a toda hora. La chaquetilla, más bien corta, no alcanza a cubrir las caderas, muy ajustada en la cintura por medio de pinzas que realzan el busto. Mangas tres cuartos, pegadas en el hombro, terminan



con una vuelta pequeña. Cuello "smoking" y cuatro botones grandes para terminar.

Falda estrecha tipo lápiz, de cuatro costuras. Guantes de gamuza y sombrero formado por un rodete y un fino velito en tono claro, en cualquiera de los infinitos tonos que pueden armonizar con el negro.

La cartera y los zapatos de charol dan el punto final a esta tenida elegantísima.

—Te duele la cabeza, Enrique?
—Cuando yo tengo un dolor de eso, me voy a casa y me distraigo con mi mujer. Se me pasa en seguida.
—¿Dónde vive, Carlos?
—¿Cómo va tu divorcio?
—Bien; pero no podemos llegar a un acuerdo con respecto a los hijos.
—¿Y por qué?
—Porque ninguno de los dos quiere cargar con ellos.

EN LA COMISARIA

—¿Qué iba a hacer con este cuchillo?
—Cortarle la lengua española a mi mujer.
—¿Y usted sabe qué pena tenía si la hubiese dejado sin lengua?
—Ea, que yo no la hubiera dejado sin lengua; ella, además, de la española, posee la italiana, pero al insultarme lo hace con la española.
—¿Por qué ninguno de los dos quiere cargar con ellos?

Se descubre una misteriosa materia que no obedece a la Ley de Gravedad

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile)

(Exclusivo para LA NACION)

La gravedad se convirtió en una "ley" durante el siglo XVII, cuando a Isaac Newton le cayó un fruto sobre su cabeza mientras reposaba a la sombra de un manzano. Este incidente trivial sugirió al genio que todos los cuerpos se atraen con fuerza mutua o atracción gravitacional. Así, dos bolas de plomo o de hierro, colgadas a cierta distancia, se atraen con una fuerza que se mide en DINAS o unidades de energía. Un hombre y una mujer se atraen más que por puro amor, pues la gravitación física ejerce sobre ellos su fuerza atractiva.

Ejemplos gigantescos los vemos en astronomía, entre cuerpos siderales suspendidos en el espacio. Así, la Tierra y la Luna extienden una a otra tentáculos de fuerza silenciosa e invisible que las mantiene girando eternamente sin separarse. Esta misma poderosa fuerza mantiene a la Tierra trasladándose alrededor del Sol por millones de años, con apenas variación de un segundo o de un centímetro. Los hombres se enorgullecen de sus instrumentos de precisión. Pero veamos "verdadera" precisión: la órbita de la Tierra alrededor del Sol cubre un promedio de mil seiscientos millones de kilómetros cada año. Empero, no varía más de un centésimo de segundo por siglo. Todo meteorito, cometa, asteroide u otro astro en el espacio, se conforma a las reglas hasta la más pequeña decimal, lo que da a la astronomía el valor de una ciencia exacta, y permite predecir desde un observatorio el movimiento de estrellas, millones de años-luz distantes.

La caída de los cuerpos, como la salida del Sol, no nos impresiona; pero desde un punto de vista dramático, mucha de nuestra civilización es una lucha contra la ley de gravedad. Ningún vehículo puede moverse sin que lo propulse un motor poderoso, porque la gravedad tiende a anularlo todo. La fricción es causada por la gravedad, necesitando rodamientos y lubricantes para vencerla. Los cañones necesitan altos explosivos para lanzar el proyectil; pero aquí también actúa la gravedad para frenarlo y hacerlo caer al suelo en fracciones de segundo.

¿Para qué sirven los ascensores? Para evitar el duro trabajo de subir escaleras contra la gravedad. Los alpinistas dicen que desafían a las alturas cuando, en verdad, están luchando contra la fuerza de arrastre del gran "G", que es el símbolo de la atracción de la gravedad a nivel del mar. En aeronáutica, cada kilómetro más alto, a mayor velocidad, es una lucha heroica contra ese terrible "G".



La fuerza de gravedad nos sujeta a la superficie terrestre. Sin ella, como lo demuestra el grabado, todo carecería de peso.

El "G" de inocente aspecto, hagamos notar que sin gravedad, seríamos lanzados fuera de la Tierra a un girar eterno. Lo debemos gratitud, pero somos sus esclavos. Es nuestro carcelero que nos encadena a la Tierra. La idea básica de toda estación en el espacio es liberarnos de la gravedad, haciendo fácil el cargamento de combustible en el viaje de los cohetes hacia otros mundos. Esto se desprende de la regla básica de gravedad, que decrece en proporción al cuadrado de la distancia a la Tierra. Dicho más simplemente: cada vez que usted sube doble altura, se alivia cuatro veces de la gravedad. Así, la gravedad disminuye rápidamente mientras ascendemos. Una estación benévola, a más de 400 kilómetros de altura, se halla prácticamente flotante en el espacio, junto con los hombres que la tripulan.

Los pilotos de prueba de aviones cohete en picada superónica experimentan la sensación de "no poder peso" cuando caen más rápidamente que la atracción de gravedad.

Cuando usted viaja en una mina profunda hacia el interior

de nuestro planeta, su peso comienza a disminuir por la atracción hacia arriba de las altas montañas. A 3.600 kilómetros de profundidad, o sea, a medio camino del centro, un hombre de 100 kilos pesa 50. En el centro de la Tierra no pesaría nada, porque la masa terrestre lo tiraría por igual en todas direcciones.

Si un asteroide se acercara demasiado a la Tierra, aparte de otros resultados, su atracción de gravedad nos reduciría notablemente de peso, hasta el punto de poder saltar con facilidad a la terraza de un altísimo edificio.

Como la gravedad depende de la masa o volumen de materia de cada astro, su valor en la superficie varía en cada planeta. Si un hombre pesa 100 kilos sobre la Tierra, pesaría 17 kilos sobre la Luna, pues la gravedad de ésta es un sexto de la terrestre y le permitiría saltar 6 veces más alto, lanzar una piedra 6 veces más lejos o llevar una carga 6 veces más pesada. Con un rifle de guerra, la bala saldría fuera de la Luna, por la menor atracción que reina allí sobre los objetos. En cambio,

sobre la Tierra, un cohete que escapara de ella, debería ser lanzado a 11 kilómetros por segundo, o sea, 38 mil kilómetros por hora. En Marte, nuestro hombre de 100 kilos, pesa menos de 40. Pero en Júpiter sube a 250 kilos. En ese gigante planeta, la fuerza de gravedad es tan potente, que el peso abrumador del cuerpo le fracturaría los huesos de los pies. Sin embargo, este peso es nada, comparado al que sentiría sobre Júpiter, estrella gigante y densísima, ¡donde llegaría a pesar 5 mil toneladas!

Conocemos la gravedad, pero no sabemos qué es. Ella se comporta como un magnetismo no eléctrico que llena el Universo, concentrándose en los astros en proporción directa a sus masas. Mientras Newton la estimaba como una fuerza atractiva, irradiada entre dos o más cuerpos, Einstein, con su famosa Teoría de la Relatividad, le dio una interpretación genial. A la "fuerza" gravitacional, sustituyó el "espacio curvo", donde los planetas siguen la eterna curva y giran en círculos y elipses, sin que exista ninguna fuerza entre ellos.

Si la ciencia pudiera conquistar a la gravedad, mediante algún mecanismo que la anulara todo dejaría de pesar sobre la Tierra: trenes, camiones y buques flotarían en el aire, y serían arrastrados sin esfuerzo. No sería problema viajar a otros mundos en aviones cargados de toneladas "sin peso". Hoy día es pura imaginación, pero la ciencia ya ha resuelto problemas tan penosos como obtener energía de los átomos y crear soles artificiales mediante bombas de hidrógeno.

Y a este propósito, se acaba de descubrir una nueva partícula intra-atómica, un electrón sin peso, sin gravedad, denominado NEUTRINO.

¿Por qué el neutrino no tiene peso? ¿En qué forma anula la gravedad? Aquí puede residir la clave del enigma de la gravitación, que nos enseñaría a manipular esta fuerza todopoderosa, para gloria de la Humanidad.

Dr. F. C.

Actualidad Científica en los Estados Unidos

1.- EL AGUA DE COCO INYECTADA COMO ALIMENTO

CHICAGO.— Un nuevo método para suministrar alimento a los enfermos graves, demasiado graves para poder comer es el empleo de la inyección de agua de coco. El agua de coco, que ofrece, como se sabe, sal, fosfato, azúcar, magnesio, calcio, proteínas y potasio. El doctor Ben E. Leatham, de Denver, lo recomienda especialmente en las áreas remotas o bajo emergencias militares, cuando los abastecimientos de las soluciones más comunes de azúcar y sal han sido interrumpidos y no se pueden inyectar en las venas. Las posibilidades que ofrece el nuevo sistema se han comprobado en Bangkok y en la ciudad americana de Saint Louis.

Un total de 26 infusiones en las venas de 21 personas han sido aplicadas sin ninguna reacción desfavorable. Aplicándose una estricta esterilización, no hay peligro de contagio microbiano o fungoso. El agua del coco se obtiene retirando el líquido a través de un tubo insertado en el ojo del coco. Luego el líquido se filtra para separar cualquier partícula de coco.

2.- LA HORMONA TIROIDEA Y EL CANCER DEL HIGADO
NUEVA BRUNSWICK.— Una extraña relación entre la hormona tiroidea y alguna función sexual desconocida ha sido descubierta por el doctor James H. Leatham, endocrinólogo de la Universidad de Rutgers.

Más del 90 por ciento de todos los ratones machos desarrolló cáncer en el hígado al recibir

durante una reunión científica auspiciada por la Academia Americana de Prácticas Generales, en esta ciudad. En el futuro, predijo Leatham, los antibióticos se usarán para acelerar el crecimiento de ganado que para fines médicos. El aire, el agua, la tierra y centenares de plantas obtendrán mejores antibióticos, ha descubierto el doctor Leatham.

3.- DROGA SULFA PARA DELAIDA QUE IMPIDE LA CEGUERA
SAINT LOUIS, EE. UU.— Los que padecen de la enfermedad llamada glaucoma, la cual, si no se trata, conduce a la ceguera, pueden encontrar ahora una droga sulfadiazina, que modera la presión intraocular, amenaza de la ceguera.

Becker, profesor de oftalmología de la Escuela de Medicina de la Universidad de Washington.

Hasta la fecha, los especialistas debieron recurrir a las intervenciones quirúrgicas o a gotas que se aplican al ojo para reducir la altísima presión sanguínea dentro del ojo, el feroz glaucoma.

Ahora los médicos pueden frustrar la acción encefálica de esta enfermedad, reduciendo la presión.

La nueva medicina se llama Diamox y es producida por el Laboratorio Lederle.

Hasta ahora el Dr. Becker ha empleado la droga, con eficacia, en 70 enfermos. Algunos de éstos la han tomado para reducir la presión en el ojo, cesando antes de las operaciones que se imponían. Otros la han podido evitar las operaciones, tomando regularmente el producto Diamox. Estas drogas mantienen indefinidamente la presión.

Se anticipa que en el futuro próximo el gran uso de la droga por los enfermos de glaucoma responderá a la demanda de controlar y detener la enfermedad, de modo que siempre afortunada operación del ojo ya no será necesaria.

—Mamá, ¿es verdad que si comproste a mi hijo en París, que tenía: reloj, cadena, todo? —Pero, ¿no llevas siempre el reloj? —Sí, pero no me lo extrañaba.

—Estoy desesperado, señor. Si pierdo el juicio me voy loco.

En una estación del ferrocarril, un hombre miraba a un niño que estaba llorando.

—¿No tiene usted más hijos? —Sí, señor; tengo este niño, la cabeza, de un golpe.

LIBROS DE EXITO

LOS DEMONIOS DEL LOUDUN.— A. Huxley
LA REBELION DEL ASIA.— Tibor Mende
LA TRAGEDIA DE LOS TECNICOS.— Laherere
EL ELGIDO.— Thomas Mann
LAS CRUZADAS.— H. Belloc
LOS DUKAY.— Zilaby Lajos
MI PATRIA FUE SU MUSICA.— M. de Guevara
COMEDIAS ESCOGIDAS.— E. Jardiel Poncea
DRAMAS DEL MAR Y LA AVENTURA.— E. O'Neill
TRATADOS FILOSOFICOS.— F. Nietzsche
CAZADORES DE MICROBIOS.— P. de Krul
EL NITRATO.— Agne Hamrin
FILOSOFIA YOGA.— Vivekananda
PARA APRENDER DIBUJO TECNICO.— 200 ilustraciones
TORNERO MECANICO.— Berck. 600 páginas

Reembolsos rápidos a provincias, sin recargo

Librería HERMES

AVDA. B. O'HIGGINS 720

Entre San Antonio y Mac Iver

CHARLAS DOMINICALES.—

RECORDANDO A TONADILLERAS Y BAILARINAS

Por N. YAREZ SILVA



La Argentina

ESTA mujer está ya vieja, y vea usted el éxito que tiene.

—Nadie puede negar que estas "Alegrias", de Quinto Valverde, las baila en forma admirable.

—Ella es mayor que yo, no me nos de quince años... ¿Acaso yo no puedo esperar un éxito así? Este diálogo lo sostenía yo en un palco con otra gran bailarina española, Encarnación López, en el Teatro Municipal, hace años, en el momento en que La Argentina, terminaba de bailar, como número final, Las Alegrias, de Quinto Valverde, su danza de más fuerza. Me hablaba La Argentina, la que tenía también otro número de baile en que estaba sencillamente magnífica, por su justeza, por su elegancia, por su riente originalidad, en el que se había hecho aplaudir, hacia poco, en el Teatro de La Comedia, "La Jota de Alcañiz".

¡Lo que era y ha sido siempre el teatro! Sitio de sorpresas, de cosas raras, a veces inexplicables. La Argentina había venido a Santiago el año 1915, a La Comedia, y tuvo un éxito discreto, por su elegancia y su donaire. Volvió el año 19, al Teatro Santiago, acompañada de la Berutti, que hacía su número de tonadillas, y en realidad, nadie le hizo caso. A los muchos años, por una de esas casualidades que tiene la vida, un empresario la contrató para la Sala Pleyel, de París, y madura ya, con arrugas, pero poseedora de una técnica depurada en la danza típica española, alborotó a París, que antes no se había fijado en ella, pero que en esos momentos la descubrió, y la lanzó al mundo como vedette sin par. Y volvió ella a América, ya consagrada en la Sala Pleyel, y enloqueció a nuestro público, que también pareció descubrir en aquella temporada del Municipal. Nadie se acordaba de los años 15 y 19, y para ese público, la morena de tez de rosa se había nacido para el arte. No se dejaba ver en el camarín, para ocultar sus años. Y yo me acordaba haber almorzado una tarde con ella en la Quinta Normal, cuando venía casada con un señor Paz, en el momento en que había sido deshecha en el Teatro Santiago, en compañía de la Berutti.

Estaba triste, esa tristeza de la artista que ha tenido un fracaso, tan honda, tan definitiva,

tan deprimente, que no se parece a ningún dolor del mundo. Hablaba poco, soñaba, quizá, en lo que había de venir, tan bueno para ella, en los años de madurez, o, mejor dicho, de vejez.

Y aquella tarde en que La Argentina hablaba del arte de la Argentina, hicimos recuerdos de las grandes tonadilleras que habían venido a Chile.

Nos mostró por primera vez el género aquella frescachona y bella de Resurrección Quijano, la que tenía gacho un párpado, que parecía hacernos guiños con sus ojos azules. Nos dijo con su voz fresca y grata lo que era la tonadilla, una cosa que em-

pezo en Madrid por ser clásica, y terminó por acomodaticia a cada músico que componía aquello. Y se alza después, dentro del escenario de La Comedia, una mujer de extraordinaria figura muy típica, muy madrileña, muy castiza, como dicen por allá: Pastora Imperio. ¡Qué bien le va aquel número de teatro a las ciudades de esta mujer de ojos claros ardientes, que parecen quemarle la cara. Dos o tres días, muchos días y más; pero, en suma, no gusta. Falta femineidad, es dura, altanera, y esto quita intimidad a su figura.

Y como contraste a ese exceso de presancia, se asoma al escenario del mismo Comedia, una mujer de una violenta simpatía, atrayente por donde se la mire, morena, casi negra, de

como para mirar esa cabeza, había que pasar antes por ojos, boca y narices, que eran facciones repletas de simpatía, nadie se daba cuenta ni se dio, jamás, de que el porte de aquella cabeza era un poco grande. Debía ser una colega quien descubriese el relativo defecto.

Paquita Escribano se consolaba de todas estas cosas, llenando el teatro todas las tardes y las noches.

Me llegó el año 19 una carta de La Goya, en que me consultaba a qué teatro debía venir. Y yo le respondí: al teatro que era en ese entonces la catedral de la tonadilla y del baile. La Goya tiene una fineza de marfil, y un gusto exquisito para sus trajes, que hace resaltar su tipo borbónico. Es una excepción entre las actrices, porque viste muy bien en la calle, mejor acaso que en escena. Me da a elegir de su repertorio lo que a mí más me gusta para debutar. El día antes del debut, vamos a ver trabajar a Bührle al mismo Comedia, y se le oía a carcajadas con aquel tipo de "Los Copluses", que dice



PAQUITA ESCRIBANO



Raquel Meller

una sola frase: "La Mariquita, se soltó el chancano". El actor cómico chileno lo dice ingenuamente, resuelto con una mantita que apenas le llega al pecho. Conmueve La Goya con su "Gitano".

Después de varios años, se anuncia Raquel Meller para el Municipal. Aquella mujer menuda, intérprete admirable de tipos de la calle, apenas canta, casi no se le oye. Pero ¡qué expresión maravillosa! La había consagrado París, y aunque Gómez Carrillo, su marido, le había derrochado sus ahorros, en cambio le hizo un cartel entre sus amistades, como no lo ha tenido nadie. La veo afirmada en un bastidor del Municipal, haciendo con genio una muchacha de la calle.

Se anuncia después en La Comedia a una tonadillera desconocida. Se llena el teatro, como siempre. Sale ella. El público la oye en silencio, y se va la mitad de la concurrencia, sin hacer ruido. Al final de la segunda parte, sólo quedábamos en el teatro yo y el crítico Díaz Meza, de "El Mercurio". Ve ella la dedicación, y se va... Tropieza, como una ciega, buscando la salida... No ve, porque sus ojos están llenos de lágrimas.

N. Y. S.

A SOLA FIRMA

cómodas cuotas mensuales



REGALE LIBROS a sus hijos

OFRECEMOS A UD. NUESTRA BIBLIOTECA:

INFANTIL MONTEIRO LOBATO

ENCUADERNADOS EN CARTONE DURO, CON SOBRECUBIERTAS EN COLORES Y SU MUEBLE BIBLIOTECA

Cuentos escritos especialmente para niños. Ajenos, instructivos. Dentro de ellos se intercalan nociones de todas las asignaturas escolares: Geografía, Historia, Aritmética, Gramática, etc.

Títulos de los libros que componen esta interesante colección:

1. FANTASIA
2. Travesuras de Naricita.
3. Nuevas travesuras de Naricita.
4. Astronomía
5. Viaje al Cielo.
6. FLORA Y FAUNA
7. El genio del bosque.
8. ESTIMULOS DE LA VOLUNTAD
9. Las cacerías de Peruchito.
10. HISTORIA PRIMITIVA DE AMERICA
11. Aventuras de Hans Staden.
12. HISTORIA DEL MUNDO
13. y 8. Historia del mundo para los niños (2 tomos).
14. EL SUEÑO DEL NISO FELIZ
15. Peter Pan: El niño que no quiso crecer.
16. GRAMATICA
17. El país de la gramática.
18. ARITMETICA
19. La aritmética de Emilia.
20. GEOGRAFIA
21. y 13. Geografía para los niños (2 tomos).

Ofrecemos, además, en cómodas cuotas, colecciones de Filosofía, Pedagogía, Biografías, Cultura General, Derecho, Literatura en General y otras. Atendemos pedidos de provincias. Visitenos en nuestras oficinas de venta y exposición: AVENIDA GRAL. BULNES 103

O remitarnos con sus datos el CUPON AL PIE

EDITORIAL LOSADA Ltda.

Avda. General Bulnes 103, Santiago — Teléfono 86320

Señores:

Editorial Losada Ltda.

Sírvanse enviarme sin compromiso de mi parte, precio y condiciones de pago de la Biblioteca Infantil MONTEIRO LOBATO.

Nombre

Dirección

Localidad

LN

Lo curioso y lo divertido que acontece en el mundo

DESPUES del rey, el personaje más importante de la corte de Siam (hoy Tailandia), es el elefante blanco, el cual precede en categoría al príncipe heredero.

Las personas que trabajan con el cerebro alcanzan una edad relativamente avanzada. Tomando como base de cálculo los sesenta y cinco años, los científicos de ambos sexos, se ha visto que la duración media de vida fue de 66 años.

La población de París consume anualmente en su alimentación cerca de cincuenta mil caballos.

En castellano son frecuentes los casos de traducción eufónica de palabras extranjeras que se han hecho sin reparo ninguno por su significado. "Key West" (Clave del Oeste), se ha traducido: Cayo Oeste; "Cape Horn" (Cabo de Asta): Cabo de Hornos, y finalmente, al "Canal de la Mancha" (Canal de la Mancha), llaman en español, Canal de la Mancha.

Es un hecho extraño el de que los africanos no estornuden nunca ni sus descendientes tampoco, si son de pura sangre, aunque vivan en cualquiera otra parte del mundo.

En los casamientos judíos, la novia se coloca a la derecha del novio, mientras que en todos los demás pueblos del mundo su puesto es la izquierda.

Cuando un perro japonés ladra de noche, perturbando el sueño de los vecinos, la ley ja-

ponesa concede el derecho de llevar arrestado a su dueño, si éste persiste en tener el perro en su casa se le condena a trabajar durante varias semanas a beneficio de los que no pudieron dormir por causa de los ladridos.

Con todo lo que se ha explorado, existe todavía en el mundo una extensión de 19 millones de millas donde el hombre no ha penetrado.

Cualquier hombre que no sea nadador puede sostenerse en la superficie del agua salada sin mover los brazos ni los pies, siempre que tenga la suficiente serenidad para echar la cabeza para atrás y dejar que el cuerpo tome la posición que quiera.

En tiempos del zar, la mujer rusa que no se casaba permanecía hasta el día de su muerte sujeta a la autoridad absoluta de su padre o pariente más cercano.

Rousseau afirmaba ser tan imposible que el mundo sea fruto de la casualidad, como lo era el que lanzando en una pila un gran número de tipos (tipográficos), se dispusieran en tal orden que formarían la Eneida.

Un diario original es el que el Gobierno canadiense hace imprimir para los habitantes de las islas de la Magdalena, situadas en el golfo de San Lorenzo, cuyas islas quedan bloqueadas y aisladas del mundo durante el invierno por los témpanos de hielo y por los témpanos.

La originalidad del periódico consiste en que está escrito en francés del siglo XVII, que es el que hablaban los habitantes de la isla.

Montesquieu dice haber oído muchas veces deplorar "la ceguera del consejo de Francisco I, que rechazó a Colón, que le proponía las Indias", siendo que según es sabido, América fue descubierta dos años antes de que Francisco I naciera.

Hasta 1913 hubo establecimientos de mala fama en San Francisco de California, que igualaban en vicio y en depravación a los cabarets del bajo mundo de 1890. En uno de ellos, una taberna llamada "La Morgue", la Policía llegó a arrestar en un año 27 personas por noche.



—Oiga "mijita"... ¿Y cómo hace después para sacarse el barro de entre las arrugas?

Aspectos de la pampa salitrera: en Oficina "Pedro de Valdivia"

Por GUILLERMO BERNDT VIVANCO

PARA el que visite el Norte Grande y conozca sus principales centros industriales, quedará como resultado en su mente un recuerdo imborrable. Grandiosas son las impresiones que recibe y magníficas las maravillas que observa al recorrer las modernas Oficinas Salitreras situadas unos cien kilómetros al interior de Antofagasta: "Pedro de Valdivia" y "María Elena", una distancia aproximada de 10 kilómetros las separa. La organización, el funcionamiento de sus plantas de elaboración, como de sus diversos departamentos técnicos y generales, sistemas de trabajo, etc., es idéntico en ambas Oficinas.

De dichos aspectos, cada uno de los cuales tiene capital importancia, me ocuparé en estas líneas, que empujadas desde el fondo del espíritu y el calor del recuerdo de los años lejanos de mi juventud vividos plenamente en el corazón de la pampa. Recuerdos indolentes quedan en el alma. En esa región del salitre, junto al esforzado luchador capte y aprendi a trabajar en la elaboración de esta fuente de riqueza, baluarte de nuestra economía nacional.

Antes de ocuparnos de la planta, a sus campamentos y lugares de esparcimiento de que dispone para sus empleados y obreros. Gracias a la imprenta recibe el visitante al recorrer sus amplias avenidas, en las que no faltan los árboles, las flores y flores; y donde se respira el perfume de nuestras hermosas flores existe encanto, amor y poesía.

Admiración produce el orden y aseo esmerado que se advierte en todas partes, y la belleza que presentan algunos sitios, como la Plaza y las piscinas, de tales atractivos, que para el que llega por vez primera no se imaginó jamás de encontrarlos en pleno corazón de la pampa.

SU CONSTRUCCION Y CAMPAMENTOS
El campamento para los empleados puede compararse a uno de los mejores barrios residenciales de la capital, por su hermosa panorámica y las comodidades de que están dotadas sus casas, de tipo moderno y que tienen en la parte frontal un pequeño jardín, los que ponen un ambiente de colorido en el medio pampino.

La población a que nos referimos se le designa, en los tiempos de la construcción de la Oficina, con el nombre de "Campamento Americano", debido a que en esos años la mayoría de los jefes y empleados eran de procedencia americana. En la actualidad hay quienes aún lo mencionan por ese nombre. Con el transcurso de los años, el elemento extranjero fue reemplazado por ingenieros y empleados chilenos. La experiencia vino a demostrar que ellos eran tan capacitados como sus antecesores, dando resultados más halagadores en el manejo del material humano.

Hoy en día son muy pocos los extranjeros que permanecen en estas Oficinas y que han echado raíces en el corazón de la pampa. También entre el elemento chileno de este campamento entre los jefes y empleados de mayor jerarquía, considerando el puesto y el sueldo que perciben en las faenas intensas vida social se hace entre las familias que habitan en este campamento, reuniéndose con frecuencia para jugar canasta, bridge, etc. Mensualmente, y como algo tradicional en estas Oficinas, se efectúan en el Club de Empleados dinner-dancing. En estas fiestas de camaradería los hombres asisten de etiqueta y las damas vestidas con elegancia y las damas asisten de etiqueta y las damas vestidas con elegancia.

El trabajo mismo que ejecutan los empleados y obreros se efectúa en turnos de 8 horas cada uno, a cargo de un jefe de turno o de guardia. La Oficina cuenta con dos departamentos de departamentos técnicos, a saber: Mina y La Planta de Elaboración. Estos departamentos se subdividen en secciones, cada una bajo las inmediatas órdenes de un jefe, que por lo general es un Ingeniero. Es realmente admirable la perfecta organización que se observa en las diversas faenas del trabajo. Todo funciona con la precisión de un reloj. Anexa a la planta está la "Casa de Yodo" y un moderno Laboratorio.

Para formarse una idea del proceso de elaboración del salitre, hay que trasladarse a la Mina: allí se inicia, transportándose el caliche en carros especiales a la planta denominada "Molino", y en donde el material es volcado a unas enormes "Chancadoras" que lo muelen hasta dejarlo convertido en finísimo polvo. Después este polvo es conducido por un sistema de correas transportadoras a la planta "Filtros", que como su nombre lo indica, filtra purificando el polvo. Desempeña así un papel semejante al de los ríos en el organismo humano. Una vez que se ha separado el material "fino" de la llamada "borra", que es arrojada a la pampa, pasa a la sección denominada "Tercerol", donde se transporta por un sistema de correas. Después de seguir el procedimiento por otras secciones es llevado por último a la planta "Granuladora", listo para ser envasado y embarcado por Tocopilla al exterior.

La producción mensual de salitre que se elabora funcionando la planta normalmente, es de un término medio de 60.000 toneladas.

Además de los departamentos técnicos ya nombrados, la Oficina dispone de departamentos generales, como son: Contabilidad, Oficinas de la Administración, Bienestar, etc. En la población funciona una escuela para niños y niñas, canchas de deportes, biblioteca, club de empleados, hospital, una capilla, refén de carabineros, oficina de correos y telégrafos, pulpería, un magnífico teatro, local para el sindicato, un mercado libre, etc.

La construcción de la Oficina "Pedro de Valdivia" constituye una de las más importantes realizaciones de la industria salitrera, por su capacidad de producción, y por el hecho de que en ella se aplicaron las experiencias obtenidas en la Oficina "María Elena".

Las plantas mecanizadas de estas Oficinas, cuyas obras de construcción fueron dirigidas por el Ingeniero don Pablo Kruger, son un monumento vivo, que quedarán para la posteridad. En ambas la capacidad extraordinaria y el ingenio creador de "don Pablo" dejaron su huella imborrable. El constructor de estas dos importantes usinas hizo de Chile su segunda patria, y estaba encariñado con la pampa, en donde dejó lazos de honda afecto y eterna gratitud en los corazones y en el alma de los muchísimos pampinos que trabajaron junto a él.

El señor Kruger fue hasta el día de su fallecimiento, el 9 de junio, director de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro. Ocupó los más altos cargos en la industria del salitre.

Santiago, 20 de junio de 1954.

G. B. V.

tierras que tanto quisieron. Igual situación ocurre con algunos jefes de las salitreras, los que después de viajar por Estados Unidos de Norte América y por Europa, regresan a asumir sus puestos para seguir laborando como en los mejores años de su juventud. Así es la pampa para muchos de los que en ella han vivido y trabajado de sol a sol. Es que la región del salitre tiene sus encantos, sus atractivos, que los hace acostumbrarse en forma tal, que cuando visitan alguna ciudad no se "aclimatan" y experimentan la nostalgia de algo que forma parte de sus propias vidas: la Oficina.

La Compañía destina las casas

Tiene a su cargo la designación de las casas y las habitaciones para el personal casado y soltero, tanto empleados como obreros, que trabajan en las faenas, como igualmente del orden, aseo y ornato general de las diversas dependencias de la Oficina.

Atención preferente de la Compañía es lo que se refiere a los deportes, para cuyo objeto cuenta con una sección especial que dirige estos servicios. Igualmente, hay que destacar el interés de la empresa de elevar al nivel cultural de sus obreros. A fin de cumplir con este importante objetivo, la Administración mantiene durante todo el curso del año, un curso de perfeccionamiento, con el objetivo de que el personal de operarios que lo desean, puedan ampliar sus conocimientos en la especialidad que cada cual ejerce dentro de la industria. Profesores de este curso son empleados de reconocida competencia designados por el Administrador.

Los Aniversarios Patrios despiertan entusiasmo entre los pobladores de la pampa, y los jefes se esmeran por que nuestras efemérides sean celebradas dignamente. En los programas que se confeccionan para este fin se consideran hasta los más mínimos detalles para su mejor cumplimiento. Se organiza desfile en los que toman parte todas las instituciones deportivas, escuelas, brigadas de scouts, etc., encabezados por una banda, las coristas de las escuelas, los centros industriales. Las tradicionales ramadas con sus cuencas y tonadas dan una nota de alegría en el ambiente. El pampino es alegre y hay que reconocer que en la misma firma que "sufrir" el salitre, para la "pega", es también bueno para la fiesta.

SISTEMA DE TRABAJO Y DIVERSAS DEPENDENCIAS
Para poder apreciar en su justo valor la forma como vive y trabaja el infatigable luchador de nuestras pampas, hay que vivir en contacto con ellos, visitar sus hogares, etc., y así podremos ver y admirar como se resalta nuestro fiel representante de la pampa de la zona y en la soledad del desierto, cara al sol, extrae de las entrañas de la tierra el caliche, para convertirlo mediante el proceso de la elaboración en el oro blanco, uno de los pilares en que descansa nuestra economía nacional.

El trabajo mismo que ejecutan los empleados y obreros se efectúa en turnos de 8 horas cada uno, a cargo de un jefe de turno o de guardia. La Oficina cuenta con dos departamentos de departamentos técnicos, a saber: Mina y La Planta de Elaboración. Estos departamentos se subdividen en secciones, cada una bajo las inmediatas órdenes de un jefe, que por lo general es un Ingeniero. Es realmente admirable la perfecta organización que se observa en las diversas faenas del trabajo. Todo funciona con la precisión de un reloj. Anexa a la planta está la "Casa de Yodo" y un moderno Laboratorio.

Para formarse una idea del proceso de elaboración del salitre, hay que trasladarse a la Mina: allí se inicia, transportándose el caliche en carros especiales a la planta denominada "Molino", y en donde el material es volcado a unas enormes "Chancadoras" que lo muelen hasta dejarlo convertido en finísimo polvo. Después este polvo es conducido por un sistema de correas transportadoras a la planta "Filtros", que como su nombre lo indica, filtra purificando el polvo. Desempeña así un papel semejante al de los ríos en el organismo humano. Una vez que se ha separado el material "fino" de la llamada "borra", que es arrojada a la pampa, pasa a la sección denominada "Tercerol", donde se transporta por un sistema de correas. Después de seguir el procedimiento por otras secciones es llevado por último a la planta "Granuladora", listo para ser envasado y embarcado por Tocopilla al exterior.

La producción mensual de salitre que se elabora funcionando la planta normalmente, es de un término medio de 60.000 toneladas.

Además de los departamentos técnicos ya nombrados, la Oficina dispone de departamentos generales, como son: Contabilidad, Oficinas de la Administración, Bienestar, etc. En la población funciona una escuela para niños y niñas, canchas de deportes, biblioteca, club de empleados, hospital, una capilla, refén de carabineros, oficina de correos y telégrafos, pulpería, un magnífico teatro, local para el sindicato, un mercado libre, etc.

La construcción de la Oficina "Pedro de Valdivia" constituye una de las más importantes realizaciones de la industria salitrera, por su capacidad de producción, y por el hecho de que en ella se aplicaron las experiencias obtenidas en la Oficina "María Elena".

Las plantas mecanizadas de estas Oficinas, cuyas obras de construcción fueron dirigidas por el Ingeniero don Pablo Kruger, son un monumento vivo, que quedarán para la posteridad. En ambas la capacidad extraordinaria y el ingenio creador de "don Pablo" dejaron su huella imborrable. El constructor de estas dos importantes usinas hizo de Chile su segunda patria, y estaba encariñado con la pampa, en donde dejó lazos de honda afecto y eterna gratitud en los corazones y en el alma de los muchísimos pampinos que trabajaron junto a él.

El señor Kruger fue hasta el día de su fallecimiento, el 9 de junio, director de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro. Ocupó los más altos cargos en la industria del salitre.

Santiago, 20 de junio de 1954.

G. B. V.



—O él o yo. Así no podemos continuar.

LA CONDESA...

(DE LA P... LA PAGINA)
...llas el Lord Fetherfield, alias el Barón de Schliechtenhagen, alias...
—Ahorre los detalles —gritó el prefecto, adelantando, después de una corta pausa—. En lo que atañe al aumento de sueldo, pienso que tal vez espere hacer algo. Comience Primeramente.

—Gracias —dijo Miller—, que buena falta le harán unos dólares más ahora que pienso casarme muy pronto. Bueno, como estaba diciendo: Miller era un maestro en disfrazes, pero así y todo logró echarse el guante a los señores de la pampa. Luego, en fin, luego, cantó todo y de plano. Claro está que tuvo que aplicarle mi tratamiento particular.

A esta altura, una toseca ahogada del prefecto le interrumpió.
—Por otra parte, los robos que se venían efectuando en todas las ciudades importantes indicaban a las claras que el centro estaba aquí y que había alguien que dirigía los hilos de esta vasta organización del crimen. Como usted, señor prefecto, me había concedido amplia libertad de acción...

—Yo coloco a la Condesa, es decir, a Mary Hunter, del Departamento Confidencial, en el bar de Jim, no porque yo creyera en un principio que era un lugar importante, sino porque se trataba simplemente de un sitio estratégico. Por los informes que ella me proporcionó logró deducir que era Levinsky, el jefe de la banda, quien jamás se había puesto en evidencia. Levinsky iba a trabajar en combinación con Miller, especialista en cajas fuertes. En tan hábil este caballero, que hasta reptar la misma noche que iban a dar el golpe al gerente del International, desapareciéndose él a su vez. Como habían estudiado detenidamente todas las costumbres de Chalmers, el cajero general, no se fue difícil saber que éste era muy mope y tardío de oído, a suerte que el engaño resultó exitosísimo. Yo podía haber detenido a Levinsky antes, pero era menester cogerle con las manos en la masa, porque de otra forma se nos habría escurrido una vez más...

—Bueno, lo demás ya lo saben ustedes, ¿verdad?
—Sí, lo sabemos —dijo el prefecto—. Sólo me gustaría saber por qué en su lista de gastos figuraban los dólares por el ramo de orquídeas. ¿No habrá querido mandárselas a Levinsky, supongo, eh?

A esta altura de la conversación, Miller perdió lamentablemente su habitual aplomo, y sus ojos se llenaron de lágrimas. —Según dicen, las malas lenguas se puso colorado, mirando de soslayo a Mary Hunter, quien, por su parte, estaba sumamente ocupada haciendo notas.

Carraspeó y tosió estrepitosamente el prefecto, y dijo: —Señorita Hunter, ¿le interesaría un ascenso? Creo que se lo merece...

Mary miró al prefecto; después a Miller, abrió su boca, pero no pudo decir nada más. —Según dicen, las malas lenguas se puso colorado, mirando de soslayo a Mary Hunter, quien, por su parte, estaba sumamente ocupada haciendo notas.

Miller dejó pasar el torrente de palabras, buen conocedor que era de su superior, mirando filosóficamente hacia el techo de la bóveda. Cuando el prefecto hubo de interrumpirse, por hallarse frito de aliento, dijo firmemente:

En este preciso instante el muy respetable gerente se levantó de un salto, y empuñando un Colt del 39, gritó: —Tienes razón, hijo de puta madre. Pero no me van a coger así como así, no más. ¡Quiero todos y arriba las manos!

Todos obedecieron en silencio, porque lo que es un Colt en manos de un criminal, no deja de ser un argumento convincente. Pero, cosa curiosa, mientras todos —excepto Miller— miraban a Miller, se entendió miraba más o menos atontado al jefe de la Condesa, parecía que iba a sufrir un desmayo. En efecto, se balanceó pesadamente, como en busca de apoyo, luego, bueno luego, de su linda manita partió una lengua de fuego y el gerente cayó al suelo, lanzando una malición de calibre un más grueso que el Colt que esgrimía.

—Gracias, Mary —dijo Miller, sencillamente.
La Condesa contestó: —No hay por qué. Me van a coger así como así, no más. ¡Quiero todos y arriba las manos!

—Todo fue muy sencillo, mucho más, desde luego, que obtener un aumento de sueldo —dijo Miller en la sala del prefecto, luego de cerrar la puerta forrada en color púrpura—. Un amigo de Scotland Yard me comunicó, no hace mucho, que venía en viaje a Nueva York el famoso Miller, Eugene Miller.

S. R.

Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

TARZÁN FUÉ CONDUcido EN BOTE HASTA LA CATARATA, Y DESDE ALLÍ SIGUIÓ NADANDO.



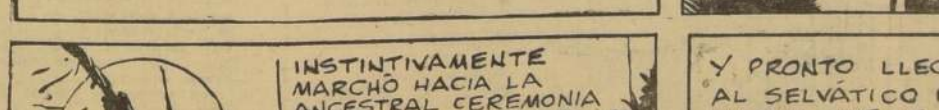
SU PRIMER PASO FUÉ ARMARSE CON UN ARCO Y FLECHAS.



INSTINTIVAMENTE MARCHÓ HACIA LA ANCESTRAL CEREMONIA DE LOS ANTROPOIDES.



Y PRONTO LLEGÓ AL SELVÁTICO ESCENARIO QUE LE ERA TAN FAMILIAR.



¡AQUEL RITO PRIMITIVO ERA EL DUM-DUM, LA DANZA DE LA GUERRA.



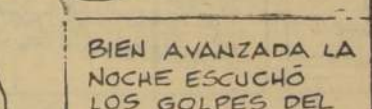
John Celardo 5/21/202



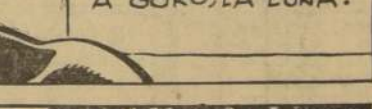
BIEN AVANZADA LA NOCHE ESCUCHÓ LOS GOLPES DEL DUM-DUM, Y BUSCÓ POR GUÍA A GORO, LA LUNA.



INSTINTIVAMENTE MARCHÓ HACIA LA ANCESTRAL CEREMONIA DE LOS ANTROPOIDES.



Y PRONTO LLEGÓ AL SELVÁTICO ESCENARIO QUE LE ERA TAN FAMILIAR.



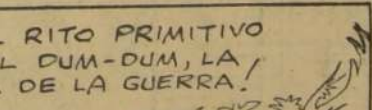
¡AQUEL RITO PRIMITIVO ERA EL DUM-DUM, LA DANZA DE LA GUERRA.



John Celardo 5/21/202



INSTINTIVAMENTE MARCHÓ HACIA LA ANCESTRAL CEREMONIA DE LOS ANTROPOIDES.



Y PRONTO LLEGÓ AL SELVÁTICO ESCENARIO QUE LE ERA TAN FAMILIAR.



¡AQUEL RITO PRIMITIVO ERA EL DUM-DUM, LA DANZA DE LA GUERRA.



John Celardo 5/21/202

Reseña sobre recientes libros norteamericanos

TERROR AND PROGRESS-URSS: Some Sources of Change and Stability in the Soviet Dictatorship. (TERROR Y PROGRESO-URSS: Algunas fuentes de cambio y estabilidad en la Dictadura Soviética). Por Barrington Moore Jr. Cambridge: Harvard University Press.

Al igual que la mayoría de nosotros, Barrington Moore, profesor en Harvard, siente fascinación ante el problema sobre lo que pueda suceder luego en la Unión Soviética; pero, a diferencia de muchos escritores, se preocupa menos de hacer predicciones exactas que el indicar posibilidades. Las dos posibilidades más frecuentemente sugeridas (ya sea el colapso del régimen actual o su continuidad con cambios relativamente pequeños) representan, en la opinión del profesor Moore, los extremos de la escala. Estima que el futuro se encuentra en algún punto entre esos dos extremos, y en estas posibilidades intermedias las que él quiere hacer resaltar.

Llega Moore a la conclusión que "si la paz continuare durante una década, o más, las fuerzas racionalistas, y las tradicionalistas, en la sociedad soviética, o alguna combinación inestable de ambas, podrían realizar su obra de erosión del edificio totalitario soviético". Es, parece ser, en esencia, la misma conclusión a que llegó hace algunos años George Kennan, ex Embajador de los Estados Unidos en Rusia.

PEOPLE'S PADRE (El Padre del Pueblo), por Emmett McLaughlin. Boston: The Beacon Press.

Esta es la autobiografía cálida de un hombre cuyo deseo más ardiente era llevar la salud, la esperanza y la finalidad de vivir a los demás. Sacerdote católico durante 14 años, dejó la Iglesia para consagrar todo su tiempo a los enfermos y los pobres. Trabajó en la peor zona social de los Estados Unidos. Fue un crítico por la construcción de un gran hospital en Arizona, y es actualmente el Superintendente de un hospital. Inició la primera escuela inter-racial de enfermeras. Organizó una campaña para la eliminación de los barrios bajos, reunió fondos para tres importantes proyectos de construcción de viviendas...

THE FAULKNER READER (El Lector de Faulkner), con un

prólogo del autor. Random House.

Una magnífica antología que contiene una novela completa —"The Sound and the Fury"—, tres novelas cortas; nuevos cuentos cortos; su famoso discurso pronunciado con ocasión del Premio Nobel; un prólogo escrito especialmente para esta colección, en el cual Faulkner expone por primera vez su credo como escritor.

NEW LETTERS OF BERLIOZ, 1830-1868 (Nuevas Cartas de Berlioz, 1830-1868), con introducción, notas y traducción al inglés por Jacques Barzun. Nueva York: Columbia University Press.

Colección de cartas hasta ahora inéditas de Hector Berlioz. Las cartas están impresas en francés en una página, y en la página opuesta aparece una traducción muy cuidadosa al inglés, por Jacques Barzun, profesor de Historia de la Universidad de Columbia y autor de dos volúmenes sobre la vida del compositor. Esto proporciona una oportunidad al lector que conoce ambos idiomas, para apreciar el uso muy individual de las palabras y frases por parte de Berlioz.

No es necesario ser músico para disfrutar con este libro. Cualquiera persona que anhela conocer intimamente el carácter de un gran hombre y la obra de un gran talento hallará plena utilidad en este libro.

HORACE GREELY, Nineteenth-Century Crusader (Horace Greeley, Cruzado del Siglo XIX). Filadelfia: Imprenta de la Universidad de Pennsylvania.

Esta obra, escrita por un profesor de Historia de la Universidad de Rochester, es la más reciente de una larga serie de biografías que tratan de explicar a este progresista social y fijar su lugar en la historia de los Estados Unidos. Es una de las mejores biografías de cualquier personaje público en este período medio de la historia de los Estados Unidos.

La obra no explica el todo de Greeley —y ello bien requeriría de un psiquiatra, e incluso esto podría sentirse peregrino—, pero sí discierne a través de las vaguedades y las contradicciones y las paradojas, fijando un cuadro básico.

Van Deussen, el autor, no se deja conquistar enteramente por Greeley; está dispuesto a señalar una y otra vez que Greeley dijo más bien que lo que pensaba. Tampoco se deja engañar por Greeley, ya sea por la totalidad de su personalidad o por la sencillez de este personaje —a veces ostentadamente cultivada— ni por toda su vanidad y egotismo e histéricas reacciones a la crisis. Van Deussen es juicioso, es calmado, es paciente y lo contempla todo con buen humor. Sabe que, en cierta forma curiosa, Greeley llegó a ser más de lo que él es realmente, y aprecia también lo que Greeley simbolizaba.

CHISTES

PLEITO

Abogado.—El señor le dió un bastonazo en la mano, porque Ud. quiso quitarme la cartera...

Ratero.—¡Reclamo indemnización por accidente de trabajo!

El ojo bueno.—Trate de leer con este ojo sólo; yo lo encuentro perfectamente normal.

El paciente.—¡Pero este ojo es de vidrio profesor...

EN EL JUZGADO.—¿Usted debe jurar que dirá la verdad, la pura verdad y nada más que la verdad. (Animo, señor! ¿Cuál es su edad?)

EQUIPAJE GRATIS.—¿Cuánto me cobra por llevarme a la estación?

—50 pesos. Por las maletas, nada.

Bravol, entonces lleveme las maletas. Yo iré a pie.

BUEN APETITO.—Supongo que no te vas a comer solo ese pollo.

—¡Oh, no! Voy a comerlo con papas.

JAMES BURNHAM, ENSAYISTA NORTEAMERICANO

Por JULIO C. JOBERT

En su obra "Sociología de los partidos políticos en la democracia moderna" se plantea la cuestión siguiente: ¿en qué forma está afectada la realización de la democracia por las tendencias inherentes a la organización social? Michels llega a la conclusión de que el ideal democrático de la autonomía es imposible. Sean cuales fueren los cambios sociales y en las relaciones económicas, y en el mismo en un régimen donde impera la propiedad privada como en otro donde sólo exista la propiedad socializada, la organización subsistirá, y mediante ella se perpetuará la autoridad oligárquica. Es lo que llama Michels "la ley de hierro de la oligarquía". La sociedad no puede existir sin una clase "dominante" o "política", y la clase gobernante, aunque sus elementos están sujetos a una renovación parcial frecuente, constituye el único

partido. Burnham dice que el bonapartismo no es una simple dictadura militar: "no es el despotismo tradicional hereditario o por derecho divino de las monarquías absolutas; tampoco es el gobierno oligárquico de una casta hereditaria determinada. El bonapartismo maduro es un despotismo popular y democrático fundado en la doctrina democrática y, cuando menos en sus comienzos, encerrado dentro de formas democráticas. Si el bonapartismo, en los hechos más bien que en la teoría, niega la democracia, lo hace llevándolo a su último término".

En 1947 apareció, en Francia, su libro "Pour la domination mondiale" en la colección "Libres de l'esprit", dirigida por el escritor y periodista Raymond Aron (en la misma colección había sido impresa meses antes su primera obra: "L'ère des oligarches", con pre-

PROSCENIO

Por EDUARDO MARI

TEATRO NORTEAMERICANO

A LENTADOS por el éxito obtenido en los escenarios de Broadway con las obras "El notable empujador" y "El suceso confidencial", se han trazado ambiciosos planes buscando obras dentro y fuera de los EE. UU., para ofrecerlas en los escenarios de Nueva York y de Broadway.

Bajo la dirección de Harold Clift, se ha estrenado en algunos meses más, ya sea en el Wilmington o en Princeton, "Santa Juana", de Shaw. Se preparan también las comedias "Durano de Fior" y la comedia de Frison, "Estrellita en el saguán de cualesquiera".

Las organizaciones teatrales trabajan en Nueva York y Broadway con febril actividad, estableciendo entre ellas un verdadero torneo en pro de obtener las obras de mayor categoría. Se han comenzado ya los ensayos de "El prisionero" de Bridget Boland; "El hombre del automóvil", de Calder Willingham; una troupe shakespeariana preparada para actuar en los Estados Unidos por parte de Estados Unidos, y "South Pacific", han programado una tournee para actuar "Oklahoma" en pueblos que no saben del teatro vivo, sino de oídas. La lista se hará en gigantesco bulto.

DON JACINTO

DALEKRA, el delirante panorama cordillerano desde el vagón del transandino que acababa de entrar en territorio chileno cuando un calestrero me era entregado un calestrero que se me había anunciado que era un premio Nobel de Literatura. Con esta natural satisfacción vi este país por primera vez en 1922 y ahora después de 22 años estoy de nuevo en esta hermosa tierra, el cable ha traído la noticia de que esta distinción se ha otorgado a la admirable escritora chilena Gabriela Mistral. Así, más o menos, se expresó don Jacinto Benavente en la función dada en su honor en el Teatro Municipal en



JACINTO BENAVENTE

1944, con motivo de la última visita que nos hiciera el ilustre dramaturgo acompañando a la eminente actriz Lola Membrives. En esa oportunidad, don Jacinto representó con el guión de la Compañía de Lola Membrives, su comedia en un acto, "Abuelo y nieto". En la temporada se estrenaron tres obras suyas. Lola Membrives, en una entrevista a un diario de la capital, declaró que en la última semana había puesto en escena 36 títulos de don Jacinto.

De su regreso de Madrid, Daniel de la Vega nos habla con entusiasmo del último estreno del autor de "La Malquerida". "El alfiler en la boca" es una obra primorosa. Cuesta creer que esta magnífica pieza la haya escrito un comediógrafo de los 88 años. Fue un triunfo magnífico. La "Abuelo y nieto" más de siete en cartel.

Don Jacinto empezó a estranar en 1906 y puede decirse que desde su fecha su producción dramática no ha cesado. Simultáneamente, en esos años comenzó a publicar en "El Imparcial", de Madrid, una columna titulada "De Sobremesa", artículos que ahora han sido reunidos en cinco volúmenes.

Buen humor y biología

Por el doctor J. Levinson

ALERGIA E INMUNIDAD

MITRIDATES, rey del Ponto, desconfitado de sus muchos enemigos, tomó los venenos usados en la época (arsénico, etc.) en muy pequeñas dosis, aumentando poco a poco hasta llegar a cantidades que en otros sujetos producirían la muerte. Mitridates había "acostumbrado" su cuerpo a los venenos. Es decir, se había inmunizado. Esta es la primera referencia histórica que tenemos de la inmunidad. Tal teoría se afirmó con Jenner, Pasteur y Ehrlich.

La alergia es el más severo golpe recibido por la teoría de la inmunidad que parecía inmovilizable en medicina. En alergia, al revés de inmunizarse o acostumbrarse, el organismo se sensibiliza y termina por no soportar ni siquiera pequeñas cantidades de las sustancias que todo el mundo tolera perfectamente: leche, polvos, pelo, etc.

VIDA LARGA

Los enfermos se preguntan: ¿de dónde me viene el asma? (o la

urticaria, etc.). ¿por qué mis familiares y amigos, respirando el mismo aire y comiendo los mismos alimentos, no sufren trastornos? ¿por qué durante los primeros años de mi vida he tolerado bien los elementos que ahora me hacen enfermar? ¿y otras cuestiones, que angustiosamente interroga el paciente y que la ciencia va develando.

Una voz de consuelo para los alérgicos es el conocido concepto de que las enfermedades alérgicas no matan. Efectivamente, rara vez se produce la muerte por un trastorno alérgico. A menudo viven —soportan— una larga vida.

NO ES CONTAGIOSA

Interesantes estadísticas de Estados Unidos muestran que el promedio de vida de los afectados de "hay fever" (fiebre del heno) es mayor que el normal. (A qué se debe esto? Desde un punto de vista especulativo, se pueden interpretar los estornudos, el asma y la urticaria, como formas de defensas exageradas, como una capacidad del organismo —mayor de lo habitual— para reaccionar contra las agresiones del medio exterior. Ciertamente se podría decir que la alergia es, en tal orden de ideas, un exceso de salud.

La mayor parte de los alérgicos tienen la presión arterial baja y sabemos que la hipotensión acompaña la longevidad. Otra buena noticia para los alérgicos es la siguiente: la alergia no se contagia. No son contagiosas las eczemas, las rinitis, ni las jaquecas alérgicas.

EL MODERNO ESPECIALISTA

Una idea simplista considera a la enfermedad alérgica como debida exclusivamente a una gran sensibilidad hacia determinadas sustancias, bastando investigar cuáles son tales sustancias para lograr la curación. Desgraciadamente las cosas no son tan sencillas. Los alérgicos —es cierto— sufren notables, pero los "tests" no son infalibles. El estudio de la sensibilidad cutánea es un arma más, pero un arma defectuosa. Es como efectuar un nuevo análisis, en el cual no hay razón para cifrar todas las esperanzas. Las dificultades de técnica (eliminadas en parte por los nuevos tests de contacto y por los penicilinos) inducen a errores: falsas reacciones positivas, etc. Es claro que hay muchas otras maneras de buscar los alérgenos "culpables", pero eso no es todo; en un alérgico interviene una intrincada variedad de factores. El moderno especialista de alergia no se limita a hacer raspaduras en la piel. Estudia el terreno, las causas, los elementos desencadenantes, complicantes, etc. Tan subyugante tema merece otros artículos.

LA TOS Y LOS ESTORNUDOS

Durante una convención política, el orador estaba visiblemente molesto por los estornudos y accesos de tos de uno de los miembros de las asambleas. Interrumpió su discurso para decir:

—Quizá una alfiler al aire libre haría bien a su resfriado...

El estornudador reaccionó vivamente:

—No, si no es resfriado lo que tengo; ¡es alergia a la lata!

Esta anécdota y muchas otras que circulan, trasuntan un desconocimiento generalizado de los fenómenos alérgicos y una representación de sus manifestaciones, confundidas a menudo con las de una rubeola neurológica.

OPTICA AHUMADA
ATENDIDA POR
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y
KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

EL PATO DONALD



PERO... SI CADA DIA ESTAS MAS LINDA...



NO PODEMOS... LUISITO TIENE UN DEDO HINCHADO...



ESTÁ BIEN... ESTÁ BIEN... LES PAGARE LAS ENTRADAS... Y AHORA... LARGUESE.

CHUCAS



MIREN, ¿POR QUÉ NO SE VAN A JUGAR BEISBOL?



NO PODEMOS... LUISITO TIENE UN DEDO HINCHADO.



¿QUÉ PELICULA VAN A VER, NIÑOS...?

LA VERDAD ES QUE ERES TAN LINDA QUE...



HOLA, ROMEO...



ALO, JULIETA



BUENO, ENTONCES, ¿POR QUÉ NO PRUEBAN SUS PATINES NUEVOS...?

LA VERDAD ES QUE ERES TAN LINDA QUE...



HOLA, ROMEO...

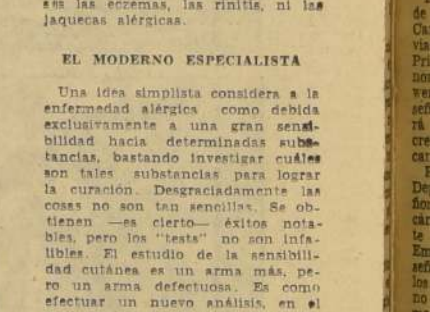


ALO, JULIETA

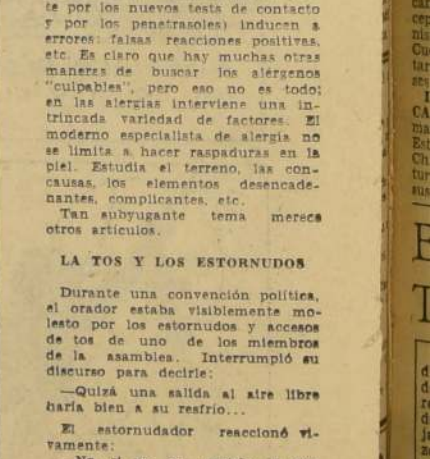


BUENO, ENTONCES, ¿POR QUÉ NO PRUEBAN SUS PATINES NUEVOS...?

LA VERDAD ES QUE ERES TAN LINDA QUE...



HOLA, ROMEO...



ALO, JULIETA



BUENO, ENTONCES, ¿POR QUÉ NO PRUEBAN SUS PATINES NUEVOS...?

CONGRESO AMERICANO NEGARIA
FONDOS A LAS NN. UU. SI SE
ACEPTA A CHINA COMUNISTASENADOR REPUBLICANO WILLIAM
KNOWLAND AFIRMO: "NO VAMOS
A PERDER ESTA BATALLA"

WASHINGTON, 3.—(UP).—Diciendo a los periodistas "esta es una batalla que no vamos a perder", el jefe de la mayoría republicana del Senado, William F. Knowland, pronosticó hoy sin reservas que el Congreso suprimirá por mayoría de votos los fondos para las Naciones Unidas si estas admiten a China comunista en su seno. Knowland espera, según dijo, que el Senado apruebe una enmienda al proyecto de ley de ayuda al extranjero, aprobado por la Cámara de Representantes, que niegue fondos de los Estados Unidos a la organización internacional si ésta admite a China, y dijo que la enmienda será tomada en relación con el proyecto de ley de ayuda exterior, que entrará después. "A mi juicio, las asignaciones para ayuda exterior, que entrará después, no serán afectadas—tenemos que ambas Cámaras votos abundantes para hacerlo".

El senador expresó la esperanza de que cualquiera propuesta legislativa que se haga tenga el apoyo de ambos partidos. Esta semana se han producido alarmas en el Senado por la posibilidad de que se le dé a China a ingresar en las Naciones Unidas. Esta alarma ha sido provocada por las noticias de que los gobernantes británicos han indicado al Gobierno la posibilidad de que en el otoño pudiese tener lugar la entrada de los chinos.

RECORDARAN A
LAS VICTIMAS
DE LO VALDES

En memoria de las veintitrés víctimas que se perdieron el año pasado en el accidente de la nave "Lo Valdés", se oficiará el día 7, a las 8.30 de la mañana, una misa en la capilla de la Misión Nacional. La misa será oficiada por el Vicario Castrense, Mons. Teodoro Eugenio. En la ceremonia participarán un coro de 1.000 alumnos del Colegio de los Padres Salesianos.

En el accidente de Lo Valdés perecieron, según se informó, 23 personas, 7 alumnos y 16 profesores de los que uno era el padre Livio Morra.

Ferroviarios pusieron
ayer término a huelga

En una reunión directa, celebrada entre el Director General de los Ferrocarriles, don Fernando Cruchaga, y los dirigentes de los sindicatos, se llegó al acuerdo de poner término a la huelga, suscribiéndose un acta en la que se consignaron los siguientes puntos: 1) Los empleados se reintegrarán el lunes (mañana), a sus labores; 2) No se tomarán represalias contra los dirigentes; 3) El miércoles se estudiará la solución del problema planteado por la huelga.

Dia de su Independencia
celebran hoy los EE. UU.

Estados Unidos celebra hoy el 176.º aniversario de su Independencia, festividad a la cual nuestro país se asociará con las felicitaciones oficiales del Gobierno chileno al de Washington, y a su representante ante la Moneda, Excmo. señor Willard Beaulac.

En la mañana, el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, envió un cable de salutación al Primer Mandatario del país del norte, general Dwight Eisenhower, y el Ministro de Relaciones, señor Roberto Aldunate, dirigió sus felicitaciones al Secretario de Estado norteamericano, señor John Foster Dulles. Por su parte, el Subjefe del Departamento de Protocolo, señor Alvaro Droguett, y el Edecán Naval de S. E., comandante Jorge Ibarra, visitaron al Embajador de Estados Unidos, señor Beaulac, para presentarle los saludos oficiales del Gobierno chileno. Esto sucederá al mediodía.

Posteriormente, a las 19 horas, el Embajador norteamericano y esposa ofrecerán una recepción, a la que asistirán Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, parlamentarios, residentes estadounidenses y numerosas personalidades. INSTITUTO NORTEAMERICANO. Asociándose a esta mañana fecha para la historia de Estados Unidos, el Instituto Norteamericano de Cultura efectuó anoche un baile de sus socios activos y cooperadores.

El 7 regresa
Tito Mundt

Tito Mundt, corresponsal durante un año y seis meses de LA NACION en Europa, regresa a Chile en el curso de la presente semana. Viaja a bordo del vapor "Amazonas" y debe llegar a Valparaíso el 7 de este mes, para reintegrarse de inmediato a sus actividades periodísticas y radiales.

VARICELA Afecta a 15
NIÑOS EN ISLA DE PASCUA

Quince menores de edad han sido afectados por la epidemia de varicela, que se ha declarado en la Isla de Pascua. El número de enfermos ha aumentado a pesar de que la enfermedad se presentaba con caracteres benignos. Así lo informó el Gobernador Militar en esta Isla, el Ministro de Salud Pública. Señala, al mismo tiempo, que también se ha presentado un caso de meningitis cerebro-espinal, y que no existen sulfas para el tratamiento de los pacientes. El Ministro, Dr. Sergio Aldunate, tratará de resolver cuanto antes este problema, para lo cual tomará contacto con Jefe de las Fuerzas Armadas.

Me voy con Chile en el corazón

AGRADECIMIENTO A
LA PRIMERA DAMA

Para expresar públicamente un emocionado agradecimiento a la señora Graciela Letelier de Ibáñez, y a las señoras que prestan sus servicios en el "Ropero del Pueblo", se hicieron presentes en nuestro diario un grupo de señoras del Centro de Madres de Lo Valdés.

Nos dijeron que en un reparto de ropa y provisiones efectuado por el "Ropero del Pueblo" resultaron beneficiadas 150 madres de Lo Valdés, y setenta niños que "se dieron una tarde de alegría". Las señoras que expresaron su gratitud son doña Carmen Sepúlveda y doña María Peña, a nombre de todas las demás madres del centro.

TRABAJADORES DE LA
SALUD AMENAZAN CON
UN PARO INDEFINIDO

La Federación Nacional de Trabajadores de Salud amenaza con un paro indefinido, a través de todo el país en caso de no fijarse la suma de \$ 10.232 como sueldo mensual para los funcionarios del grado 20. La exigencia la formularon en la mañana de ayer, ante el Ministro de Salud, señor Sergio Aldunate, con quien conversaron largamente.

Cabe hacer presente que la Federación agrupa en su seno sólo a los empleados administrativos del Servicio Nacional de Salud.

De esta forma se despidió ayer de sus numerosos admiradores la espiada y primaveral belleza que nos representará en el Concurso "Miss Universo", que elegirá a la mujer más hermosa y perfecta del mundo. Gloria Legros, proclamada "Miss Chile", viajó a Buenos Aires, para seguir luego a Nueva York, ciudad a la que llegará el miércoles próximo en la tarde. En ella participará en las fiestas y programas que durante siete días se ofrecerán en honor de las candidatas europeas. Será la única sudamericana que tomará parte en esos actos. Al bajar en el aeródromo de La Guardia, Gloria lucirá un traje típico de nuestras campesinas, y su llegada será televisada por el programa Ad Sullivan, el más famoso de Nueva York. Se hospedará en el gran Hotel Waldorf Astoria, y el 15 del presente mes viajará a las playas de Long Beach, para exponer una muestra de la belleza de la mujer chilena. En el grabado, Gloria nos brinda una última sonrisa antes de partir. Luce un traje campesino, sobre su hombro derecho descansa un hermoso chamanto criollo, y levanta su mano en último adiós.

Industria química del
salitre en el Norte

El salitre comenzará a ser objeto de investigaciones de laboratorio para determinar sus posibilidades, como materia prima para industrias químicas que permitan el total aprovechamiento de sus diversos componentes y derivados. El Consejo de la CORFO acaba de aprobar una suma alzada de dinero, con la cual se iniciará, en escala industrial, una serie de experimentaciones básicas para formular un plan inicial, que posteriormente nos lleve a la creación de la gran industria química del Norte.

Los antecedentes y las perspectivas de estos experimentos se mantienen aún en reserva, y se espera, en la medida que progresen las pruebas de laboratorio, darlos a conocer conjuntamente con la creación de la nueva industria química.

Sin embargo, podemos adelantar que hasta este momento se ha iniciado la posibilidad de dar al país, y a la zona norte en particular, una nueva vida económica, basada en sus inmensas y ricas calicheras, muchas de ellas consideradas aún como reservas intactas de gran porvenir, tales como el SORONAL y la pampa TANA.

Comercio de USA y Chile
mejorará en el segundo
semestre de este año

HABLA EL EMBAJADOR WILLIARD BEAULAC

Entrevistamos ayer al Embajador de Estados Unidos ante la Moneda, sobre diferentes asuntos de palpantes actualidad. He aquí las preguntas y sus respectivas respuestas.

—¿Cuál es el futuro del cobre chileno en los Estados Unidos?

—En lo que al futuro inmediato se refiere, existe una fuerte demanda por cobre en los Estados Unidos y los precios de este metal, excepto durante períodos de emergencia, jamás han sido más altos. En cuanto al futuro mismo del cobre, el depende principalmente, según me parece, de la política que el propio país adopte con respecto a su producción mineral básica. Lo importante es producir en forma que el cobre chileno pueda competir favorablemente en el mercado mundial con el cobre producido en otras partes del mundo. Chile produce en un tiempo cobre a un muy bajo costo. Actualmente, figura como un productor de alto costo.

—¿Cuáles son, a su juicio, las perspectivas de intercambio comercial con Chile, en lo que resta del presente año?

—Basándome en las perspectivas para las exportaciones de los dos más importantes productos de Chile, como son el cobre y el salitre, el comercio norteamericano-chileno debería mejorar durante el segundo semestre de este año. Las compras norteamericanas de grandes cantidades de salitre, la fuerte demanda que existe en los Estados Unidos para el cobre, y las mejoradas condiciones económicas que existen en los Estados Unidos, se combinan para indicar que continuará existiendo un firme mercado para los dos principales rubros de exportación de Chile.

—¿El Gobierno de los Estados Unidos tiene en estudio algunos planes de cooperación y ayuda a Chile, además de los que se han firmado recientemente?

—Los Estados Unidos siguen con gran interés el progreso del plan de fomento agrícola que prepara actualmente el Gobierno chileno, sobre la base de las recomendaciones hechas por una misión del Banco Internacional. Por ser miembros del Banco Internacional, se puede esperar que los Estados Unidos asuman una actitud comprensiva con respecto al plan, cuando sea presentado.

—¿Hay interés de ayudar al país de Gobierno? ¿O bien mediante ayuda a instituciones del Estado, o se prefiere la influencia de capitales particulares? ¿Se impulsará esta última? ¿Ofrece el país garantía para los inversionistas?

—Los Estados Unidos han ayudado y están ayudando a muchas naciones en todas partes del mundo a desarrollar su capacidad económica. Gran parte de esta ayuda se ha realizado a través de conductos fiscales norteamericanos, pero la mayor parte ha sido y es proporcionada por el capital privado. Este es, hablando en términos económicos, un estado natural de cosas. Existe disponible una gran reserva de capital privado en los Estados Unidos, y la mayoría de las oportunidades de fomento, tanto en América Latina como en otras regiones del mundo, se prestan a un desarrollo más eficiente y más económico, a través de las empresas particulares. En los casos en que el capital particular no es conveniente, el capital fiscal de los Estados Unidos está, por supuesto, dispuesto a ayudar bajo condiciones adecuadas.

Debo señalar, sin embargo, que tanto el capital privado como el fiscal buscan condiciones favorables para sus inversiones, y también que existe una fuerte demanda de inversiones de capitales públicos y privados en todo el mundo. En consecuencia, me parece razonable que la medida en que el capital privado a Chile dependerá principalmente de las condiciones que Chile mismo establezca en su política inversionista.

A este respecto, la nueva ley sobre inversiones, aprobada recientemente por el Congreso, contiene factores atractivos para los inversionistas. Desde luego, cualquier inversionista mirará antes que nada al tipo que se da al capital ya radicado en el país.

—¿El Gobierno, y yo personalmente, esperamos...



Diplomático de carrera, con brillante y larga hoja de servicios, es Willard Beaulac, Embajador de USA en Chile. Empezó al término de la Primera Guerra Mundial, como Consul en Tampico (México), después fue a Puerto Castillo, y luego vino por vez primera a Chile, como Viceconsul en Arica. Mas tarde, Haití, Managua, España, Embajador en Colombia y ahora, de regreso en Chile, como Embajador ante la Moneda. Hace poco escribió un libro: "Carrera de Embajador".

nos también que las medidas que el Gobierno está tomando para controlar la inflación y estabilizar la economía tendrán éxito.

—El Presidente Eisenhower expresó que no se aceptará el sojuzgamiento de una nación por los comunistas. ¿Cómo se ayudará a las naciones como Chile a combatir el comunismo?

—Los Estados Unidos creen que las Repúblicas americanas pueden combatir eficazmente al comunismo, mediante el fortalecimiento de la Organización de Estados Americanos.

En cuanto al segundo aspecto de su pregunta, mi país ha proporcionado a Chile y a otras naciones de este hemisferio ayuda militar, económica y técnica no sólo para fortalecer sus defensas, sino también para crear en ellos mejores condiciones de vida, que son en sí la mejor garantía contra el comunismo.

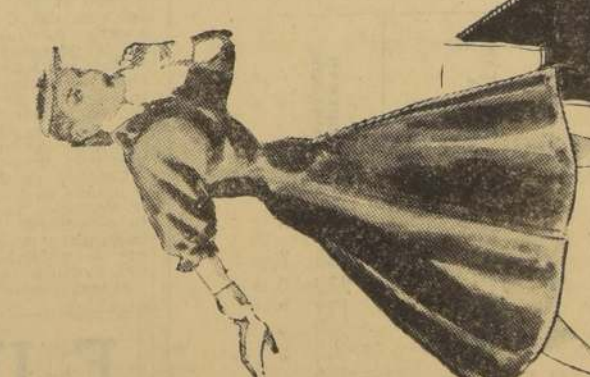
Básicamente, por supuesto, la lucha contra el comunismo interno es materia que cada nación debe decidir. Estamos dispuestos a ayudar a todas las naciones libres en el mundo a permanecer libres. Pero no podemos ayudar a aquellas que no quieren ayudarse a sí mismas.

—¿Tiene, el Embajador, informaciones sobre actividad comunista o infiltración en otros países latinoamericanos, que hagan pensar en que es un peligro continental?

—La agitación creada en todo el hemisferio por los comunistas, en relación con los acontecimientos en Guatemala, es una evidencia que abre los ojos, en cuanto a la extensión en que Rusia Soviética ha creado una red de partidos comunistas pequeños, pero bien organizados, que operan en toda América Latina, como quintacolumna rusa. En algunos países el peligro es mayor, en otros es menor. Pero en todos los países de este hemisferio, el comunismo es un problema al cual debemos hacer frente, y debemos hacerlo frente ahora. Mañana puede ser demasiado tarde.

Hacia la Cumbre

del confort... y buena inversión

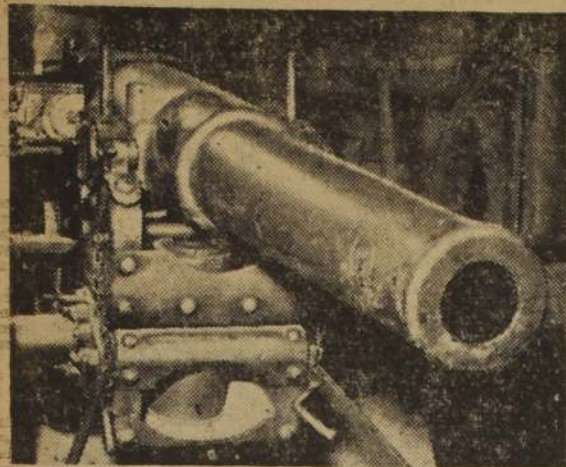
DEPARTAMENTOS
EN BARRIO FORESTAL

EDIFICIO JANO

CON FRETE A
MERCED Y MONJITAS

Departamentos de 1 y 2 dormitorios con todas las habitaciones mirando a la calle, living-comedor, dormitorios; baño completo, pieza empleadas, con servicios, calefacción, etc.

DOS
DEPARTAMENTOS
POR CADA PISOVENTAS AL COSTO CON FACILIDADES DE PAGO
DESDE \$ 1.219.000.-OFICINA
SERGIO MIQUEL VIAL
AHUMADA 312 propiedades 2º PISO OF. 203ARQUITECTO
SR. ALBERTO SIEGEL G



UN NUEVO CANON. — El cañón que durante veinte años, desde el Cerro Santa Lucía, señalaba a los santiaguinos el mediodía, ha cumplido su fatigosa jornada y ha sido reemplazado por una nueva "pieza de artillería". El que ahora presta servicios fue construido en 1902; su marca es "Fried Krupp" y tiene un complicado mecanismo para lograr una mayor exactitud para sus disparos. Su artillero Oscar Lora Lora declaró ayer a LA NACION que a la nueva pieza la cuidará con tanto afecto y cariño como al viejo cañón que hoy reposa en los Arsenales de Guerra. Desde los primeros días de la conquista, oportunidad en que se levantó el Fuerte de Santa Lucía en la cima del cerro Huelén, sucesivas piezas de artillería han comunicado a los santiaguinos la aproximación de la hora del almuerzo.

RESPONSABILIDAD DE DOS DIPUTADOS SEÑALA LA POLICIA EN EL HOMICIDIO DEL OBRERO HUMBERTO DIAZ GUZMAN

LOS ANTECEDENTES SUBIRIAN MAÑANA A LA CORTE

El jefe de la Brigada de Homicidios, subprefecto don René Vergara, informó ayer tarde a la prensa que Investigaciones había dado solución al crimen cometido el 3 de octubre de 1953 en Irarrazávil esquina de José Pedro Alessandri, y del cual resultó víctima el obrero de 25 años de edad, Humberto Díaz Guzmán, militante del Partido Agrario Laborista.

Como se recordará, Humberto Díaz Guzmán, en compañía de sus amigos, José Araya, Alfonso Rivas y otros, detuvieron el camión en que viajaban en la dirección indicada, a fin de colocar propaganda del candidato a senador de su partido, cuando de improviso apareció un automóvil que conducía, entre otros ocupantes, a los diputados señores Armando Mallet y Sergio Salinas.

El encuentro de los dos bandos contrarios provocó un serio incidente de palabra y de hecho. Después de los insultos se oyeron cinco detonaciones de revólver, que, según los informes de la policía, partieron del automóvil. Uno de los proyectiles alcanzó a Humberto Díaz Guzmán, quien se encontraba en la cabina del camión.

Según la información proporcionada por el jefe de la Brigada de Homicidios, el Subprefecto René Vergara, jefe de la Brigada de Homicidios, confirmó ayer tarde, la noticia de que el crimen había sido cometido por los señores Mallet y Salinas, como posibles autores del crimen del chofer Eduardo Nuñez.

Academia Nacional Nueva Profesional



Norma Oliveira Marchant, estudiante de la Academia Nacional, Nueva Profesional, quien después de rendir un brillante examen ha obtenido su diploma en Matemáticas, Física, Química y Lengua y Literatura.

La Srta. Oliveira Marchant ejercerá su profesión en Inglaterra 1414 Santiago.

LECHEROS DE TODO EL PAIS TIENEN MAÑANA ASAMBLEA

Concurran presidentes de las Cooperativas de Coquimbo a Osorno

En presencia de la aflicta crisis que afecta a las actividades lecheras del país, mañana, a las 11 horas, en San Borja 1305, se efectuará una reunión de los presidentes de las Cooperativas y Asociaciones Lecheras de las provincias de Coquimbo a Osorno.

Esta asamblea, que tiene una extraordinaria importancia, por cuanto los hombres más representativos de estas actividades lecheras han sido convocados al estado de la industria, y las enormes proyecciones del déficit lechero nacional.

Las conclusiones de este acto serán posteriormente dadas a conocer al señor Ministro de Agricultura, para que el Gobierno adopte una resolución urgente frente a este problema, y evite así, que esta actividad agropecuaria prácticamente desaparezca del mercado.

Hasta ayer se encontraban en la capital los siguientes dirigentes de la zona sur: Miguel García (Los Angeles), Eneas Escalera y Eugenio Hiriart (Cautín); Germán Waegemann (Valdivia); Carlos Blefeldt y Germán Koenekamp (Osorno); y Carlos Macera (Concepción). El resto de los delegados del sur y norte, posiblemente arriben esta noche a la capital. Participan en esta reunión representantes directos de las 22 organizaciones que integran la Federación Nacional Lechera.

REUNION DE DIRIGENTES LECHEROS

Mañana lunes, a las 11 horas, se efectuará en esta capital en San Borja 1305, una reunión de presidentes y delegados de las Cooperativas Agrícolas y Asociaciones Lecheras de todo el país.

Se tratará en esta reunión el problema de la leche, que afecta a todo el territorio nacional, y se adoptarán importantes resoluciones sobre el particular.

Se ruega a los señores presidentes y delegados que no hayan recibido oportunamente la correspondiente citación, darse por notificados por el presente aviso.

GERENTE DE LA FEDERACION
NACIONAL LECHERA

Angustiosa falta de fondos de CACREMI impide pagar tarifas

No hay acuerdo entre INACO e importadores sobre venta de mercaderías

"La solución de los problemas de la pequeña minería es angustiosa y constituye una preocupación preferente del Ministro de Minería", se informó en círculos extraoficiales allegados a esa Secretaría de Estado.

"Semana a semana se están recibiendo comunicaciones y telegramas, que inciden en diversos aspectos de esta situación, en extremo grave, y que se debe fundamentalmente a la falta de fondos o capitalización de la Caja de Crédito y Fomento Minero".

ANTECEDENTES DEL PROBLEMA. — La solución dada por el Gobierno para la liquidación de los dólares provenientes de la pequeña minería, con importaciones para los importadores habituales, a través de INACO, ha sufrido un considerable retraso, pues, a pesar de haber transcurrido seis meses, no se han allanado las dificultades surgidas entre los importadores e INACO, para poner en funcionamiento el sistema.

No ha habido acuerdo respecto de la distribución y comercio de las mercaderías importadas con estas divisas, pues, mientras INACO sostiene que debe controlar su comercio para evitar especulaciones, los importadores exigen libertad absoluta de comercio, argumentando que "sólo ellos están en condiciones de calificar a los compradores, por su experiencia en este ramo de actividades comerciales".

FALTAN 130.000.000 DE PESOS.

— En cumplimiento del acuerdo

suscripto entre CACREMI e INACO, éste ha entregado a la Caja de Crédito y Fomento Minero cuatro cuotas mensuales de \$ 65.000.000, con un total de \$ 260.000.000, habiéndose excedido al hacerlo, por cuanto los importadores poco o nada han entregado a INACO.

Esta es la razón por la cual INACO no ha podido entregar a CACREMI las cuotas correspondientes a los meses de mayo y junio, que suman \$ 130.000.000, y la causa inmediata del desfinanciamiento de CACREMI para pagar las bonificaciones y tarifas acordadas a la pequeña minería.

EXPEDICION INGLESA A PATAGONIA CHILENA

Estudios geológicos, glaciológicos y meteorológicos hará un grupo de expedicionarios ingleses en la Patagonia Chilena, a la altura del Estuario Peel, cerca del Canal Sarmiento.

Por el momento se ultiman los preparativos de la expedición marítima. Para el viaje y estudios, se utilizará la goleta "Mischief", de 30 toneladas. La nave partirá de Palma de Mallorca a fines de este mes, hacia el Estrecho de Magallanes, y con destino a la Ensenada de Peel. Los expedicionarios esperan llegar a Punta Arenas en diciembre, después de recorrer las Canarias y la costa oriental de la América del Sur.

Una vez en tierras deshabitadas, los expedicionarios desembarcarán en tres grupos, y durante dos meses harán estudios geológicos y glaciológicos. Entre tanto, la goleta, fondeada en Puerto Bueno, hará investigaciones meteorológicas.

A su regreso, la expedición se propone tocar la costa este de Puerto Bueno, para hacer investigaciones meteorológicas.

Siete millones de pesos destinó la LAN para aeródromo de Hualpencillo SE HARAN AMPLIACIONES EN ESE PUERTO PENQUISTA

Un aporte de siete millones de pesos para contribuir a financiar la ampliación del Aeródromo de "Hualpencillo", en Concepción, acordó en reciente sesión el Consejo de la Línea Aérea Nacional.

Estos fondos, agregados a los que acordaría la Municipalidad penquista y las actividades productoras de esa provincia se destinarán a la adquisición de terrenos colindantes al actual aeródromo y a la construcción de una pista de 1.500 metros de extensión, la cual permitirá el aterrizaje de naves de mayor envergadura que los biplanos Douglas DC-3, que en la actualidad mantiene en servicio la LAN para cubrir la ruta Santiago-Concepción.

La Línea Aérea, una vez materializadas las ampliaciones que al respecto tiene la Municipalidad penquista, proyecta poner al servicio de la ruta señalada los biplanos Martin 202, para 35 pasajeros y 5 tripulantes, que harán posible una diaria conexión aérea, con sólo 60 minutos de demora. Los Douglas DC-3 emplean 100 minutos en la travesía.

Dada la categoría que adquirirá el puerto aéreo de Hualpencillo al llevarse a la práctica los trabajos proyectados, la LAN espera que la Corporación edifica aludida y los vecinos de Concepción intensificarán sus gestiones, a fin de contar cuanto antes con un aeródromo de primera categoría en la región sur.

ANIVERSARIO PATRIO COMMEMORARA MAÑANA REP. DE VENEZUELA

El 143.º aniversario de su independencia celebra mañana la República de Venezuela. Con tal motivo, el Primer Mandatario chileno, general don Carlos Ibáñez del Campo, envió un cablegrama de congratulación al Presidente del país hermano, Excmo. señor Marcos Pérez Jiménez.

Por otra parte, el Canciller, don Roberto Aldunate León, envió sus saludos al Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela.

Al mediodía, el Subjefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett, presentó los saludos oficiales del Gobierno al Embajador de ese país en Chile, Excmo. señor Atlano Carnevali. En esta visita, el representante de la Cancillería irá acompañado del Edecan Naval de S. E., Comandante don Jorge Ibarra.

El señor Carnevali y su esposa ofrecerán a las 19 horas, una recepción oficial con motivo de este aniversario patrio, acto al cual concurrirán el Ministro de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades militares, judiciales y civiles y altas personalidades.

Ministerio de Agricultura, Jacques Chonchol.

La presidencia de la Comisión de Problemas Económicos será desempeñada por el profesor chileno, don Francisco Antonio Pinto S. C.

MINISTRO DE TIERRAS DESMIENTE INFORMACION SOBRE INMIGRANTES

Con el propósito de aclarar la situación real de los colonos en La Serena, el Ministro de Tierras y Colonización concedió ayer una audiencia al señor Heriberto Zecher, representante de la Agencia Informativa "Deutsche Presse Agentur", de Alemania, al que invitó a visitar la zona. El Ministro dijo al periodista alemán, que estaba en conocimiento de que la prensa de su país había publicado apreciaciones injustas y erradas sobre la situación de los colonos alemanes en La Serena. Le pidió también que, previa comprobación objetiva de los hechos, procediera a desmentir las noticias que son lesivas para nuestro país.

El Ministro puntualizó ante el señor Zecher, lo siguiente: a) el grupo de colonos para La Serena fue traído prematuramente al país, por el gobierno anterior, cuando no estaban aun listas las viviendas y servicios necesarios para su instalación; b) los colonos no fueron previamente seleccionados, sino que pertenecían a grupos de desplazados que formaban minorías alemanas en otros países; c) Un grupo de colonos, formado por los de mayor edad, regresó posteriormente a Alemania sin esperar que las obras de acomodación llegaran a su término; esos colonos que regresaron son los que han formulado las críticas contra la situación de los inmigrantes alemanes en Chile; d) En la actualidad, los colonos que se quedaron en La Serena, disfrutan de magníficas condiciones para su trabajo, y han transformado la zona próxima a la ciudad, convirtiéndola en un verdadero "cordón verde", alrededor de La Serena.

Al término de la entrevista, el señor Zecher expresó que viajará personalmente a La Serena, y que, posteriormente, enviará a la agencia alemana que representa, un amplio reportaje que desmienta a las anteriores informaciones.

EL GRAVISIMO PROBLEMA DE LA LECHE

Hemos terminado ayer el empadronamiento de dieciséis manzanas de Santiago, con el objeto de conocer las proporciones del grave problema de falta de leche que afecta a la ciudad. De esas encuestas publicadas, se puede hacer el siguiente resumen de lo establecido en los diferentes barrios, y que, seguramente, refleja la calidad del problema de toda la población.

MANZANAS	NISOS	MUJERES	HOMBRES	TOTAL HABITANTES	OBTIENEN AL DIA	NECESITAN AL DIA	DEBERIAN CONSUMIR
1.—	85	111	56	252	48 litros	112 litros	149 litros
2.—	59	41	46	147	17 "	46 "	73 "
3.—	44	74	63	181	51 "	72 "	107 "
4.—	66	122	75	263	47 "	102 "	156 "
5.—	215	90	67	372	32 "	119 "	220 "
6.—	73	70	63	206	58 "	65 "	122 "
7.—	41	44	35	117	24 "	65 "	69 "
8.—	34	49	39	122	34 "	51 "	72 "
9.—	45	70	69	184	33 "	41 "	109 "
10.—	44	41	28	115	38 "	55 "	67 "
11.—	62	91	56	211	23 "	68 "	125 "
12.—	56	70	49	175	57 "	96 "	105 "
13.—	42	90	44	176	11 "	62 "	102 "
14.—	46	96	62	204	50 "	142 "	120 "
15.—	19	49	37	105	5 "	69 "	69 "
16.—	172	265	114	551	148 "	284 "	327 "
Totales	1.103	1.373	905	3.381	678 litros	1.449 litros	1.992 litros

Como puede apreciarse, los habitantes reciben sólo el 46,78% de lo que necesitan para sus necesidades más premiosas, y sólo un 34,03% de lo que deberían consumir normalmente. Hay un déficit lechero equivalente al 53,21% en relación con lo más urgente, y de 65,97% en relación con el consumo. De acuerdo con el racionamiento existente en el reparto de leche, los habitantes reciben el alimento cada dos días, de donde se deduce que el consumo por persona al día alcanza a 100 gramos 265 miligramos.

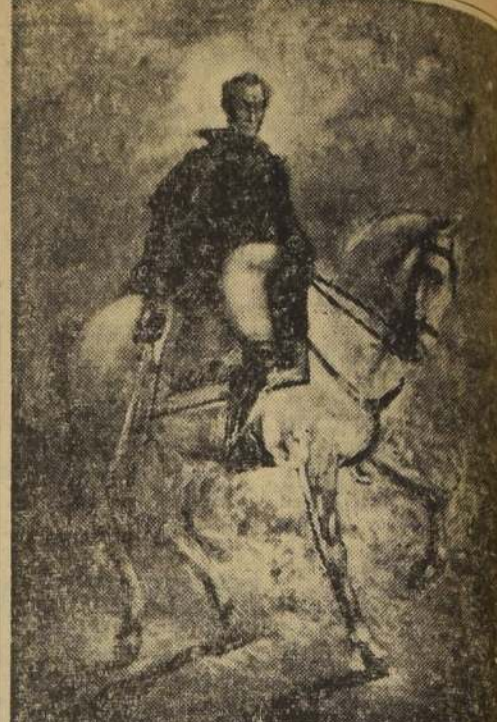
Mil novecientos sesenta y seis personas (1.966) declararon estar dispuestas a cancelar desde quince a veinticinco pesos por el litro de leche, siempre que exista la que necesitan; cincuenta y dos pagarían lo que pidiesen; veintidós, el precio oficial que fije el Gobierno, y cuatro, hasta cincuenta y cinco pesos.

DOS MIL doscientas dieciséis personas (2.216) pagan en la actualidad sobreprecios que fluctúan entre \$ 18.— y \$ 30.— por el litro. El resto declaró pagar el valor oficial.

La encuesta se verificó casa por casa, y la mayoría de las personas interrogadas firmó sus declaraciones, estableciendo su domicilio y los demás pormenores que han figurado en las publicaciones efectuadas durante 16 días.

La Federación Nacional Lechera ha entregado estos antecedentes a la población, como un aporte al conocimiento de las proporciones del problema. La extrema gravedad del déficit que afecta por igual a Santiago y el resto del país, ha quedado de manifiesto. Tienen ahora la palabra las autoridades que, por ejercer control absoluto de la industria en todos sus aspectos, detentan la máxima y única responsabilidad respecto al futuro lechero del país.

FEDERACION NACIONAL LECHERA



SIMON BOLIVAR, EL LIBERTADOR, EN UN MAGNITO OLEO.

Esta es una de las obras que, desde ayer, exhibe en el Museo de Bellas Artes, el destacado pintor chileno, don Hualpencillo Gutiérrez. La atención de todos los amantes de este arte ha sido atraída por la magnífica obra de crítica pictórica y aver, durante el acto inaugural, fue expresamente apreciada por las personalidades invitadas que concurrieron a esta exposición.

Actividades culturales

HOY A LAS 21.30 HORAS, Y EN LA NOCHE, "Panorama Cultural de los Estados Unidos", auspiciada por el Comité de Bibliotecas de la Sociedad Chileno-Norteamericana de Cultura, se efectuará una nueva sesión de teatro norteamericano. Participarán los señores Volodovic, quien actuará como mantenedor, y Mortheim y Alberto Heilmann.

EL PROXIMO LUNES, a las 18.45 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el acto académico organizado por el Comité Chileno-Italiano de Cultura, en celebración del quinto centenario del nacimiento de Amerigo Vesputi. Hablarán los señores Ricardo Klenz, quien leerá "Descubrimiento del Nuevo Mundo como hito histórico", y el doctor Paul Constanziani, "Américo Vesputi y sus aportes al descubrimiento de América".

EN EL CURSO DE LA SEMANA que se inicia, se inaugura en la Sala de Exposiciones del Instituto Cultural de Chile, el Primer Salón Internacional del Cuadrante Chileno-Norteamericano, en el que han participado representantes de la mayor parte del mundo. En esta oportunidad se ha buscado la unión de las artes y las letras, y se ha buscado la unión de las artes y las letras, y se ha buscado la unión de las artes y las letras.

MAÑANA SERA INAUGURADA, a las 18 horas, una exposición de las últimas telas del pintor chileno Jorge Caballero, con motivo de la inauguración de la Sala de Exposiciones del Instituto Cultural de Chile, en la Sala de Actos del Instituto Chileno-Británico de Cultura, ubicado en Miraflores 495.

EL PROXIMO MARTES, a las 18.45 horas, el Director de las Misiones del Estado, don Manuel Eduardo Hubner, dará una interesante conferencia sobre "Australia, continente misterioso y desconocido", en la Sala de Actos del Instituto Chileno-Británico de Cultura, ubicado en Miraflores 495.

EL DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL de la Universidad de Chile, patrocinará un recital de la poesía de Venancio Flores, se llevará a efecto el próximo martes, a las 18.45 horas, en la Sala de Actos del Instituto Chileno-Británico de Cultura, ubicado en Miraflores 495.

EL PROXIMO SABADO se efectuará una velada artística en el teatro de los reos de la Cárcel Pública de Santiago, en el teatro de los reos de la Cárcel Pública de Santiago, en el teatro de los reos de la Cárcel Pública de Santiago, en el teatro de los reos de la Cárcel Pública de Santiago.

EL PADRE VINCENT-DE-PAUL PERRER, destacado orador francés, aprovechará su estadía en Santiago para dar un ciclo de conferencias. La primera se efectuará mañana, a las 18.30 horas, en la Sala de Actos del Instituto Chileno-Británico de Cultura, ubicado en Miraflores 495.

EL PROXIMO MARTES, a las 19 horas, ofrecerá en el Teatro de los reos, un recital de canto, la destacada soprano lírica, señora María Elena, quien se acompañará por la Sociedad Cuadrante Musical "Richard Strauss". La entrada a este concierto será libre.

Felicitación y agradecimiento al ministro O. Herrera. Las Asociaciones de Exportadores de Chile, y Nacional de Importadores, enviaron la siguiente comunicación al Ministro de Educación, don Oscar Herrera:

"Santiago, 1.º de julio de 1954. Señor Ministro: en nombre propio y de las Asociaciones que tenemos el honor de presidir, nos dirigimos a Ud. para expresar nuestras felicitaciones por la merceda distinción que el Supremo Gobierno le ha conferido al designarlo nuevamente Secretario de Estado, esta vez en la Cartera de Educación. Junto a estas expresiones, queremos también dejar especial constancia de su actitud frente a Condecorar, ya que siempre encontramos en Ud. una excelente disposición para hacerse cargo de nuestros problemas, tanto gremiales como aquellos otros que se relacionaron con nuestros asociados en un particular. Al manifestarle nuestros agradecimientos le deseamos un éxito que Ud. merece. Ministro de Educación."

Aprovechamos la ocasión para saludarlo muy afectuosamente y quedamos en Ud. como en su casa. Por Asociación de Exportadores de Chile, Alfonso Valdovinos, presidente; por Asociación Nacional de Importadores, Gerardo Queney B., presidente.

FUNDOS EN ZONA TALCA VENDAMOS

350 hectáreas planas, abundantemente regadas, aguas para cualquier cultivo; parte empastados con alfalfa, pastos de alamedas explotables. Toda clase de construcciones.

PRECIO: \$ 21.500.000 A PUERTA CERRADA.

ENTREGA INMEDIATA.

Buen fondo, totalmente plantado de viña y frutales, todo en plena producción. Muy bien tendido y bien ubicado. Excelente construcción. Gran rentabilidad.

PRECIO COMERCIAL.

500 hectáreas de terreno, riego y rulo, muy bien ubicado, 20 cuerdas de viña. Fondo de mucho futuro.

PRECIO: \$ 18.000.000 — FACILIDADES COMERCIALES.

UBERCASEAUX y A ECHENIQUE LTDA.

BANDERA 162 TERCER PISO.

TELEFONO 89960

MANIFESTACION A D. CARLOS DAVILA.



Personal de la Empresa "La Nación" despidió ayer a don Carlos Dávila

El personal de las diferentes secciones que forman la Empresa, tanto de redacción como técnica, exteriorizó al ex jefe su aprecio, su simpatía y sus sinceros deseos de éxito en su delicada misión. La manifestación fue amenizada con la actuación del Chilote Campos y su conjunto, que interpretó hermosas canciones populares. La participación de artistas aficionados que trabajan en las secciones técnicas de este diario, le dio mayor colorido y alegría a la reunión.

El OFRECIMIENTO. — El presidente del Sindicato de Empleados y Obreros LA NACION, don Víctor Espinoza Reinoso, ofreció el homenaje. Destacó que "sentimientos de legítima satisfacción y sentido anhelo de compañerismo y fraternidad, reúnan a la familia de LA NACION para expresar su regocijo por la honrosa designación de Secretario General de la OEA, recaída en el jefe y amigo de ahora y de siempre, don Carlos Dávila".

— "Como artesano gráfico — dijo —, en nombre de mis compañeros debo reconocer en don Carlos Dávila el alicia de nuestras reivindicaciones sociales, pues la historia de las conquistas de nuestro gremio lo reconoce su muy importante y decisiva intervención a fin de que los que trabajamos en los talleres fuésemos incluidos en la previsión de los periodistas".

En seguida el señor Espinoza se

EL HOMENAJE SE HIZO EXTENSIVO AL PRESIDENTE DEL CONSEJO, AL DIRECTOR Y AL GERENTE DE LA EMPRESA, SR. MAYO

El personal de la Empresa LA NACION ofreció ayer un almuerzo a su ex Director y Presidente del Consejo, don Carlos Dávila, con motivo de su alejamiento de Chile para hacerse cargo de sus funciones de Secretario General de la Organización de Estados Americanos. El acto se realizó en los comedores del Goyescas y transcurre en un ambiente simpático y de gran cordialidad. El homenaje se hizo extensivo al Presidente del Consejo de la Empresa, don Rogelio Cuéllar, al Director de LA NACION, don Darío Sainte Marie, al Gerente, don Manuel Mayo Bodelón y a Joaquín Edwards Bello, con motivo de su reciente incorporación a la Academia Chilena de la Lengua.

Refirió a la personalidad del Presidente del Consejo de LA NACION, don Rogelio Cuéllar, el Director, don Darío Sainte Marie, y el Gerente, don Manuel Mayo Bodelón, destacando la importancia de las labores que están llamados a desempeñar en sus respectivos cargos.

DON ROGELIO CUÉLLAR. — El Presidente del Consejo, don Rogelio Cuéllar, pronunció y contó una vez más, que las afinidades creadas bajo la inspiración de una amistad fraterna y de probada rectitud, perduran más allá del tiempo y la distancia. Otra vez estamos juntos Uds. y yo, en la tarea grande de hacer de LA NACION el órgano periodístico expresivo de las más altas virtudes humanas. Comprendo que esto es particularmente difícil, cuando se

debe reemplazar a una personalidad tan brillante como la de don Carlos Dávila.

Hizo, luego, referencia a las elevadas responsabilidades que asumirá don Carlos Dávila, expresando su fe en que saldrá adelante con la misma capacidad y eficiencia con que ha sabido desempeñarse hasta ahora en las pesadas labores que le ha cabido en toda una vida de esfuerzo y dedicación en favor de la colectividad.

Finalmente expresó: "Lo que ocurre ahora, no es otra cosa que el reconocimiento justiciero a una vida de valiosa significación intelectual y moral. Le deseamos que esta nueva etapa de su existencia la comparta junto a su distinguida esposa, tan identificada con Chile y su pueblo".

OBSEQUIO A DON CARLOS. — El Gerente, don Manuel Mayo, a nombre del personal de LA NACION hizo entrega a don Carlos Dávila de un hermoso cajón de vicuña, obsequio — dijo — que si bien no tenía un alto valor material, traducía todo el cariño y simpatía que el agasajado había sabido conquistar en esta casa periodística. El señor Dávila, visiblemente emocionado, agradeció este gesto y se colocó la prenda obsequiada en medio de los aplausos de todos los asistentes.

En seguida, con voz que reflejaba la emoción vivida, don Carlos Dávila agradeció el homenaje que le rendía el personal del diario.

"El gran honor que he recibido me trajo también un gran pesar: abandonar el diario de mis afectos", dijo ayer Carlos Dávila

EL CONGRESO DE UNIVERSIDAD TECNICA COMENZARA MAÑANA

Para considerar un temario de cuatro puntos, se reunirán mañana los delegados de las nueve Escuelas que forman la Universidad Técnica del Estado, en un Congreso que tendrá lugar del 5 al 8 de este mes. Se encuentran ya en Santiago las delegaciones de las Escuelas de Minas de Antofagasta, Copiapó y La Serena, y las de las Escuelas de Técnicos de Concepción, Valdivia y Temuco. De parte de la capital actuarán como delegados en el Congreso, los representantes del Pedagógico Técnico, de la Escuela de Técnicos Industriales y de la Escuela de Ingenieros Industriales.

Los cuatro puntos del temario son los siguientes: a) La Universidad Técnica y los Estudiantes; b) La Federación y los Estudiantes; c) Relaciones con los organismos estudiantiles nacionales e internacionales; y d) Posición de los Estudiantes de la Universidad Técnica frente a los problemas políticos y económicos sociales. Se estudiará también el Reglamento Interno del Congreso.

Las autoridades nacionales observan con simpatía el llamamiento a este Congreso. El Presidente de la República, que en su primera Administración impulsó decididamente la educación técnica en todas sus fases, ha prestado diferente atención a los problemas derivados del crecimiento y ampliación de la Universidad Técnica del Estado.

Administración Pública

PRESIDENCIA. — El Jefe del Estado recibió en audiencia al Director General de los Ferrocarriles, señor Fernando Cruchaga, quien le informó acerca del movimiento realizado por los empleados administrativos de Santiago, protestando de la doble jornada. El Primer Mandatario reiteró propósitos anteriores de no recibir a dirigentes de personal en huelga.

También S. E. conversó con el secretario general del PAL, diputado Alfonso David Lebón, y con el señor Miguel Concha, ex Subsecretario de Abastecimientos y Frecia, quien concurrió acompañado del señor Enrique Cox.

RELACIONES. — Las gestiones realizadas por la comisión de países garantes que conoce el asunto de límites peruano-ecuatoriano, y el canje de prisioneros hechos en la frontera de ambos territorios, conoció en la mañana de ayer el Canciller. Sobre el particular fue informado por el Embajador de Ecuador, señor Arriaga.

SE PIDE REFORMA DE LA ENSEÑANZA MEDICA

Reforma de la enseñanza médica pide el Colegio Médico Regional de Santiago, en comunicación enviada al Decano de la Escuela respectiva de la Universidad de Chile.

El Comité Regional hace presente que la reforma es necesaria y debe propender a facilitar el mayor ingreso de alumnos a la Escuela de Medicina a fin de contar con un aumento del contingente profesional, ya que la situación económica social del país tiende a posibilitar más acentuadamente el desarrollo de las enfermedades.

Condecoración Cubana otorgan al Dr. Romero

El diputado y jefe de campo, ingeniero don Salvador Fernández, secretario y comisionado viajero del acortamiento, visitará mañana a las 20 horas el local de la organización chilena, Serrano 240, para hacer entrega de la condecoración cubana "Almiglú de Plata", al presidente nacional de la Asociación de Boy Scouts de Chile, doctor Nicanor Romero.

A este acto, que terminará con un coctel ofrecido al distinguido visitante, se ha invitado a altas personalidades ecuatorianas, representantes diplomáticos, miembros de la prensa, etc.

VICEPRESIDENTE DE CAJA FERROCARRILES RESPONDE A UN DIARIO

Hemos recibido la siguiente comunicación del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles:

"Señor Director de 'Ultima Hora'. — Presente.

Muy señor mío:

En el día de ayer aparece en la última página del rotativo de su dirección, una información en absoluto desprovista de veracidad y que, indiscutiblemente, afecta al prestigio de la Caja de Retiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado que tengo el honor de presidir y a la seriedad con que se han desempeñado el H. Consejo y el suscrito en la dirección y administración de dicha institución semifiscal.

Al efecto, en esa información de prensa se dice "que el Consejo de la Caja de Retiros y de Previsión Social, en su última reunión y luego de conocer la opinión expresada en un extenso informe, acordó pedir la incorporación de la institución al DFL N.º 210, que crea el Instituto de Seguros del Estado".

Tales aseveraciones son inexactas y antojadizas desde el principio hasta el fin, puesto que ni el H. Consejo ni el H. Consejo de Administración, en ninguna de sus sesiones, ha acordado pedir dicha incorporación.

Por consiguiente, de conformidad con las leyes vigentes, pido a usted se sirva publicar este desmentido en la misma página y en los mismos caracteres en que aparece aquella publicación, y me permito suplicarle que, en lo sucesivo, busque la información en fuentes tan ajenas de seriedad, procurando inquirir del suscrito, que siempre ha acostumbrado mantener abiertas las puertas de la Vicepresidencia a todo periodista que desee informarse verazmente.

Saluda a usted. — Adrián Ortiz Ramírez, Vicepresidente Ejecutivo".

CHACAREROS DARAN MANIFESTACION A CARLOS DAVILA E.

Mañana, a las 13 horas, en la Chacra Calvo, en Lo Espinoza 850, la Agrupación de Chacareros, don Carlos Dávila E. con ocasión de su reciente nombramiento como Secretario General de la OEA y su próximo viaje a Estados Unidos.

Esta simpática y espontánea demostración se caracterizará por su espíritu de fraternidad, en que el festejado alternará con los trabajadores de la tierra, quienes le exteriorizarán su reconocimiento por las preocupaciones que ha tenido para ellos en la solución de sus problemas gremiales.

A este ágape se han hecho invitaciones oficiales. Se calcula que asistirán alrededor de 500 chacareros, que cultivan la tierra en las chacras que circundan la ciudad.

Esta fiesta tendrá típicos caracteres campesinos, y el almuerzo será a base de platos chilenos. Se contará, además, con la actuación de conjuntos corales y de cuerdas que forman los propios chacareros.

En esta ocasión hablarán únicamente el aseritador de la Agrupación de Chacareros, don Luis Serrey, quien ofrecerá un acto, y don Arturo Cotto, presidente de la Agrupación de Pequeños Chacareros.

FARMACIA HUERFANOS

TRAIGANOS LA RECETA QUE LE HA DADO SU MEDICO

AL CUERPO MEDICO

Ofrecemos nuestras grandes existencias en todos los antibióticos importados.

ESTREPTOMICINA Cristalina, Lab. Pfizer.
PENICILINA Procaína repilenta, 400.000 unidades, Lab. Pfizer.
PENICILINA G-Sódica Cristalina, 500.000 unidades, Lab. Pfizer.
PENICILINA G-Sódica Cristalina, 1.000.000 unidades, Lab. Pfizer.
TERRAMICINA, frasco de 100 cápsulas, de 250 mgs., Lab. Pfizer.
TERRAMICINA, frasco de 16 cápsulas, de 250 mgs., Lab. Pfizer.

Las farmacias pueden adquirirlos con cartas y con membrete responsable

ELIXIR de terramicina, Lab. Pfizer.
TERRAMICINA, solución ótica, Lab. Pfizer.
ILOTICINA, 24 tabletas, de 100 mgs., Lab. Lilly.
ESTREPTO-HIDRAZIDA, 500 mgs.
BELLERGA, frasco de 250 grageas.
BELLADENAL, frasco de 20 comprimidos.
INSULINA, Zinc Protamina, Lilly, 40 unidades.
INSULINA N. P. H. Lilly, 40 unidades.
INSULINA N. P. H. Lilly, 80 unidades.
CORTISONA, tabletas de 1 gramo, con descuento.
CORTISONA, tabletas de 1/2 gramo.
ERITROMICINA, frasco de 12 tabletas, Lab. Abbott.
AUREOMICINA, frasco de 10 cápsulas de 250 mgs., Lab. Lederle.
AUREOMICINA, frasco de 50 cápsulas de 500 mgs., Lab. Lederle.
AUREOMICINA, frasco de 25 cápsulas de 100 mgs., Lab. Lederle.
AUREOMICINA, trociscos, frasco de 25 cápsulas de 15 mgs., Lab. Lederle.
AUREOMICINA, ungüento oftálmico, caja de 6 pomitos al 1%, Lab. Lederle.
AUREOMICINA, ungüento dérmico al 3%, Lab. Lederle.
AUREOMICINA, gotas oftálmicas, frasco de 5 cc. al 0.5%, Lab. Lederle.
AUREOMICINA, uso ótico, frasco de 10 cc. al 5%, Lab. Lederle.
AUREOMICINA, polvo dispersible, con escipiente de chocolate, de 50 mgs., Lab. Lederle.
AUREOMICINA, polvo quirúrgico, frasco esterilizado, Lab. Lederle.
AUREOMICINA cálcica, jarabe, Lab. Lederle.
CHLOROMYCETINA, cápsulas de 250 mgs., Lab. Parke Davis.
AUREOMICINA cálcica, gotas, uso oral, Lab. Lederle.
AUREOMICINA, supositorios vaginales, 100 mg.
PERMAPEN, frasco de 300.000 unidades, Lab. Pfizer.
COMBIOTICO de 1 gramo.

A. C. T. H. Frederiksberg Chemical — Dinamarca, frasco de 40 U. I. (hojillado en sustancia), acción rápida.
A. C. T. H. "GEL" Frederiksberg Chemical — Dinamarca, frasco de 200 U. I., y 40 U. I. por cc. (acción retardada).
DEPANCOL, grageas.
IRGAPIRINA, grageas.
ALGODON, paquete de 1 kilo, rebajado a ... \$ 312.—
ALGODON, paquete de 1/2 kilo, rebajado a ... 165.—
ALGODON, paquete de 1/4 kilo, rebajado a ... 86.—
ALGODON, paquete de 100 gramos, rebajado a ... 38.—
TERMOMETROS Clínicos Prismáticos, importados, garantizados, cada uno ... 130.—
LECHE MAGNESIA (suspensión, para adultos y niños), Lab. Erba.
BOLSAS DE GOMA, para agua caliente, Implex, de dos litros, rebajadas a ... 230.—
BOLSAS DE GOMA, para agua caliente, TOMY, de dos litros, rebajadas a ... 218.—
BOLSAS DE GOMA, para agua caliente, TOMY, de un y medio litro, a ... 190.—
BOLSAS DE GOMA, para agua caliente, Perfect, de 2 litros, rebajadas a ... 215.—
BOLSAS DE GOMA, para agua caliente, Perfect, de 1 y medio litro, rebajadas a ... 190.—
BOLSAS DE GOMA, para agua caliente, "INGORM", de 2 litros, rebajadas a ... 330.—
BOLSAS DE GOMA, para agua caliente "INGORM", de 1 y medio litro, rebajada a ... 299.—
BOLSAS DE GOMA, para agua caliente, "CLIPPER", de 2 litros, rebajadas a ... 260.—
BOLSAS DE GOMA, para agua caliente, "CLIPPER", de 1 y medio litro, rebajadas a ... 240.—
BOLSAS DE GOMA, para agua caliente, "DOUGLAS", de 1 y medio litro, rebajadas a ... 185.—
BOLSAS manufacturadas de caucho, de 2 litros, a ... 210.—
BOLSAS manufacturadas de caucho, de 1 y medio litro, a ... 190.—

840 - HUERFANOS - 840

EXTINGUIDORES DE INCENDIO
GRANADAS EXTINGUIDORAS - RECARGAS en GENERAL
OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA
"Fire-stop"
ARTURO PRAT 272-STGO. TELEFONO: 63448

Regalos
ETERNOS Y DE GRAN DISTINCION
FABRICACION PROPIA
Joyería KARMY
AHUMADA 278
FONO 81529 - CASI ESQ. HUERFANOS

EL TRASCENDENTAL DOCUMENTO POLITICO DON RAFAEL TARUD REFLEJA ATAQUES Y ACUSACIONES DE LA DERECHA ECONOMICA

"MI LABOR EN LA ADMINISTRACION PUBLICA CONSISTIO EN IMPEDIR QUE SE SIGUIERAN CONSUMANDO NUEVOS Y VORACES ATENTADOS CONTRA EL PUEBLO", DIJO EL EX MINISTRO Y EX PRESIDENTE DEL PAL

Texto taquigráfico de una parte de la cuenta dada por el señor Tarud en el Directorio General agrariolaborista

El siguiente es el texto tomado de la versión taquigráfica del directorio general del Partido Agrario Laborista celebrado el domingo 27 de junio p.p.d., de parte de la cuenta dada por el ex presidente nacional de esa colectividad, señor Rafael Tarud S.:

Señores directores generales:

Al final de mi cuenta del directorio de mayo último, la que vosotros aprobasteis por aclamación

Y agregaba que no me haría cargo de ellas, porque estas actitudes, precisamente, no prestaban a quienes las provocan. Pero en estos instantes en que, por una vez, he resultado, en forma indeclinable, el cargo de presidente nacional del Partido Agrario Laborista, me elevaba en una justa democracia en el Séptimo Congreso General Extraordinario de Valparaíso, en el momento de la presidencia del Consejo Nacional de Comercio Exterior, me vi obligado a aceptarlo, después de una tenaz insistencia de parte de ellos.

Habíamos dicho en la campaña, que desahogaba a los hombres de trabajo al Poder, y que, para ello, gobernamos los desconocidos. Y yo era un hombre de trabajo y un desconocido. (Aplausos).

Quedaba bien en claro, que yo jamás solicite nada al Partido, ni al Presidente de la República, ni a las autoridades, ni a la prensa, ni a la opinión pública, ni a la justicia, ni a la fuerza motriz que me impulsaba. (Aplausos).

LOS ESCANDALOS DEL CONDEPOR. Me hice cargo de la presidencia del Consejo Nacional de Comercio Exterior, adonde llegaba sin compromiso de ningún orden con nadie. Habíamos prometido al pueblo, durante la campaña, que denunciaríamos los negocios y castigaríamos a los culpables.

A poco de asumir el cargo, me enteré de que se había lucrado en forma escandalosa y criminal con las siempre escasas divisas que arroja nuestro comercio internacional. Se habían enriquecido al pueblo de Chile en centenares de millones de pesos y se había hambreado a las clases media y popular. (Aplausos).

La conducta fue clara: puse de inmediato los hechos en conocimiento de la Justicia Ordinaria, la que, después de una fatigosa labor, descubrió ante el país uno de los escándalos de mayor resonancia en el presente de la oligarquía. El proceso llamado de los "GANADEROS FANTASMAS" levantó la cortina de impunidad que hizo comprender al pueblo que los delincuentes de arriba son más peligrosos que los de abajo. (Aplausos).

Y fue así como, por primera vez en la historia de nuestro país, fuere a dar a la ciudadanía los elementos de la oligarquía soberbia y altanera, que se sintió vulnerada en sus prerrogativas de uso y abuso de la fuente de enriquecimiento fácil, que se reservaban para su clase privilegiada. Habían ocupado divisas destinadas a traer oportuna carne barata para el pueblo, y no habían traído ni una sola ni una libra de carne, pero sí, habían hinchado sus bolsillos indebidamente con más de ochocientos millones de pesos.

Luego, después, vino el bullicio de la denuncia de los delincuentes, en donde algunos políticos, unidos, a una verdadera mafia internacional, levantaron fortunas, negociando a costas de los desahogados y tomé todas las medidas — las más drásticas — en defensa de los sagrados intereses de la nación.

Bastante solamente citar, como ejemplo, que hubo antibullicios que se importaban con dólares a \$ 31 y a \$ 60; que subí el tipo de dólar para estas importaciones a \$ 14 y a \$ 20; que algunos a la península, bajaron en su precio de venta al público, en aproximadamente un 50 por ciento.

Largo e inofensivo me sería dar una cuenta detallada de los casos concretos, de los numerosos hechos delictivos que fui descubriendo en ese reservado bastión de la pléyade de los que sabían cambiar con la fuerza levantada, el corazón bien puesto y la conciencia tranquila.

Cuando Su Excelencia el Presidente de la República, mi amigo, General don Carlos Ibáñez del Campo, me llamó en su calidad de Presidente Electo para formularme un destacado ofrecimiento — mis compañeros lo sabían — me resistí con toda clase de argumentaciones, que si en ningún momento quisiera justificarme.

Os confieso que consideré, como a un lo considero, mi posición de agricultor, de industrial y de comerciante provinciano muy por encima, desde el punto de vista económico, de los que se especulan de responsabilidad gubernativa. No hay cargo en la Administración Pública lo suficientemente remunerado como para substituir lo que esas actividades me significan.

Y sólo cuando interviniera la

ción unánime, os decía que no me haría cargo, esa oportunidad, de toda la marea de diatribas y calumnias, que desde la sombra y con mi contra, tanto los sectores de la derecha y de la oposición, heridos en sus propios intereses por mis actuaciones públicas, como asimismo un grupo de reducidos de mis propios compañeros de partido que hizo y hace coro, con acústica malsana, a nuestros enemigos tradicionales.

De simple fijador y contralor de precios en una herramienta eficaz y peligrosa contra los intereses del capitalismo voraz y en un verdadero rector de la economía nacional, del pabulo, también, para que se sintieran afectados fuertes sectores antagonistas al nuevo régimen.

En algún tiempo más tendré el agrado de hacer llegar a vosotros un folleto dando a conocer, en forma clara y precisa, toda una labor constructiva, trascendente y renovadora cuyos frutos pondrán en evidencia, ante el país, la abrumadora tarea que emprendí de pasar por encima de las muy impudicas horas de descanso, impulsado sólo por el afán y por el interés de servir la causa que enunciamos en forma reiterada, no como simples promesas al país, sino como hechos concretos para dar bienestar a las mayorías oprimidas.

LA ACUSACION CONSTITUCIONAL. Toda esta trayectoria, desmedida de sacrificios, creó tal reacción vengativa en la oligarquía, que se me quiso castigar en forma inabordable, en una acusación constitucional, con la que esperaban mis enemigos gratuitos pulverizar al hombre de trabajo que se había atrevido a tocar con la verdad, y sólo con la verdad, a las castas privilegiadas, usurpadoras de la riqueza nacional.

Fue una acusación sembrada de insinuaciones malévolas, de sospechas irresponsables de tendencias para echar sombras en las actividades de honor y de honor, de la oposición envió a sus mejores abogados al seno privado de todas las reparticiones donde hubiera documentación que yo hubiera firmado, para que, por el papel, documento, documento, en busca de algo que pudiera ensombrecer en alguna forma mi gestión. Abogados, inspecciones y demás funcionarios de improba labor, sólo pudieron concretar tres cargos que fueron llevados a la acusación.

Estos hechos me permiten dar a la historia la satisfacción de haberme el funcionario público más tenazmente fiscalizado que haya tenido el país en los últimos años.

En mi defensa en la Cámara de Diputados, destruí, fundadamente, cada uno de estos tres cargos, consiguiendo así la primera gran victoria política del banismo unido en el Parlamento.

Debo subrayar que la derivación del tiempo ha sido bienhechora para mí. Mientras muchos acusados y perseguidos han necesitado muchos años para que se les reconozca la razón y la verdad que les asistían, ya los cargos se han transformado en tres poderosas razones que han ayudado plenamente mis actuaciones.

Se me acusó de haber faltado a una ley por no haber publicado oportunamente las listas de las mercancías a importar y exportar. Me sucedió en el cargo el Ministro don Guillermo del Pedregal; luego después, don David Montaña; y actualmente, don Jorge Silva Guerra, y ninguno de estos Ministros, seguramente por las mismas razones superiores que yo contemplo, ha dado cumplimiento a la publicación de la lista de la Ley del Oro en circunstancias que dicha ley, aún se encuentra en plena vigencia.

¿Por qué no se ha acusado a estos Ministros de haber cumplido con dicha ley? ¿Pero, en cambio a Tarud, que acusaron... ¿POR QUÉ?... Se me acusó de haber declarado en la importación de buses carozados. Explicé que lo había hecho defendiendo la honestidad funcional y la independencia nacional. No hace mucho afirmó el escándalo de los Berlet, que es de todos ustedes conocido. Sostuve que era indispensable traer buses, que costaban 3.500 dólares, para carrozarlos en Chile y dar impulso a la industria nacional de carrocerías, industria que no necesitaba ni siquiera un solo perno importado, y daba trabajo a casi mil obreros especializados, mientras los buses importados tenían un costo de más de 20 mil dólares cada uno. Los parlamentarios de derecha y oposición, con su prensa y su radio, me gritaron en todos los tonos, que no era posible, que era materialmente imposible hacer carrocerías nacionales.

Y hace más o menos dos meses, Su Excelencia el Presidente de la República inauguró en la



Señor Rafael Tarud

Plaza Bulnes un magnífico bus carrozado en Chile, hecho por obreros chilenos y con materiales enteramente nacionales, que no desmerecen en absoluto a las carrocerías importadas.

Y hace más o menos ocho días, el propio diario "El Mercurio", que durante mi acusación sostuvo que era absurdo hacer un negocio con los comunistas, publica un gran editorial en el que expresa que es de necesidad imprescindible, como una economía, que se de impulso a la industria nacional de carrocerías.

Se me acusó de presionar a la CAP para que hiciera negocios con la firma Impex, de Argentina. Sostuve, que jamás había hecho presión a la CAP para que negociara ni con Impex ni con nadie, que no conocía a dicha firma ni a ninguno de sus representantes, y que mi único interés era que no continuara este vergonzoso negociado del acero en perjuicio de los intereses nacionales y del prestigio de Chile en el exterior.

No otro objetivo tenía el decreto de estanco del acero, que hacer cumplir con el último informe de la Contraloría, está plenamente vigente, aún cuando no alcance a publicarlo.

Este decreto le entrega a INACO y a nadie más, la exclusividad de la venta del acero chileno en el interior, y en el exterior, como la más decidida y valiente medida de saneamiento.

Si bien hace más o menos dos meses en toda la prensa del país y bajo la firma de don Luis Kappes, presidente de la CAP, la propia Compañía declaró que el negocio se había concluido, con el voto unánime de todos sus consejeros y sin presión de ninguno a especie de los Ministros de Gobierno.

Yo pregunto ahora, ¿por qué antes me atacaron y hace dos meses me dieron plenamente la razón? Todo esto, que en forma tan sinuosa expone, demuestra que no se justificaba toda la ponzoña que había en el tono de la acusación deducida en mi contra.

Debo señalar que la soberbia de la oligarquía, el pecado capital de los poderosos de todas las latitudes y de todos los tiempos, desató una campaña de imputaciones contra el objeto de la denuncia, por acuerdo del Consejo de la OEA.

Con este permiso, serán tres los que tendré que despatchar la Cámara, en la próxima semana.

Los otros dos, han sido solicitados por los señores Ministros, señores Guillermo del Pedregal y Antonio Lanchares, quienes representarán a Chile ante el Consejo de la Unión Económica Chileno-Argentina, que sesionará en Buenos Aires.

OTRO PERMISO. — En la Cámara se recibió ayer, también, un oficio del Ministro de Obras Públicas.

El señor Aldunate había solicitado este permiso para concurrir a la Reunión de Consulta de los Cancilleres Americanos, que iba a celebrarse el 7 de julio, en Rio de Janeiro, por acuerdo del Consejo de la OEA.

Con este permiso, serán tres los que tendré que despatchar la Cámara, en la próxima semana.

Los otros dos, han sido solicitados por los señores Ministros, señores Guillermo del Pedregal y Antonio Lanchares, quienes representarán a Chile ante el Consejo de la Unión Económica Chileno-Argentina, que sesionará en Buenos Aires.

OTRO PERMISO. — En la Cámara se recibió ayer, también, un oficio del Ministro de Obras Públicas.

El señor Aldunate había solicitado este permiso para concurrir a la Reunión de Consulta de los Cancilleres Americanos, que iba a celebrarse el 7 de julio, en Rio de Janeiro, por acuerdo del Consejo de la OEA.

Con este permiso, serán tres los que tendré que despatchar la Cámara, en la próxima semana.

Los otros dos, han sido solicitados por los señores Ministros, señores Guillermo del Pedregal y Antonio Lanchares, quienes representarán a Chile ante el Consejo de la Unión Económica Chileno-Argentina, que sesionará en Buenos Aires.

OTRO PERMISO. — En la Cámara se recibió ayer, también, un oficio del Ministro de Obras Públicas.

más sensible: su propio bolsillo. Sabía lo que se esperaba, pues, la lucha contra las intemperancias de la Derecha Económica es singularmente difícil.

No estoy arrepentido. Lo volvería a hacer con agrado, y ya con más experiencia.

Y esta es la mejor prueba de mi solvencia moral y de mi honorabilidad. Nadie que hubiera tenido su "telado de vidrio", se habría atrevido a iniciar esta verdadera guerra a muerte contra la oligarquía y sus intereses antinacionales.

Por esto es que quiero decir, desde esta alta tribuna que ocupé por última vez, que SIEMPRE DESPRECIÉ los enredos y las calumnias esgrimidas en mi contra por algunos elementos desplazados, a quienes desentramaré, casi con lenguaje bíblico, ante la faz del país.

AL ATAQUE A MANSALVA. Y ESPERABA TODO ESTO... Pero debí temer que ha ocurrido herirme hasta los límites de la indignación, en cambio, la acústica bobalicona de algunos agrarios, la mayor parte de los cuales llegó después del 4 de septiembre al partido, y que hacen la labor del comen, trayendo de minar sus columnas para ver si se derrumba todo.

Nacimos a la vida política bajo el lema de "LOS HOMBRES DE TRABAJO AL PODER". Pero ahora, tendríamos que cambiarlo y decir: "LA TRAGEDIA DE LOS HOMBRES DE TRABAJO EN EL PODER". Sobre todo si seguimos permitiendo que estos hombres de trabajo, de esta honorabilidad nadie osó dudar en sus actividades particulares, tengan que enfrentarse a la calumnia artera y canchalesca al asumir cargos y responsabilidades de Gobierno.

AUTORIDAD, UNIDAD Y DISCIPLINA. Me elevaste al cargo de presidente nacional del Partido Agrario Laborista, para defender, como le consta a todos los dirigentes aquí presentes, su unidad y POR ENCIMA DE TODAS LAS COSAS. He sido criticado por algunos compañeros que han dicho que yo, en pro de esa unidad, adopté actitudes que ellos calificaron hasta como humillantes.

No se si tienen o no la razón. Pero, lo QUE SI SE, es que si JAMÁS me importó humillarme en mi propia casa, EN MI PARTIDO, si con ello salvaba su integridad como fuerza mayoritaria en la política del país.

PERO TAMBIEN SE QUE JAMÁS ME IMPORTÓ ACEPTAR HUMILLACIONES ANTE EXTRANJEROS AL PARTIDO. Fue mi norma defender siempre el respeto a la jerarquía, el

principio de autoridad y de disciplina dentro de nuestro partido, porque creo que si estos sólidos principios tan fundamentales no se hacen carne en nuestros dirigentes y militantes, nunca podremos asumir, con eficiencia, ninguna responsabilidad superior de Gobierno.

Por lo demás, nadie puede poner en duda que si pretendiera ser partido de este Gobierno, deberíamos primero consolidar bien nuestra organización de base, para poder imprimir, con firmeza, la línea política y de realizaciones de todo Chile espera el Ejecutivo.

Defendí la línea recta y la jerarquía dentro del partido, porque si no lo hubiera hecho, habría incurrido en los mismos errores que hemos cometido con las entidades políticas de línea zigzagante y acomodaticia.

Hemos exigido, vuelvo a insistir, mayor respeto a la jerarquía dentro del partido, porque sin él se derrumba toda organización bien constituida, que como la nuestra, sólo persigue altas y nobles finalidades de bien público; donde se conjugan los valores de acuerdo con las responsabilidades que sus hombres asumen, con la visión que tienen de los graves problemas que aquejan a nuestra patria, y con su solvencia moral y política que debe ser inafachable.

Ante el propio Presidente de la República, en todo momento, hablé el lenguaje claro, respetuoso y patriótico que representaban los acuerdos de mi partido. Y cuando consideré que habíamos llegado, en nuestra laboración al Gobierno, hasta el límite que nos permitía nuestra clara línea política, no tuve la menor vacilación en tomar la determinación que condujo al retiro del agrariolaborismo de las responsabilidades de Gobierno.

Desee en esta oportunidad hacer llegar hasta todos y cada uno de mis compañeros de la Junta, parlamentarios, dirigentes provinciales y comunales, y a todos los compañeros militantes de las bases, mi más cálida expresión de profunda gratitud y aprecio por la admirable y leal cooperación que siempre me prestaron en mis gestiones como presidente del partido.

Me voy con la conciencia tranquila de haber contribuido con mi cuota de sacrificios en estas duras jornadas de redención popular, que se iniciaron con el triunfo gigantesco del 4 de septiembre.

Creo haber cumplido con mi deber como militante del agrariolaborismo! — (Prolongados aplausos).

Desee en esta oportunidad hacer llegar hasta todos y cada uno de mis compañeros de la Junta, parlamentarios, dirigentes provinciales y comunales, y a todos los compañeros militantes de las bases, mi más cálida expresión de profunda gratitud y aprecio por la admirable y leal cooperación que siempre me prestaron en mis gestiones como presidente del partido.

Me voy con la conciencia tranquila de haber contribuido con mi cuota de sacrificios en estas duras jornadas de redención popular, que se iniciaron con el triunfo gigantesco del 4 de septiembre.

Creo haber cumplido con mi deber como militante del agrariolaborismo! — (Prolongados aplausos).

Desee en esta oportunidad hacer llegar hasta todos y cada uno de mis compañeros de la Junta, parlamentarios, dirigentes provinciales y comunales, y a todos los compañeros militantes de las bases, mi más cálida expresión de profunda gratitud y aprecio por la admirable y leal cooperación que siempre me prestaron en mis gestiones como presidente del partido.

Me voy con la conciencia tranquila de haber contribuido con mi cuota de sacrificios en estas duras jornadas de redención popular, que se iniciaron con el triunfo gigantesco del 4 de septiembre.

Creo haber cumplido con mi deber como militante del agrariolaborismo! — (Prolongados aplausos).

Desee en esta oportunidad hacer llegar hasta todos y cada uno de mis compañeros de la Junta, parlamentarios, dirigentes provinciales y comunales, y a todos los compañeros militantes de las bases, mi más cálida expresión de profunda gratitud y aprecio por la admirable y leal cooperación que siempre me prestaron en mis gestiones como presidente del partido.

Me voy con la conciencia tranquila de haber contribuido con mi cuota de sacrificios en estas duras jornadas de redención popular, que se iniciaron con el triunfo gigantesco del 4 de septiembre.

Creo haber cumplido con mi deber como militante del agrariolaborismo! — (Prolongados aplausos).

Desee en esta oportunidad hacer llegar hasta todos y cada uno de mis compañeros de la Junta, parlamentarios, dirigentes provinciales y comunales, y a todos los compañeros militantes de las bases, mi más cálida expresión de profunda gratitud y aprecio por la admirable y leal cooperación que siempre me prestaron en mis gestiones como presidente del partido.

Me voy con la conciencia tranquila de haber contribuido con mi cuota de sacrificios en estas duras jornadas de redención popular, que se iniciaron con el triunfo gigantesco del 4 de septiembre.

Creo haber cumplido con mi deber como militante del agrariolaborismo! — (Prolongados aplausos).

Desee en esta oportunidad hacer llegar hasta todos y cada uno de mis compañeros de la Junta, parlamentarios, dirigentes provinciales y comunales, y a todos los compañeros militantes de las bases, mi más cálida expresión de profunda gratitud y aprecio por la admirable y leal cooperación que siempre me prestaron en mis gestiones como presidente del partido.

Me voy con la conciencia tranquila de haber contribuido con mi cuota de sacrificios en estas duras jornadas de redención popular, que se iniciaron con el triunfo gigantesco del 4 de septiembre.



LA UNAL CON S. E. — Una cordial entrevista celebró ayer, con el Excmo. señor Ibáñez, la directiva de la Unión Nacional Laborista, que preside el diputado Galvarino Rivera. También estuvo presente el líder de este Movimiento, señora María de la Cruz.

PETICIONES DE INTERES PUBLICO HIZO LA UNION LABORISTA A S. E.

En la mañana de ayer, se entrevistó con el Excmo. señor Ibáñez, la directiva nacional de la Unión Nacional Laborista, que preside el diputado Galvarino Rivera, e integran la ex senadora, señora María de la Cruz y los directores nacionales, señores Roberto Murray, Luis Erazo, Víctor Kruger, Raúl Barboza, Enrique Castro, Ismael Guzmán, Mario Ramírez, Enrique Bahamonde, Carmen Opazo, Tomás Jiménez, Carlos Wollmann, Dora de Martínez y José Ruiz.

Los dirigentes mencionados luego de cambiar impresiones generales con el Jefe de Estado, le informaron acerca de una concentración pública que la Unión Nacional Laborista, efectuará el 4 de agosto próximo, para reiterar su protesta, por el atropello a la democracia — entonces se cumplirá un año — cometido por el Senado, al inhabilitar, sin causa alguna, a la señora María de la Cruz.

La Unión Laborista, también, del Jefe del Estado, la reincorporación de los jubilados a todas las vacantes de empleos públicos, que en adelante puedan producirse, previo concurso de oposición al dinero, que destacó el problema trágico de los jubilados, que reciben una pensión mísera y no encuentran, la mayoría de ellos, donde trabajar.

EN LO ECONOMICO. — Ante el estado financiero del país, la UNAL pidió a S. E. que el Ejecutivo, o un grupo de personas escogidas por él, se interesen por estudiar su "proyecto del impuesto único al dinero", suprimiendo todos los demás impuestos directos e indirectos. Se trata — dijeron — de un impuesto automático y directo, controlado por el Banco del Estado.

REFORMA CONSTITUCIONAL. — La reforma constitucional, anunciada por el propio Ejecutivo, fue otra petición de la directiva laborista. Los laboristas consideran, además, que debe modificarse el artículo 7 de la Constitución, a objeto que en futuras elecciones puedan votar todos los mayores de 20 años, sepan o no escribir, ya que no ha sido culpa del pueblo el no haber conseguido de nuestros Parlamentos el financiamiento para que hubiera más escuelas. Asimismo, estiman que los senadores deben ser nacionales, esto es, elegidos por toda la ciudadanía y no por simples circunscripciones electorales. Por otra parte, consideran que el Senado no debe tener derecho a inhabilitar a ninguno de sus miembros, sin que antes el Poder Judicial haya dictado sentencia condenatoria.

NEUTRAL. — A este respecto, la UNAL, estima que el actual Gobierno debe actualizar al máximo la necesidad de la unificación económica y cultural de nuestra América Hispánica, procurando evitar las campañas contra países y gobiernos hermanos, como ha sucedido con la Argentina, que ha sido el blanco de los más injustos ataques del Partido Radical, lo que menoscaba la firme solidaridad entre países hermanos y el respeto a la soberanía de los pueblos a dar sus gobiernos que deseen.

APORTES FISCALES. A CAJAS DE PREVISION. — La directiva laborista solicitó, también a S. E. el Presidente de la República, el pronto pago de los aportes fiscales a las Cajas de Previsión Social, el edificio para la Tesorería General, y la Tesorería General de la República. Finalmente, los laboristas pidieron a S. E. que se conceda el edificio, que dejó desahogado el Banco del Estado, a la Tesorería General de la República, que actualmente ocupa oficinas estrechas, sin ninguna comodidad para la atención del público, el que debe formar largas colas en la calle, cuando va a pagar sus tributos.

Durante una sesión especial, que ha sido citada para las 10.30 horas de mañana, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados deberá pronunciarse acerca del segundo informe de las Comisiones Unidas de Gobierno Interior y Defensa Nacional, recaído en el proyecto de encastillamiento de los miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros, en la Planta Civil del Estado.

En conformidad a un acuerdo de los Comités Parlamentarios, este proyecto será debatido y votado, en particular, por la Cámara, en su sesión ordinaria del próximo martes.

EL SEGUNDO INFORME. De acuerdo con el primer informe de las Comisiones Unidas, el proyecto de las Fuerzas Armadas y Carabineros, que se calcula se le introdujeron economías por 8 millones de pesos, pero luego se aprobaron modificaciones nuevas, que aumentaron los gastos en 132 millones de 74 mil 293 pesos.

De todo esto resultó que el proyecto de las Fuerzas Armadas y Carabineros, aprobado en su segundo informe, por las Comisiones Unidas, consultó un gasto total que asciende a 3 mil 600 millones 447 pesos.

confianza que se ha depositado en el Vicepresidente de la Junta, cuya obra reconoce plenamente la institución gremial.

La nota está firmada por los señores Ventura Matutana Barahona y Carlos Villalobos Caucón, presidente nacional y secretario general, respectivamente.

La directiva nacional del Circulo de las Fuerzas de Orden en Retiro, envió una nota al Vicepresidente del Circulo lamentando la injusta actitud de que ha sido objeto el señor Flores por parte de elementos descalificados, los cuales pretenden quebrantar el afecto y

confianza que se ha depositado en el Vicepresidente de la Junta, cuya obra reconoce plenamente la institución gremial.

La nota está firmada por los señores Ventura Matutana Barahona y Carlos Villalobos Caucón, presidente nacional y secretario general, respectivamente.

La directiva nacional del Circulo de las Fuerzas de Orden en Retiro, envió una nota al Vicepresidente del Circulo lamentando la injusta actitud de que ha sido objeto el señor Flores por parte de elementos descalificados, los cuales pretenden quebrantar el afecto y

confianza que se ha depositado en el Vicepresidente de la Junta, cuya obra reconoce plenamente la institución gremial.

La nota está firmada por los señores Ventura Matutana Barahona y Carlos Villalobos Caucón, presidente nacional y secretario general, respectivamente.

PROPIEDADES

Compra-ventas y Administraciones urbanas y rurales

EXCLUSIVAMENTE NEGOCIOS RAPIDOS

Eduardo Queñas Z.

CORREDORES AUTORIZADOS

MONEDA 720 - OF. 102

Entrepiso

REVESTIMIENTOS • CALEFACCION • LINOLEUMS • AZULEJOS • FITTINGS • REVESTIMIENTOS

Muebles San-O-La para cocinas

LOS PREFERIDOS POR LAS DUEÑAS DE CASA

CREDITOS

ARTIFACTOS • SANITARIOS

ALONSO OVALLE 1020 al 1024 • FON0 74613

DIPLOMATICAS. — El Primer lunes de cada mes se reunirá en "El Mandarin" una reunión social organizada por el Comité Directivo de la Asociación del Personal Diplomático Civil de las Misiones acreditadas ante la Moneda.

Dichas reuniones tienden a establecer un mayor acercamiento entre los Agregados Civiles, Secretarios, Consejeros y Ministros Consejeros de las Misiones Diplomáticas acreditadas en el país.

La primera de estas reuniones tendrá lugar mañana, de las 21.30 horas en adelante.

NACIMIENTO. — Ha nacido en Concepción, Bruce Gamble, hijo del Director del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura de esa ciudad, señor James R. Graham y de la señora Jane Gauger de Graham.

TRANSMISION DE MANDO DEL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO. — En el Club de la Unión se llevará a efecto el próximo sábado, a las 21.30 horas, la comida-baile que el Club de Leones de Santiago ha organizado con motivo de la Transmisión de Mando de la Institución. En esta sesión plenaria, don Alfonso Leiva Costa, recientemente designado presidente del Club, recibirá del presidente saliente, señor Gustavo Boelsch Repp, el Mando de los destinos del Club de Leones de Santiago.



Señorita ALICIA DE LA CRUZ ORMENSE LARENAS, cuyo matrimonio con el señor René d'Aprémont R. ha sido concertado ayer.



EN HONOR DEL NUEVO EMBAJADOR EN COLOMBIA. — En el Club de la Unión se efectuó la comida que el Embajador de Colombia, ofreció en honor del nuevo Embajador de Chile, en ese país, don Celso Vargas Maldonado. En el grabado superior, de derecha a izquierda, la señora Ester de la Maza Risopatron de Bonitto, esposa del Embajador de Colombia; el festejado señor Vargas Maldonado; la señora Raquel Lyon de Maza y don Arturo Olavarría Bravo. En el otro grabado, en el mismo orden: señora Raquel Alfonso de Barrera; el anfitrión Excmo. señor Bonitto, señora Carol Green de Beaulac; Ministro de Defensa señor Tobías Barrios Ortiz y la señora Rebeca Bravo de Cubillo.

donde: la señora Raquel Lyon de Maza y don Arturo Olavarría Bravo. En el otro grabado, en el mismo orden: señora Raquel Alfonso de Barrera; el anfitrión Excmo. señor Bonitto, señora Carol Green de Beaulac; Ministro de Defensa señor Tobías Barrios Ortiz y la señora Rebeca Bravo de Cubillo.

VIAJEROS. — De su fundo en Temuco, la señora María Angélica Lira de García Huidobro, acompañada de sus hijos.

— De Talca, don Enrique Burgos Morela y señora María Letelier de Burgos.

— A La Serena, la señora Raquel Fuenzalida de Cousiño.

FUTURA MAMA. — Trajes maternales, única exclusiva especialidad. 120 diversos modelos, con FALTAS, FALDAS, MANGAS, únicamente desde especialista europea, muchos años experiencia. MADAME ANN. PRECIOS BARRISIMOS. RECORDE ESTE AVISO. MORANDE 631-31 PISO DEPTO. 31-TEL 84077. SABADO TIENE EL DIA (HAY ASCENSOR).

DIVORCIOS
MESA y GUERRERO
Abogados especializados
ESTADO 152 - DEP. 811
SANTIAGO
Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

Cristal YUNGAY
Nuevamente al más bajo precio
COPAS, FLORES
REGISTRO COMPLETO SURTIDO
REPUESTOS DE COPAS
EN TODOS LOS MODELOS
GONZALEZ
ESTADO 167
CREDITOS

La Florida
La Casa predilecta de las Novias, le ofrece:
Hermosos juegos ropa interior.
Confección fina, lindas batas acolchadas, raso, lana y cotelé.
Primorosas mañanitas, medias, sweater, paraguas.
COMPANIA 1078
ENTRE BANDERA Y ANIMADA - LADO TEATRO PLAZA

Instituto Chileno-Británico
ANUNCIA
Dos nuevos cursos de Inglés y un curso de Conversación Avanzada, comenzando en julio.
SECCION COMERCIAL
Dos cursos nuevos de Taquigrafía en Inglés y en Castellano.
PIDA INFORMES:
MIRAFLORES 495 (esquina Monjitas)
Teléfonos 30017-18
HORAS DE MATRICULA:
Lunes a viernes: 10 a 12.15 y 16 a 19.45 horas
Sábados: 10-12 horas.

FALDAS
GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO
\$ 798
ROSAS 1130
FABRICA

SU DESTINO
¿Queréis conocer vuestro futuro?
(Saber cuál) será vuestro destino?
¿Tendréis alguna destitución amorosa o íntima? (Saber por qué) vuestros negocios van mal? Consulté de 10 a 12 y de 2 a 5 P.M.
Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.
Santo Domingo 1897

CHEQUES LETRAS
PAGARES-ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente Personal especializado rapidez y seriedad.
HUERFANOS N.º 1175
Oficina 504 - Fono 61801

Nisen's
Últimas Creaciones en
Abrigos Chaquetas Trajes, y de moda.
Vestidos, y de fiesta.
Tulados, Blusas, Chalecos, etc.
CREDITOS A SOLA FIRMA
MONEDA 715

Coctel en honor de don Carlos Dávila y señora.

Don Roberto Aldunate León y señora Mimí Bribe de Aldunate ofrecieron en su residencia de Avenida Antonio Varas 45, un coctel en honor y despedida de don Carlos Dávila y señora Frances Adams de Dávila. Asistieron los señores: Raúl Bazán y señora Isabel Riquelme de Bazán; Carlos Vassallo y señora María Correa de Vassallo; José Santos Salas; Ramón Vergara Montero; Hernán Maiz; Enrique Bribe, y señora Alicia Opazo de Bribe; Carlos Alcalde y señora Estrella Baeza de Alcalde; señora Luz Ríos de Lagarrigue; señora Josefina Ríos de Echegaray; señora Matilde Salas de Rivas; señora Adela Beltrami Quevedo; señora Adriana González; señor Manuel Eduardo Hubner; señora Viche Vidal de Hubner y hija Alma Hubner Vidal; Leonard Kornfeld, y señora Ester Matte de Kornfeld; Eugenio Pereira, y señora Lila Cerdá de Pereira; Alejandro Yanquez, y señora Adriana Ilanés de Yanquez; Washington Figueroa, y señora Blanca Matamón de Figueroa; doctor Santiago Barrechea; señora Elsa Ceppl de Vila; señora Elvira Avenidaño de Koch; señora Isabel Aninat de Fabre; doctor Miguel Hermsella; señor Rogelio Cuellar Valenzuela; señor Jorge Silva Romero; señora Paulina Silva Silva; señor Darío Mujica, y señora María Bribe de Mujica; señor Jorge de la Maza, y señora Gonzales de De la Maza; señorita Lucía Suárez; señorita Nina Donoso; Luciano Kulcewski y señora; señorita Melina Saavedra; señora Berta Y. de Silva Yocham; señora Enriqueta T. de Opazo; señor Vicente Ponce, y señora de Ponce; José Torres, y señora Teresa Díaz de Torres; señor Luis Fernández Solar; señor José Montecilla, y señora Raquel Urzúa de Montecilla; señor Anibal Rodríguez, y señora Raquel Correa de Rodríguez; señor Carlos Claro Velasco; señor Alfredo Neugebauer, y señora; señor Héctor Silva, y señora; Alicia Arancibia de Silva; señorita Bárbara Hubner y señor Hernán Pereira Bribe.

RICARDO YRARRAZAVAL PRESENTA EXPOSICION DE PINTURA. — Mañana, a las 19 horas, tendrá lugar en la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, la inauguración de la exposición de cuadros del pintor Ricardo Yrarrazaval. Han sido invitados representantes de la prensa y de los círculos artísticos de la capital.

MATRIMONIO. — Ultimamente se efectuó en Los Andes, el matrimonio de la señorita Adriana Spínoli A. con el señor Fernando Matús C.

MATRIMONIOS CONCERTADOS. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Eliana Cid Dotte con el señor Carlos Cruz Cáceres. Hizo la visita de estilo la señora Corina C. vda. de Cruz. — Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Jolce Simpson Allard con el señor Javier Renocret O'Reilly. Hará la visita de estilo don Javier Renocret Díaz y la señora Alice O'Reilly de Renocret.

A LA COLONIA FRANCESA. — El Directorio de la Unión de Francés en Chile, ruega a todos sus socios y familiares se sirvan asistir hoy a las 11.30 horas, al Estado de Francés, a la manifestación ante el monumento del señor Marcel Dubaut, y a las 12.30 horas, a la inauguración del nuevo Casino, donde se efectuará un Gran Banquete con motivo del 25º aniversario del Stade Francés.

Carlitos
Invita a todas las madres para solucionar sus problemas, ofreciendo ventajoso y barato, los vestidos, batas, bordados, de 2 a 8 años, \$ 850; vestidos en fiada, espaldas blancas, raso y celeste, \$ 350; pijamas afriolados, de 1 a 2 años, \$ 280; polainas de lana tejida, de 1 a 4 años, \$ 280. Por transformación del local.
CASA CARLITOS
Esta ofreciendo durante este mes, una rebaja especial en todos sus precios.
Ahumada 312-34

GRATIS
Pida este LIBRO para usted
TAQUIGRAFIA GREGG

Remita su nombre y dirección a la UNIVERSIDAD COMERCIAL, Casilla 9418, Santiago; a vuelta de Correo recibirá un ejemplar GRATIS para iniciar el aprendizaje de la TAQUIGRAFIA GREGG.
REMITA SU NOMBRE Y DIRECCION HOY MISMO

CUPON por un LIBRO gratis
NOMBRE:
DOMICILIO:
LOCALIDAD:
¿Quiere estudiar? ☐ ☐

UNIVERSIDAD COMERCIAL
"LA ESCUELA DEL EXITO"
San Antonio 665 - Santiago
Teléfono 34967 - Casilla 9418
ENSEÑANZA PERSONAL en horarios diurnos y vespertinos.
TAQUIGRAFIA GREGG - Contabilidad Moderna, Dactilografía, Secretariado, etc. Modas.
ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA: Taquigrafía GREGG - Contabilidad, Secretariado, Inglés Práctico, Dactilografía, etc. Modas, Corte y Confección, Camisería, Corbatería, Libros y Bordados.

MATRICULA GRATIS

MATRICULA ABIERTA
Cursos de Modas
Corte y confección rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primorosos. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Curso de 2 meses, conveniente para dueñas de casa.

DIPLOMAS VALIDOS
Academia Nacional de Corte y Confección
ROSAS 1353
EDITH DAVIES CORREA

ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CHILENO-FRANCÉS DE CULTURA. — Mañana, a las 18.30 horas, se llevará a efecto en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, una conferencia del señor Francis Lafon sobre "Saint-Exupéry. Del ciclo de América el cielo de guerra".

— Pasado mañana martes, a las 18 horas, en los salones del Instituto será inaugurada la exposición de cuadros de la señorita María Espinosa Renocret. Esta exposición estará abierta hasta el 17 del presente, y podrá ser visitada de 10 a 12.30 y de 16 a 20 horas. Los sábados en la mañana.

— El miércoles 7, a las 6.30 horas, el señor Roger Paréon hablará sobre "Eudipe", de André Gide.

MISA. — Con motivo de cumplirse mañana el 5.º aniversario del fallecimiento de don José del Pilar García Corona, se efectuará una misa, por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Iglesia de San Gerardo. Rondizzoni 2777.

"La sociedad está obligada a proteger a los niños enfermos mentales, así como lo hace con los que sufren de otras enfermedades".

Clínica de Psiquiatría Infantil

CRETONAS
ETAMINAS, VELOS, CUBRECAMAS, CORTINAS, FUNDAS PARA MUEBLES, TELAS Implex. Consulte a Decoratex

la decoración interior económica
SAN ANTONIO 513
casal esq. Monjitas. Tel. 33906
CASILLA 528

Hancy
CHALECOS COMBAS
en lana fina
CONSULETOS
CREDITOS
MAC IVER 266

Casa París
ahora en su nuevo local de
Mac - Iver 174

Donde atenderá provisoriamente y tiene el agrado de ofrecer sombreros y tejidos a muy bajos precios.
Se reciben composturas y hechuras de sombreros

Crema del HAREM
La crema que más ha contribuido a la belleza tradicional de la mujer chilena



SEÑORA MAMIE DOUD DE EISENHOWER, esposa del Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, país que hoy celebra el Aniversario de su Independencia.



SEÑORA CAROL GREEN DE BEAULAC, esposa del Embajador de los Estados Unidos, fue captada en la intimidad del hogar, acompañada de Noel, la mayor de sus cuatro hijas. Noel, que llegó la semana pasada a Santiago, con su amiga Rosemary Carill, viajó por primera vez a Chile, aprovechando las vacaciones del Pembroke College, donde estudia primer año universitario. Regresará en agosto próximo a Rhode Island, para reintegrarse a sus actividades universitarias. Con motivo de celebrarse hoy el día de la Independencia de los Estados Unidos, los Embajadores ofrecieron una recepción en la sede de la Embajada.



EN EL NURIA.— Despedida de solteros a la señorita Marina Sabaté D. y el señor Fernando Moreno R.

ottý
viste a la dama elegante
TRAJES SASTRE
ABRIGOS
VESTIDOS
PALEOTES 3/4
BLUSAS - FALDAS
MODAS
IRARRAZAVAL 2541
CASI ESQ PEDRO DE VALDIVIA

TE-CANASTA. — El lunes 14 del presente se llevará a efecto en casa de la señora Ida de Van der Valk, el té-canasta organizado a beneficio de las Obras Sociales de la Madre y el Niño de Runca.

Las adhesiones se reciben en la casa particular de la señora Van der Valk, calle Manuel de Salas N.º 400, teléfono 42643.

COCTEL. — Para festejar el onomástico de la señorita Verónica Bravo Larraín, sus amigas María Cristina Borrows Lyon y Julia Letelier Zañartu han organizado un coctel en su honor, que se efectuará el próximo sábado en el Hotel Carrera. Las adhesiones se reciben en la caja del hotel.

COMIDA. — En su residencia de Avenida República, la señorita Marcela Valdés Vergara ofrecerá hoy una comida a un grupo de sus relaciones.

EXPOSICION DE OJOS Y GRABADO DE SIMONE CHAM-BELLAND. — Mañana, a las 10 horas, será inaugurada en la sala del Ministerio de Educación, la Exposición de Ojos y grabados sobre temas americanos, de la pintora francesa Simone Chambelland. Esta exposición es auspiciada por el Departamento de Cultura del Ministerio de Educación y el Instituto Chileno-Francés de Cultura. La exposición permanecerá abierta al público, hasta el 17 del presente mes, en Avenida Bernardo O'Higgins 1371, primer piso.

Lágrimas de una modelo —



VICHY (Francia).— Las esperanzas de una bella niña se convierten en lágrimas. Esta es la modelo española Juanita Billa, quien llora al saber la mala nueva de que ha perdido la elección de "Miss Europa". El resultado de la elección dio el triunfo a Christel Schaal, de Alemania, pero los jueces después supieron que había sido casada —ahora una viuda—, y la hicieron Miss Europa honoraria. El título oficial recayó sobre Danielle Genat, de Francia. — (FOTO UNITED PRESS).

FRANCESES OBLIGADOS A EVACUAR OTRAS POSICIONES ANTE LA PRESION VIETMINHESA EN EL RIO ROJO

HANOI, 3.— (UP).— Los franceses evacuaron hoy la plaza de Phu Ly, punto de apoyo en el sur de la rectificada línea de defensa del delta del río Rojo, por no poder sostenerla contra los renovados ataques de las tropas de choque de tres divisiones comunistas escogidas.

La evacuación fue dispuesta a raíz del rechazo por los tanques y la artillería franceses de un poderoso ataque rojo después del mediodía, en el que los asaltantes sufrieron 400 bajas entre muertos y heridos.

SITUACION DE TUNEZ PREOCUPA A FRANCIA

PARIS, 3.— (UP).— El jefe del Gobierno de Francia, Pierre Mendes-France, que estaba abrumado ya por los problemas de Indochina y de la comunidad defensiva europea, tenía esta mañana otro problema urgente que resolver: el de la situación cada vez más precaria que tiene su patria en el norte de África.

Los observadores de París consideran que la ola de terrorismo que ha inundado los Protectorados franceses de Marruecos y Túnez, constituye para el Gobierno de Mendes-France una amenaza tan grave como la guerra de Indochina o la revuelta que ocasionó la ratificación de la CDE, todavía en proyecto.

El presidente general de Marruecos, Francis La Coste, decidió venir hoy a París para consultar con Mendes-France sobre las medidas que deben adoptarse para poner fin a las actividades de los nacionalistas árabes, que cada vez se muestran más osados. Mendes-France ha hablado sobre este asunto con el presidente general francés en Túnez, Pierre Viotard.

Todo el valle del río Day, 30 kilómetros al sur de Hanoi, se estremeció con las tremendas explosiones producidas por la voladura con dinamita, practicada por los ingenieros militares franceses, de enormes depósitos de municiones y del puente sobre el río, antes de evacuar la zona.

La batalla de esta mañana en las afueras de Phu Ly ya había demostrado a los franceses las ventajas de la concentración de sus fuerzas. Esta fue la única manera en que pudieron rivalizar con el tremendo poder atacante de los vietminheses, aumentado de día en día por la llegada de armas chinas.

Los pilotos franceses vieron tanques Molotov por las carreteras del sur de Phu Ly, y la entrega directa por carretera de municiones a las tropas comunistas del sur del delta.

SUPERADA FASE GRAVE EN LA ENFERMEDAD DE D. JACINTO BENAVENTE

BUENOS AIRES, 3. (AL).— El estado de salud del escritor y dramaturgo español, Jacinto Benavente continúa estacionario, sin que haya experimentado ningún cambio notable, y, no obstante haberse logrado superar la fase crítica más aguda de la dolencia, el enfermo se encuentra en un período de franca mejoría, dentro de la gravedad que reviste su enfermedad. La noticia fue proporcionada en esta capital, en carácter oficial, por la Embajada de España.



"BOBO" LLEGA A RENO. — RENO. — Llegó a Reno, Nevada, para establecer residencia durante seis semanas para su divorcio, Barbara "Bobo" Sears Rockefeller. En la foto se le ve conversando con reporteros. Bárbara se reunirá con su esposo, Winthrop Rockefeller, de 42 años, para aprobar un arreglo de divorcio de 6.000.000 de dólares. — (FOTO UNITED PRESS).

Rotundas declaraciones relativas a política exterior hace senador demócrata contra los republicanos

WASHINGTON, 3.— (UP).— El senador demócrata J. William Fulbright afirmó que las críticas que actualmente formula el Vicepresidente de la República, Richard M. Nixon, contra los demócratas como dirigentes del Partido Republicano, y una demostración de que los republicanos "carecen completamente de ideas", en cuanto a política exterior.

"Esta es una forma completamente inhumana de hacer política", dijo Fulbright a un periodista.

"Yo paso de ser más que una repetición del mismo viejo patrón republicano y no muestra más que su bancarota en la dirección". En sus discursos que "La política de debilidad" del Gobierno de Truman ha hecho que en Europa y Asia 60.000.000 de personas hayan quedado bajo dominio comunista. Anoche contestó a esto, en Denver, Adlai E. Stevenson, el candidato presidencial de los demócratas en las elecciones de 1952, quien dijo que Nixon "parece haber logrado el más alto grado de irresponsabilidad de todos los tiempos".

Eisenhower ni aprobó ni desaprobó en su entrevista colectiva de prensa del jueves lo dicho por Nixon. Fulbright pertenece a la comisión senatorial de relaciones exteriores, y fue uno de los principales asesores de Stevenson en la campaña de 1952. Entre otras cosas dijo que los republicanos están tratando de "sachacárselo todo" al

El demócrata de Arkansas, por lo regular muy mesurado en sus declaraciones, dijo que Nixon "está negando completamente las responsabilidades de la política exterior". A la vez acusó a los republicanos de estar haciendo cosas, porque mientras el Presidente Eisenhower aboga por la unión de los dos partidos en los asuntos mundiales, el Vicepresidente Nixon se dedica a atacar a los demócratas.

ber es hacer algo (acerca de la política exterior), en vez de estar criticando a los demócratas".

MENDES FRANCE EXPLICA CAUSAS DE LA RETIRADA EN DELTA DEL RIO ROJO

PARIS, 3. (U).— El Presidente del Consejo, Pierre Mendes-France, dijo esta tarde por radio al país que Francia se retiró del Delta del Río Rojo de Indochina para poder librar "en las mejores condiciones posibles" futuras batallas si fracasaban las negociaciones de paz de Ginebra.

En su charla semanal por radio, Mendes-France añadió: "Esta fue una decisión que Francia capituló" al aludir al repliegue de las fuerzas francesas en el sector meridional del Delta del río Rojo. Manifestó luego que mañana celebrará una importante conferencia con el Ministro de Defensa, General Pierre Koenig y con varios altos jefes militares.

"Si parece necesario —agregó— tomar nuevas medidas, lo haré sin vacilación pues está fuera de cuestión que Francia capitule". INFORMES A EE. UU. WASHINGTON, 3. (U. P.).— Francia mantiene ahora a Estados Unidos al corriente de los acontecimientos políticos y militares relacionados con Indochina, según se veió un vocero del Departamento de Estado.

Fueron postergadas las entrevistas directas entre Francia y Alemania sobre comunidad de defensa europea

PARIS, 3. (UP).— El Gobierno decidió hoy aplazar las conversaciones directas con Alemania Occidental sobre cómo poner en marcha el plan de la Mancomunidad Europea de Defensa, en vista de las abiertas críticas de Francia hechas por el Canciller Konrad Adenauer.

Explicaron los informantes que el anuncio oficial no especificará las razones de la postergación del viaje, pero nadie duda que fue causada por el pronunciamiento del Canciller Adenauer. El comunicado oficial es esperado dentro de 24 horas.

Declararon claramente establecidos los círculos franceses que las manifestaciones de Adenauer constituyen una inadmisión de intervención en la política francesa. Añadieron que de nada valdría enviar un Ministro a Bonn puesto que el Canciller alemán ha señalado ya que debería ser la política de Francia.

La nueva crisis franco-germana se adueñó de los títulos de los países europeos, todos los cuales subrayan el tono energético empleado por Adenauer al referirse a Francia. "France Soir", de gran circulación, dice que los círculos diplomáticos de Bonn no fueron sorprendidos, ya que esperaban que Adenauer tomase una actitud para obstaculizar el programa del nuevo Gobierno francés.

Los funcionarios que dieron la información señalaron que el Consejo de Ministros resolvió demorar la partida hacia Bonn del Secretario de Estado para Relaciones Exteriores, Jean Guerin de Beaumont.

De Beaumont se proponía visitar a Adenauer el miércoles para explicarle en detalle los esfuerzos del Presidente del Consejo, Pierre Mendes-France, para determinar una confrontación de los adversarios y visitar a Adenauer el miércoles para explicarle en detalle los esfuerzos del Presidente del Consejo, Pierre Mendes-France, para determinar una

INICIADAS CONVERSACIONES PARA LLEGAR A UN ACUERDO ENTRE LAOS Y EL VIETMINH

GINEBRA, 3. (UP).— Esta tarde se iniciaron las reuniones entre los militares franceses y laosianos y los vietminheses, con vistas al retiro de las tropas comunistas del territorio de Laos.

Ayer había llegado desde Lung Prabang el Ministro de Defensa de Laos, Kou Voravong, y de inmediato se concertó una reunión con los representantes vietminheses para hoy.

Los peritos militares tienen exactamente una semana para preparar un informe a la Conferencia sobre sus deliberaciones. No se espera, sin embargo, que en tan poco tiempo puedan progresar mucho.

Los laosianos exigen lista y llanamente el retiro de los vietminheses de su territorio y alien-

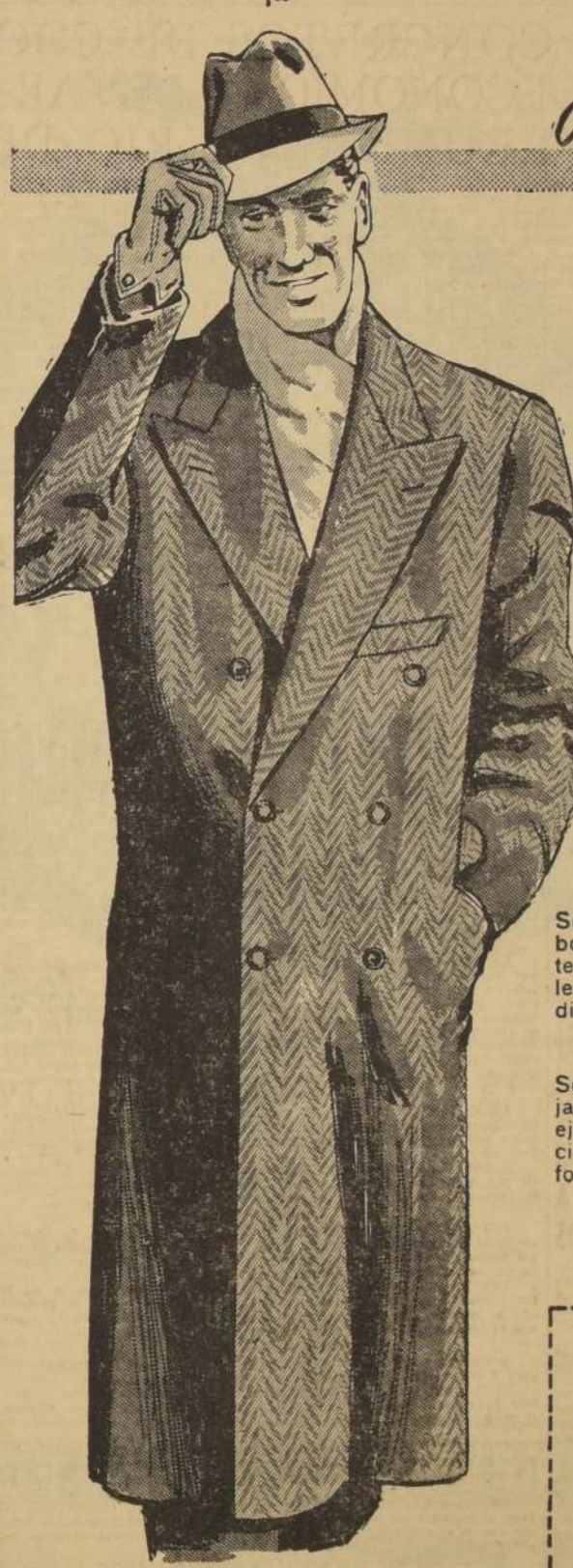
tan optimismo en cuanto a que lo conseguirán, pues tienen informaciones de que los invasores han iniciado ya una lenta evacuación de Laos. Se dice que los comunistas retirarán sus tropas en pequeños grupos hacia Vietnam.

La medida conforma el acuerdo en principio a que se llegó en Ginebra hace pocas semanas, para el retiro de los vietminheses de Laos y Camboya. Hasta ahora no se tienen indicaciones de que los comunistas hayan efectuado una retirada similar de Camboya. JORDANIA INFORMA A LOS ESTADOS ARABES. — AMANN, 3. — (AL).— Anwa Nuheib, Ministro de Defensa de Jordania, sostuvo hoy una extensa conferencia con los representantes diplomáticos de los estados árabes para informarles de los recientes incidentes con los israelíes y solicitando, además, ayuda militar para prevenir futuras "agresiones".

AMERICA LATINA SERIA LA ZONA INFRADESARROLLADA DE MEJORES PERSPECTIVAS

LONDRES, 3.— (UP).— En un estudio especial sobre las perspectivas económicas de los países latinoamericanos, el Petroleum Service Company afirma que "una de las regiones infradesarrolladas del mundo, el Petróleo Service declara que uno de los mejores índices del adelanto económico de América Latina en los últimos años es el aumento de su consumo de petróleo. Aunque, sin embargo, que "el futuro desarrollo económico de la mayoría de los países latinoamericanos debe depender en gran medida de la satisfacción de sus crecientes necesidades de toda clase de energía comercial". Desde 1947, las necesidades de la región, en conjunto, han aumentado en 55.000.000 de toneladas en términos de su equivalente. Agrega que "en conjunto, se han logrado enormes progresos en los últimos años en lo que, potencialmente, es una de las ricas y más prometedoras regiones del mundo".

GRAN Liquidación DE INVIERNO



Los Gobelinos

Ud. puede efectuar una magnífica inversión, adquiriendo ahora, a precios excepcionalmente rebajados, artículos de abrigo para éste y los próximos Inviernos!

mas cosas...

mejores cosas...

por menos dinero...

Sastrería (1^{er} piso)



Sobretudo derecho, amplio, con botón a la vista, hecho en fina tela de pura lana. Colores seleccionados, en sobrio dibujo diagonal

\$ 4.590

Sobretudo modelo recto, prolijamente terminado a mano y ejecutado en una variada selección de telas tipo inglés; todo forrado en fiño raso

\$ 4.790

Jovenes y Niños (2^o piso)

Capas impermeables en caucho forrado, de mucha protección, para niños de 6 a 12 años

\$ 1.200

Sobretudo para niños de 5 a 12 años, terminados en franela de pura lana, color marrón; modelo cruzado, con trava, indicado para uniforme, de colegios. Primera edad

\$ 2.500

Sobretudo para niños de 5 a 15 años, modelos cruzados, con cinturón, y derechos; ejecutados en gamuza imitación pelo de camello, colores marrón y gris. Primera edad

\$ 3.100

Trincheras para niños de 10 a 16 años, enteramente forradas en género escocés, con entretela de goma; tonos beige claro, beige oscuro y azul marino

\$ 3.900

Pilotos

hechos en fina gabardina retorcida, con interior escocés y entretela vulcanizada. Gran surtido de colores

\$ 4.590

Trinchera ejecutada en gabardina impermeable, modelo muy cómodo y práctico, de gran protección para la lluvia, terminado con forro completo de lana

\$ 4.850

Sobretudo derecho, amplio, en finas telas de lana peinada. Gran variedad de colores en un tono y en dibujos diagonal y de espiga

\$ 5.650

Sobretudo de corte raglan, con pespunte a mano, ejecutado en una extensa selección de tweeds tipo inglés. Variada gama de tonos

\$ 6.280

Si es de Los Gobelinos se distingue Ahumada esq. Compania

Publicitas

BIENVENIDA DE HEROE TRIBUTO EL PUEBLO DE LA CAPITAL DE GUATEMALA A CASTILLO ARMAS

GUATEMALA, 3.— (UP).— Por Robert P. Scott. — El Coronel Carlos Castillo Armas, jefe de movimiento revolucionario, llegó a la capital de Guatemala, en un avión de la Fuerza Aérea, para ser recibido por el pueblo de la capital. Fue objeto de una bienvenida de héroe.

Ya en el aeropuerto recibió Castillo Armas, el antipio del calor popular, cuando 6.000 personas allí congregadas, lo recibieron al

descender del avión. En un aeroplano de la Embajada de Estados Unidos, llegaron desde Tegucigalpa, Castillo Armas y el jefe de la nueva Junta Militar, Coronel Efraim Monzón. Eran las 1.30 de la tarde, cuando aterrizó el avión y las 6.000 personas que aguardaban en el aeródromo prorumpieron en un "¡Viva Castillo Armas!" que se repitió incesantemente.

de alta jerarquía. "No hemos llegado hasta aquí para fallar ahora".

Los revolucionarios de Castillo Armas y los soldados regulares de Monzón deben desfilas juntos por las calles de la ciudad, como símbolo de la unidad nacional, pero todavía se sabe a ciencia cierta cuando se realizará el desfile de la victoria.

Los caminos que desde la frontera meridional conducen a esta capital, están en pésimas condiciones, cubiertos de barro, de modo que no se puede precisar cuánto tardarán las formaciones revolucionarias en llegar aquí.

El mismo desfile de la victo

ria es fuente de descontento entre los revolucionarios, que se burlan que de ninguna manera podrán igualar con sus vestimentas gastadas en el desfilamiento a través de las selvas, los uniformes de gala del ejército regular. Cuentan, sin embargo, con que la fuerza aérea del Coronel Castillo Armas, integrada por cuatro aeroplanos, mantendrá el prestigio de los revolucionarios.

MOVIMIENTO DE LOS VALORES CHILENOS EN MERCADO INGLES

LONDRES, 3.— (UP).— Los valores chilenos estuvieron más estables durante la semana. Las acciones de la Anglo Lautaro bajaron 9 peniques, quedando en 45 chelines 3 peniques, y las Tarsapac cayeron en tres peniques, cerrando a 3 chelines.

Los debentures Chilean Northern bajaron 1 1/2 puntos, para cerrar a 29 libras esterlinas. Las fallas bajaron 3 peniques y están a 13 chelines 6 peniques. Las ordinarias y preferidas de Antofagasta Railway se mantuvieron inmutables a 8 1/2 y 4 1/2 libras, respectivamente.

Los bonos del Gobierno chileno cerraron sin cambios esta semana, a 33 1/2 libras esterlinas.



La portuguesa Francheta De Scaffa, esposa separada del actor Bruce Cabot, compareció ante el tribunal de Santa Mónica el 2 de julio. El tribunal dictaminó en favor de su pedido de 450 dólares mensuales para el mantenimiento de su hija. — (UNION PRESS RADIOFOTO)

Preconizan rápido reconocimiento del nuevo Gobierno guatemalteco por demás repúblicas americanas

WASHINGTON, 3 (UP).— El senador Homer Ferguson declaró hoy que Estados Unidos y las demás Repúblicas americanas deberían acordar prontamente su reconocimiento diplomático al nuevo Gobierno Provisional de Guatemala.

"Cuando el pueblo de Estados Unidos celebra el aniversario 178 de su Independencia, creo que le gustaría expresar sus congratulaciones al pueblo de Guatemala, que acaba de recuperar su independencia del predominio comunista internacional."

Como en el caso de la propia guerra de Independencia de Estados Unidos, la lucha por la libertad en Guatemala ha in-

OPINA DIARIO RUSO RESPECTO AL VIAJE DE CHURCHILL A USA

MOSCÚ, 3.— (AL).— Comentando las recientes conversaciones de Washington entre el Primer Ministro de Gran Bretaña, Winston Churchill, y el Presidente Eisenhower, el diario "Pravda" declara hoy que los resultados de esas conversaciones han demostrado que los participantes "no lograron vencer las diferencias de opinión que existen dentro del bloque de Estados capitalistas, que dirigen los Estados Unidos".

"Pravda" expresa en su editorial que se llegará a resultados "catastróficos" si Francia e Inglaterra siguen "la senda que lleva a las guerras agresivas de los Estados Unidos".

volucrado la pérdida de vidas humanas y bienes. "Sin embargo, los patriotas guatemaltecos probaron nuevamente al mundo el significado del sacrificio por la libertad. Mostraron su disposición a atravesar peligros y derramar su sangre por la libertad, antes que tolerar una esclavitud mayor bajo un tipo de régimen extraño a este hemisferio, extraño a las propias creencias religiosas de Guatemala y contrario a los mejores intereses de Guatemala."

"De la información que ha

PRESIDENTE DE CONSEJO DE OTAN FUE DESIGNADO AYER PREMIER FRANCÉS

PARIS, 3.— (UP).— El Presidente del Consejo de Ministros de Francia, Pierre Mendes-France, fue confirmado hoy como Presidente del Consejo del Atlántico Norte, que está integrado por las naciones, y prometió concurrir a una de sus sesiones.

La Presidencia del Consejo se alterna cada tres meses entre los países integrantes de la Alianza del Atlántico Norte. Este año corresponde a Francia, a su Ministro de Relaciones Exteriores, pero más exactos. Como Mendes-France es también el titular de esa Cartera, automáticamente le correspondió la presidencia.

llegado a mi atención, es evidente que el ataque que han hecho para el Gobierno Provisional, han colocado a Guatemala firmemente sobre el camino a la restauración de los valores constitucionales dentro de una trama de demagogia contra el ulterior peligro comunista."

"Se me ocurre que debería producirse pronto el reconocimiento del nuevo Gobierno Provisional de Guatemala por parte de los Estados Unidos y de las demás Repúblicas de este hemisferio."

20 MIL DAMNIFICADOS DEJARON INUNDACIONES EN LA ZONA DE LAREDO

LAREDO, 2 (AL).— El alcalde de Laredo (Texas) J. G. Martín, sostuvo una cordial entrevista en Nueva Laredo, México, con el Secretario de Recursos Hidráulicos, Eduardo Chávez, sobre los esfuerzos conjuntos que desplegaron las autoridades mexicanas y norteamericanas para rehabilitar la extensa zona, a ambos lados de la frontera entre los dos países, que resultó afectada seriamente por el desborde del Río Grande.

Unas veinte mil personas han quedado sin hogar y las pérdidas materiales en la zona llegan a los veinte millones de dólares.

La localidad más afectada fue Piedras Negras, en Coahuila, México, que ha sufrido la pérdida de 38 de sus habitantes, en tanto que unos 65 se encuentran hospitalizados.

Quince mil de los habitantes de Piedras Negras se encuentran sin hogar, pues sus viviendas fueron arrasadas por las aguas.

Las patrullas de salvamento continúan durante el día de hoy sus tareas tratando de descubrir los cadáveres de las personas desaparecidas, cuyo número ha sido imposible de precisar.

Entendidos en esta clase de faenas estiman que será imposi-

ble recuperar los cuerpos de muchos de los desaparecidos, pues han sido arrastrados por las aguas río abajo, y otros se encuentran sepultados bajo espesas capas de lodo o de escombros.

Fuerzas de la Defensa Civil norteamericana han establecido un campamento de auxilio en la región afectada por la inundación, en tanto que un destacamento de pontoneros del ejército de los Estados Unidos, construyen un puente provisional para reemplazar a los dos que fueron destruidos por el embate de las aguas.

Junta de Gobierno de Guatemala tendría aún que enfrentar peligros

NUOVA YORK, 3.— (UP).— Uno de los peligros que amenazan a la nueva Junta de Gobierno de Guatemala es la reproducción de "las rivalidades ahora enterradas", con motivo de la elección de Presidente permanente en el plazo de 15 días, y otro el hecho de que agitadores comunistas están todavía tratando de provocar levantamientos entre los campesinos.

Esta apreciación la hace el "New York Times" en un editorial que publica en su número de hoy bajo el título de "Pacto de paz en Guatemala", que dice textualmente:

"La primera revolución anticomunista de éxito desde la última guerra llegó al parecer a su conclusión cuando los dos jefes rebeldes que derribaron al Gobierno de Guatemala, dominado por los comunistas, firmaron un pacto de paz. Este acuerdo, firmado en San Salvador por el coronel Castillo Armas y el coronel Monzón, en presencia de representantes de una docena de países y el Vaticano, establece una nueva junta militar, compuesta de ambas partes, para gobernar hasta que puedan celebrarse nuevas elecciones bajo una nueva constitución para restaurar el Gobierno democrático."

"En las circunstancias, esta es la mejor solución que podía esperarse. Los militares de la Junta han demostrado su patriotismo y se han comprometido a borrar los últimos vestigios del comunismo del país. La Junta se encuentra ahora con la misión de restaurar la ley y el orden, de restaurar el concepto de la seguridad personal, de conducir al pueblo otra vez al trabajo pacífico para reparar los daños sufridos. Pero la Junta también se encuentra ante dos peligros que en un momento de tranquilidad, la Junta ha de elegir un jefe "permanente", lo que podría reproducir las rivalidades ahora enterradas y destruir su labor. El segundo es que los agitadores comunistas están todavía tratando de provocar revueltas entre los campesinos que, como los primeros tiempos de la revolución bolchevique en Rusia, fueron alentados a apoderarse de tierras en nombre de la reforma agraria, sin saber que los comunistas se las quitarían pronto, y que ahora pretenden defender sus inalienables. Únicamente una verdadera reforma agraria, basada en la equidad y la justicia para todos, puede eliminar este peligro y socavar el terreno bajo los pies de los "comunistas agrarios" que pretenden transplantar los métodos de Mao Tse Tung a la América Latina."

UNITED FRUIT PROTESTA CONTRA GOB. DE EE. UU. POR HABERLA DEMANDADO

NUOVA YORK, 3.— (UP).— La United Fruit Company se quejó de que el Gobierno norteamericano la está enjuiciando por poner en práctica uno de los objetivos del Presidente Eisenhower: alentar la inversión del capital extranjero en el exterior.

Kenneth B. Redmond, presidente de la United Fruit Company, hizo tal declaración comentando la denuncia que entabló ayer el Gobierno contra ella por violación de las leyes contra los monopolios.

"El Gobierno ha hecho hincapié en la importancia del capital particular para ayudar a los países de poco desarrollo económico, y sin embargo, el Departamento de Justicia trata ahora de castigarlos por hacer precisamente lo que el Gobierno quiere, por haber invertido más que nadie en la América Central."

La compañía, según dijo su presidente, desde su fundación en 1899, "se ha ceñido siempre estrictamente a la ley, tanto en Estados Unidos como en otros países".

Refiriéndose al parecer a los acontecimientos de Guatemala, Redmond dijo: "Debe recordarse que el negocio bananero sufre también con las conmociones políticas, que inmovilizan ciertas regiones sin notificación".

Redmond dijo también que la United Fruit Company ha ayudado a sus empleados en los trópicos trayendo sus productos a los mercados del norte, estableciendo hospitales, vías de comunicación, etc.

Manifestó finalmente que la acusación del Gobierno de haber violado las leyes contra los monopolios, "no tiene fundamento".

PLANES CONCRETOS DE COOPERACION ECONOMICA LLEVARA EE. UU. A REUNION DE RIO DE JANEIRO

WASHINGTON, 3.— (UP).— Según fuentes autorizadas, el Gobierno de Estados Unidos hará hincapié en el desarrollo económico y en su ayuda financiera, como tema mayor en la Conferencia Económica Interamericana, a celebrarse en Río de Janeiro el próximo mes de noviembre.

Antes de que el Consejo Económico y Social

Interamericano adoptase el jueves último la agenda de la conferencia, Estados Unidos había iniciado preparativos para la reunión de la capital brasileña y el tema del desenvolvimiento económico figuró en primer plano durante las primeras discusiones.

Llevarán a la conclusión de que los proyectos relativos al desenvolvimiento económico y particularmente a su financiación, representarán la mayor contribución que Estados Unidos podrá hacer para el éxito de la reunión de Río de Janeiro.

El desenvolvimiento económico es un tema que tiene ya 14 años en las relaciones interamericanas. Adquirió prominencia un año antes del comienzo de la segunda guerra mundial, cuando el Presidente Roosevelt designó a Nelson A. Rockefeller Coordinador de Asuntos Interamericanos. Desde entonces se ha estudiado y discute el tema en las comisiones interamericanas y en las conferencias.

El nuevo gran factor en la situación es la aparente intención de dar método y permanencia a un programa comprensivo, y asegurar adecuado apoyo financiero una vez que se adopte el programa.

Si embargo, las deliberaciones

de la Conferencia de Asuntos Económicos, Andrew N. Overby, Secretario Adjunto del Tesoro, Samuel W. Anderson, Secretario Adjunto de Comercio para Asuntos Internacionales, H. W. H. Thompson, del Departamento de Defensa, A. Hawthorne, del Banco de Exportación e Importación, M. N. Hardesty, Director Interino del Instituto de Asuntos Interamericanos, Mervin Bohan, Embajador de Estados Unidos en el Consejo Económico y Social Interamericano, y otros altos funcionarios, autoridades en relaciones interamericanas.

La United Press sabe que los preparativos en cuestión están todavía en el estado de "discusiones y revueltas" y que, por consiguiente, todavía no se han redactado los proyectos que Estados Unidos presentará a la Conferencia de Río de Janeiro.

Entre los participantes de estas deliberaciones han estado Henry F. Holland, Secretario Adjunto de Estado para Asuntos Interamericanos; Samuel C. Waugh, Secretario An-

VIRGEN QUE SANGRA VISITAN CREYENTES

SAUGERTIES, Nueva York, 3.— (AL).— Miles de creyentes han estado visitando un monumento de esta localidad para ver la imagen de una virgen que sangra de la cabeza. Esto es por lo menos lo que afirman los que la han visto, pero la policía, que hizo examinar por un laboratorio la sustancia que sale de la imagen, tiene en sus manos un informe en el que se expresa que se trata de una clase de líquidos que exudan materias rojas.

ARMAMENTO VENDIDO POR INGLATERRA A PAISES AMERICANOS

LONDRES, 3 (U. P.).— El Ministerio de Comercio publicó una relación de las armas, municiones e implementos militares exportados a países latinoamericanos durante 1953.

En la relación se incluye armas de caza y algunos implementos militares y explosivos. Entre los países mencionados están: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Nicaragua, no importaron ninguno de estos artículos. Las importaciones de los demás fueron las siguientes (en libras esterlinas): Argentina, 20.668; Bolivia, 52.303; Brasil, 42.099; Chile, 165.439; Colombia, 70.539; Costa Rica, 201; Cuba, 1.308; Ecuador, 18.149; El Salvador, 5.458; Guatemala, 386; México, 1.961; Panamá (incluyendo la zona del Canal), 2.227; Perú, 37.423; Uruguay, 23.757; Venezuela, 196.463.

RECONOCIMIENTO DE GUATEMALA ESTUDIA GOBIERNO BRITANICO

LONDRES, 3 (AL).— Un vocero del Foreign Office, anunció esta mañana que la Cancillería británica está considerando si será necesario proceder al reconocimiento del nuevo Gobierno de Guatemala.

El nuevo Gobierno guatemalteco fue formalizado ayer, después de un acuerdo a que llegaron los gobernistas con los rebeldes.

HAYA DE LA TORRE VIAJARIA A CHILE

MONTEVIDEO, 3.— (AL).— Se anunció esta mañana que el líder obrista peruano, Raúl Haya de la Torre, partirá hacia Chile, el 10 del corriente, variando su primitivo proyecto de trasladarse desde este país a Europa.

En el país transandino pronunciará varias conferencias. Anoche, Haya de la Torre, concentró en la sede de la Asociación Fraternidad, donde bajo los auspicios de la Confederación Sindical del Uruguay disertó sobre el tema: "La clase trabajadora en la Unidad Continental".

AMERICA LATINA

MEXICO. CIUDAD DE MEXICO, 3 (AL).— Desde esta capital la Sociedad Interamericana de Prensa ha dirigido un mensaje a la Junta de Gobierno de Guatemala, pidiendo garantías para que, todos los periodistas que en el cumplimiento de su deber han sido encarcelados y maltratados en los días anteriores a esta fecha así como a todos los miembros de los diarios de Guatemala, que sirven a esa República.

GUATEMALA. CIUDAD DE GUATEMALA, 3 (AL).— Un grupo de manifestantes que se habían congregado hoy frente al edificio de la Embajada de México, en esta capital, con el ostensible propósito de realizar demostraciones hostiles, en vista que un gran número de funcionarios del régimen de Arbenz y el propio ex Presidente, se encuentran aislados en ella, fue dispersado por la policía.

A ello, alguno de los manifestantes alzaron a hacer estallar cohetes frente a la Embajada. La policía tiró un cordón preventivo alrededor de la manzana en que se encuentra el mencionado edificio.

CUBA. LA HABANA, 3 (U. P.).— El próximo martes 6 de julio será firmado el canje de instrumentos de ratificación del tratado comercial y de entre los Gobiernos de Cuba y de España, en el Ministerio de Estado.

Suscribirán el documento el Ministro de Estado, Miguel A. Campa en representación de Cuba, y el Embajador de España, Juan Pablo de Lojendio, en nombre de su Gobierno.

PUERTO RICO. (Trinidad), 3 (U. P.).— La Cámara de Comercio local protestó porque, según dijo, Venezuela no abolía, como lo había prometido el año pasado, el impuesto del 30 por ciento a la importación de artículos manufacturados en Trinidad.

Una empresa exportadora, Hamada Citrus Pulp, inquirió en la Embajada británica de Caracas sobre ese impuesto, y se le informó que la posición del Gobierno en el asunto "no era clara todavía", pero que el impuesto no había sido decididamente derogado.

BOGOTÁ, 3 (U. P.).— El Presidente de Haití, Paul E. Magloire, llegará a esta capital el 10 de julio y permanecerá tres días en ella. El jefe del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Hernán Tobías, está acordando con el Ministro de Haití, M. Wesner Apollon, el programa para esa visita.

LIMA, 3 (U. P.).— A mediados del mes en curso partirá de esta capital la expedición científica organizada por la Universidad de California para la dirección del profesor John H. Row, especialista en cultura incaica.

La expedición norteamericana recorrerá las zonas arqueológicas del Perú y realizará en ellas investigaciones, excavaciones y estudios para enriquecer el conocimiento que se tiene de las primitivas culturas del antiguo Perú.

Tratará asimismo el grupo californiano de establecer la sucesión cronológica de los pueblos que poblaron en la prehistoria las diversas regiones del territorio peruano.

Siete meses empleará la expedición en su empeño. Se propone regresar a Estados Unidos en febrero de 1955.

PARAGUAY. ASUNCION, 3 (AL).— Qué postergada hasta el jueves próximo, una proclamación del candidato a la Presidencia de la República, General Alfredo Stroessner.

Dicho proclamación, que debía efectuarse mañana en la ciudad de Paraguay, ha sido suspendida por el mal tiempo reinante.

D. MANUEL BARROS C. LLEGO A MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 3.— (AL).— Por la vía aérea llegó al aeropuerto de Carrasco, procedente de Santiago de Chile, el señor Manuel Barros Cordero, nuevo Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile en Uruguay.

El diplomático llegó acompañado de su esposa. El señor Barros Cordero, tiene una destacada actuación en los medios políticos, universitarios y diplomáticos de su patria, habiendo ejercido la Cartera de Relaciones Exteriores durante el primer Gobierno del Presidente Ibáñez.

Al ser entrevistado por Agencia Latina de Noticias, poco después de desender del avión, sus primeras palabras fueron para expresar su satisfacción por hallarse en tierra uruguaya "por cuyo pueblo —dijo— siento singular simpatía".

Agregó que "como recién llegado, sólo puedo decir que pondrá todo el empeño en afianzar y estrechar los lazos de amistad y fraternidad que unen a ambos países".

PREMIER DE FRANCIA EXPLICA AL PAIS EL PROBLEMA INDOCHINO

PARIS, 3.— (AL).— En una alocución radiotelevisada, el Primer Ministro de Francia, señor Pierre Mendes-France, aseguró hoy al país que el Gobierno tomará si es necesario, nuevas medidas en Indochina.

Señaló que en aquel escenario de lucha no hay cuestión alguna sobre si Francia puede aceptar la rendición. En su charla semanal el señor Mendes-France dijo que mañana convocará a un grupo de trabajo" compuesto por el general Pierre Koenig, Ministro de Defensa y otros comandantes franceses para que "proyecten las nuevas medidas que sea necesario llevar a la práctica en relación con la actual situación en Indochina".

Terminó diciendo: "Ya me he comprometido yo a que no puede haber cuestión de que Francia acepte la rendición".

CHOQUE DE TRENES EN FRANCIA CAUSO NUMEROSOS MUERTOS

NIMES, Francia, 3 (UP).— Un tren expreso de pasajeros chocó esta noche con un tren de mercancías cerca de la ciudad de Tournon, causando el accidente gran número de muertos y heridos.

Un portavoz oficial de las oficinas generales de las Ferrocarriles Nacionalizados de Francia, en la ciudad de Lyons, declaró que 19 personas resultaron muertas y al menos 50 sufrieron heridas.

Estas cifras anulan las anunciadas anteriormente por un funcionario en la oficina del sector suroeste de los Ferrocarriles Nacionales, quien dijo que se habían recogido 55 cadáveres.

Los funcionarios dijeron que el tren se dirigía de Lyons a Nimes por el pintoresco valle del Rodano, cuando ocurrió la tragedia.

El choque de frente se produjo poco después de las siete de la noche (hora local), en un punto situado a 40 kilómetros al sur de Tournon, que se halla 200 kilómetros al norte de la ciudad de Marsella.

Había tres vagones de pasajeros en el tren expreso, y el tren de mercancías iba en la dirección opuesta.

El choque causó el último trueno de la línea principal a una vía auxiliar.

La locomotora del tren de carga partió en dos la locomotora diesel del tren de pasajeros y subió hasta el acantilado de los tres vagones, que estaban llenos de pasajeros.

AVIONES A CHORRO ESTABLECEN NUEVO RECORD DE VUELO

RIVER SIDE, California, 3.— (AL).— Tres aparatos B-47, Stratolites Boeing, propulsados a chorro, establecieron hoy un nuevo record horario para cubrir la distancia de 3.500 kilómetros, entre Hawái y California meridional.

Los aparatos, al mando del mayor general Walter C. Sweeney, cubrieron la distancia en 4 horas y 58 minutos.

IN MEMORIAM.

Señaló que en aquel escenario de lucha no hay cuestión alguna sobre si Francia puede aceptar la rendición. En su charla semanal el señor Mendes-France dijo que mañana convocará a un grupo de trabajo" compuesto por el general Pierre Koenig, Ministro de Defensa y otros comandantes franceses para que "proyecten las nuevas medidas que sea necesario llevar a la práctica en relación con la actual situación en Indochina".

Terminó diciendo: "Ya me he comprometido yo a que no puede haber cuestión de que Francia acepte la rendición".

CHOQUE DE TRENES EN FRANCIA CAUSO NUMEROSOS MUERTOS

NIMES, Francia, 3 (UP).— Un tren expreso de pasajeros chocó esta noche con un tren de mercancías cerca de la ciudad de Tournon, causando el accidente gran número de muertos y heridos.

Un portavoz oficial de las oficinas generales de las Ferrocarriles Nacionalizados de Francia, en la ciudad de Lyons, declaró que 19 personas resultaron muertas y al menos 50 sufrieron heridas.

Estas cifras anulan las anunciadas anteriormente por un funcionario en la oficina del sector suroeste de los Ferrocarriles Nacionales, quien dijo que se habían recogido 55 cadáveres.

Los funcionarios dijeron que el tren se dirigía de Lyons a Nimes por el pintoresco valle del Rodano, cuando ocurrió la tragedia.

El choque de frente se produjo poco después de las siete de la noche (hora local), en un punto situado a 40 kilómetros al sur de Tournon, que se halla 200 kilómetros al norte de la ciudad de Marsella.

Había tres vagones de pasajeros en el tren expreso, y el tren de mercancías iba en la dirección opuesta.

El choque causó el último trueno de la línea principal a una vía auxiliar.

La locomotora del tren de carga partió en dos la locomotora diesel del tren de pasajeros y subió hasta el acantilado de los tres vagones, que estaban llenos de pasajeros.

Señaló que en aquel escenario de lucha no hay cuestión alguna sobre si Francia puede aceptar la rendición. En su charla semanal el señor Mendes-France dijo que mañana convocará a un grupo de trabajo" compuesto por el general Pierre Koenig, Ministro de Defensa y otros comandantes franceses para que "proyecten las nuevas medidas que sea necesario llevar a la práctica en relación con la actual situación en Indochina".

Terminó diciendo: "Ya me he comprometido yo a que no puede haber cuestión de que Francia acepte la rendición".

CHOQUE DE TRENES EN FRANCIA CAUSO NUMEROSOS MUERTOS

NIMES, Francia, 3 (UP).— Un tren expreso de pasajeros chocó esta noche con un tren de mercancías cerca de la ciudad de Tournon, causando el accidente gran número de muertos y heridos.

Un portavoz oficial de las oficinas generales de las Ferrocarriles Nacionalizados de Francia, en la ciudad de Lyons, declaró que 19 personas resultaron muertas y al menos 50 sufrieron heridas.

ESPIAS SUECOS AL SERVICIO DE RUSIA

OSLO, 3.— (AL).— Dos espías fueron hoy condenados a prisión, bajo la acusación de espionaje a favor de Rusia. Los acusados, que se encontraban en labores de sabotaje durante la pasada guerra, fueron condenados a ocho años de prisión, en tanto que los otros dos, a tres años.

Ambos condenados deberán ejecutar sus derechos civiles por diez años.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido amigo, señor EUSEBIO DIAZ PAVEZ. Sus funerales se efectuarán mañana a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las 10 horas.

Ha fallecido nuestro querido padre, señor CESAR TRONCOSO ORDÓÑEZ (E. P. D.). Agradecemos a sus familiares y amigos sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las 10 horas.

Los funerales de nuestro querido amigo, señor CESAR TRONCOSO ORDÓÑEZ (E. P. D.). Agradecemos a sus familiares y amigos sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las 10 horas.

Los funerales de nuestro querido amigo, señor CESAR TRONCOSO ORDÓÑEZ (E. P. D.). Agradecemos a sus familiares y amigos sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las 10 horas.

Los funerales de nuestro querido amigo, señor CESAR TRONCOSO ORDÓÑEZ (E. P. D.). Agradecemos a sus familiares y amigos sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las 10 horas.

Los funerales de nuestro querido amigo, señor CESAR TRONCOSO ORDÓÑEZ (E. P. D.). Agradecemos a sus familiares y amigos sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las 10 horas.

Los funerales de nuestro querido amigo, señor CESAR TRONCOSO ORDÓÑEZ (E. P. D.). Agradecemos a sus familiares y amigos sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las 10 horas.

Los funerales de nuestro querido amigo, señor CESAR TRONCOSO ORDÓÑEZ (E. P. D.). Agradecemos a sus familiares y amigos sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las 10 horas.

Los funerales de nuestro querido amigo, señor CESAR TRONCOSO ORDÓÑEZ (E. P. D.). Agradecemos a sus familiares y amigos sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las 10 horas.

Los funerales de nuestro querido amigo, señor CESAR TRONCOSO ORDÓÑEZ (E. P. D.). Agradecemos a sus familiares y amigos sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las 10 horas.

Los funerales de nuestro querido amigo, señor CESAR TRONCOSO ORDÓÑEZ (E. P. D.). Agradecemos a sus familiares y amigos sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las 10 horas.

Los funerales de nuestro querido amigo, señor CESAR TRONCOSO ORDÓÑEZ (E. P. D.). Agradecemos a sus familiares y amigos sus restos serán sepultados en el Cementerio Central, a las 10 horas, en la casa habitación, calle Avenida 14 al Cementerio Central, a las

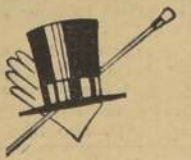
UN NUEVO *Centro Comercial*

LA MODERNA

CALLE PHILLIPS

CASA COHE

CASA FUNDADA EN 1845



ARTICULOS PARA
CABALLEROS

PHILLIPS 47

LAS NOVEDADES

Extenso surtido en

LANAS — SEDAS — ALGODONES FINOS

- PHILLIPS 55 -

CASA LOS MOROS



BOMBONES FINOS — REGALOS
ARTICULOS DE FANTASIA

PARA FIESTAS Y MATINEES
INFANTILES

PHILLIPS 41

CASA HOMBO



Juguetería y finos
artículos para regalos

PHILLIPS 39

Carolyn

FABRICAMOS ABRIGOS Y
VESTIDOS PARA JOVEN
CITAS Y NIÑITAS

NOVEDADES PARA SRAS
FALDAS DE PAÑO LENC
BLUSAS DE JERSEY

Sucursal en Valdivia
Novedades Glamour

PICARTE 459

PHILLIPS 53



DEPOSITO DE GALLETAS

MC KAY

EL SURTIDO MAS GRANDE EN GALLETAS, CHOCOLATES

CARAMELOS Y DULCES CHILENOS.

- PHILLIPS N.º 58 -

FABRICA
"LA VIENESA"
VIACAVA & CIA.

GRAN DEPOSITO DE
TOALLAS ESPONJA POR
METRO, BATAS, MAN-
TELERIA, etc.
IMPORTACION DIREC-
TA EN PARAGUAS DE
LAS PRINCIPALES FA-
BRICAS ITALIANAS Y
ALEMANAS

ESPECIALIDADES EN
ROPA INTERIOR PARA
SEÑORAS Y CABALLE-
ROS, DE LANA, ALGO-
DON Y SEDA.

DEPOSITO DE MEDIAS
Y CALCETINES, etc.

PHILLIPS 49
DESDE EL JUEVES ATENDEREMOS EN ESTE
MODERNO LOCAL

Instituto de Estética
Femenina

Procedimiento de belleza moderna para:

- EL CUTIS,
- LA SILUETA,
- EL CABELLO.

Extracción de vellos, etc.

INFORMES SIN COMPROMISO

KARA VISLODNA

Phillips 16 — Tercer piso — Santiago
En Valparaíso: Condell 1443 — 4.º piso

UN PODEROSO SECTOR CONCENTRADO EN UNA CALLE

¡ULTIMOS SITIOS!

LOTEO
LAS CAMPANAS DE ÑUÑO A

ENTREGA INMEDIATA

Richard,

Donoso y Cia. Ltda

Moneda 856 - 6º Piso - Telefonos: 81414 y 81122

**SALAS
BAÑO \$27.500.**

**SANITARIOS
SANICO**

CON FITTINGS DE LUJO — COMPUESTA DE:

Baño de revestir "FENSA".
Silencioso, tipo "TOCOPILLA".
Bidet "FANALOZA".
Lavatorio pedestal "FENSA".
Jabonera, portavasos, pañera, portarrollo, percha y
cortina Nylon.

SAN DIEGO 2385 • FONO 50691

FACILIDADES

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

VENDEMOS CASAS

LEY PEREIRA
RECIENTE EDIFICADAS

en AVENIDA SANTA ROSA N.ºs 5301 - 5400

PRECIO \$ 890.000.-

\$ 450.000.— AL CONTADO; \$ 400.000.— 4 AÑOS PLAZO
SALDO FACILIDADES

Living-comedor, tres dormitorios, baño completo, cocina, entrada de auto,
ante jardín y amplio patio

Por cuenta de mandantes nuestros

COMISIONES DE CONFIANZA • ALAMEDA B.O'HIGGINS 1111 - 3º PISO.

El 178.º aniversario de su Independencia Nacional celebran hoy los Estados Unidos

"MORIREMOS COMO HOMBRES LIBRES ANTES QUE VIVIR COMO ESCLAVOS"

La expresión máxima de la libertad individual y de la democracia, fue lanzada como ejemplo para las jóvenes naciones de América, hacen, justamente, 178 años, a través de la Declaración de la Independencia Nacional, que en memorable sesión aprobó el Congreso Nacional de los Estados Unidos. Esta Acta fue aprobada por cincuenta y seis miembros del Parlamento, que actuaban en representación de trece Estados: Delaware, Pennsylvania, New Jersey, Georgia, Connecticut, Massachusetts, Maryland, South Carolina, New Hampshire, Virginia, New York, North Carolina y Rhode Island.

Desde esa importante sesión, el 4 de Julio ha quedado incorporado a la historia como el Día Nacional de la gran nación del norte. Los progresos de sus industrias, el talento de sus estadistas, el ingenio de sus sabios y la grandeza general que viven los Estados Unidos de Norteamérica, no han borrado las huellas que marcó esa fecha. Por el contrario, se han agigantado con el tiempo y han servido de símbolo imperecedero a los postulados democráticos que sirven de guía y orientación a las veintuna repúblicas del Nuevo Continente.

Muchas son las causas que impulsan a brindar la máxima admiración a ese pueblo de empuje extraordinario, tanto en el campo espiritual como material. Los inventos de sus hombres han asombrado al mundo y han ayudado a hacer la vida más fácil y las enfermedades más combatibles.

PERFIL DE LOS ESTADOS UNIDOS.— El territorio continental de los Estados Unidos forma un inmenso contorno, que por la costa del Atlántico abarca dieciocho mil kilómetros y por la del Pacífico, quince mil. Viven en su superficie ciento treinta millones de seres humanos. El suelo acusa una gran depresión y luego se levanta en doble estruendo hacia el este, por la Cordillera de los Apalaches, y al oeste por las montañas Rocosas, región donde la masa terrestre se alza al infinito, majestuosos y soberbios.

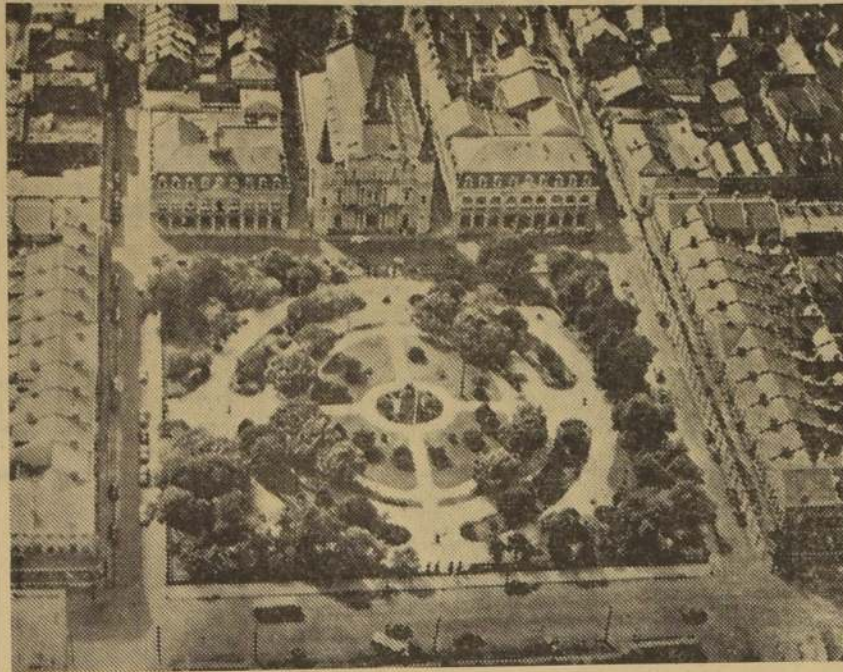
Tiene fama los Estados Unidos de poseer la mejor ganadería del mundo; la pesquería se remonta al tiempo colonial, aliviándole de excelente base la prolongada longitud de sus costas.

La explotación forestal es intensa; los bosques abarcan la quinta parte de la superficie nacional. La

minería es también enorme, ocupando los primeros lugares el cobre y el carbón. Pero su principal fuente productiva es la industria petrolífera, que se obtiene de sus terrenos inmensamente generosos en este negro mineral y en gases naturales, entre los que se destacan Pennsylvania, Ohio, Indiana, Virginia Occidental, California, Texas y Louisiana. Grandes minerales de oro y de zinc forman también parte de su riqueza mineral.

La industrialización de este país, es realmente fabulosa. Se destacan, la siderurgia, la fabricación de maquinarias de todas clases, la fabricación de medicinas y las industrias textiles.

HISTORIA DE LA GRAN NACIÓN.— En el año 1620, arribó a las costas de New England, de los Estados Unidos, el barco inglés "Mayflower", que traía a bordo a



VISTA DE NUEVA ORLEANS.— Sobre el Golfo de México, se alza la ciudad de Nueva Orleans, la más importante del sur de los Estados Unidos. Fue fundada en 1718 por el canadiense Jean Baptiste Le Moyne Bienville, quien, en 1764 la cedió a España.

un grupo de ingleses conocidos en la historia como "Los padres peregrinos".

Habían abandonado sus hogares en pos de la libertad religiosa y de las oportunidades de una vida mejor. Antes de desembarcar, adoptaron estatutos de Gobierno, basados en principios de igualdad y de respeto mutuo. Luego la colonia que formaron fue tomando cuerpo con la llegada de otros emigrantes que llegaban desde Alemania, Holanda, Suecia y

otros países, donde la vida era dura.

New England era selvática y dominada por la naturaleza. Pero el empuje de sus nuevos habitantes

fue destruyendo los bosques y levantando moradas, almacenes de abastecimientos y todo lo indispensable para subsistir.

Pasaron los años y los nacientes

estados fueron progresando y creciendo en forma extraordinaria, gobernados siempre por la corona británica. Las relaciones entre Inglaterra y la nueva nación empeoraron a causa del abandono en que se mantenía a los esclavos tributos que se les aplicaba. La chispa de la guerra estalló en 1773, cuando en el puerto de Boston fueron abordados tres barcos cargados con té, lanzándose luego al mar. En respuesta, el Parlamento británico aprobó una serie de leyes que más tarde fueron conocidas como las "Actas Coercitivas", a través de las cuales se clausuró el puerto de Boston.

La energía con que actuaron los ingleses fue contraproducente. A una sugerencia de la Cámara de Representantes de Virginia, los representantes coloniales fueron citados para reunirse en Filadelfia, el 5 de septiembre de 1774, constituyendo esta reunión el primero de los Congresos continentales.

LA EMANCIPACIÓN.— Las diferencias entre ambas naciones llegaron a su fase mayor cuando en Lexington, el 19 de abril de 1775, un grupo de soldados ingleses, se enfrentó con 80 colonos. Hubo un nutrido fuego que ocasionó bajas a ambos bandos, obligando a los británicos a retirarse. La misión que los había llevado a la tierra americana, era capturar a Samuel Adams y John Hancock, dos de los más destacados patriotas, fracasando en esta tentativa.

Luego, el 10 de mayo de 1775, se efectuó en Filadelfia el Segundo Congreso Continental, donde Thomas Jefferson declaró: "Nuestra causa es justa, las armas que el enemigo nos ha obligado a esgrimir, hemos de emplearlas para la conservación de nuestras libertades, ya que por unanimidad, estamos resueltos a morir como hombres libres antes que vivir como esclavos".

Estos rasgos de valor y entereza



General Dwight Eisenhower, Presidente de los Estados Unidos, cuyas cualidades de gran estadista ha dado a conocer al mundo a través del progreso que ha sabido imprimir a su nación.

fructificaron rápidamente en el espíritu de todos los colonos, quienes clamaron pidiendo la libertad. Por fin el 4 de julio de 1776 fue aprobada la memorable Declaración de la Independencia de los

Estados Unidos de Norteamérica, que Thomas Jefferson redactó, inspirándose en los patrióticos valores que enervorizaban a los valerosos hombres libres.

Leyenda y realidad se mezclan en el origen de la Bandera de EE. UU.

Una leyenda y una historia se cuentan hoy acerca del nacimiento de la bandera de los Estados Unidos de América que bien vale recordar con motivo de celebrarse el día de ese estandarte de las democracias.

Dice la leyenda que el Congreso Continental, la gloriosa asamblea que venía sosteniendo la lucha por la independencia americana, designó de su seno una comisión presidida por George Washington, para que diseñara e hiciera ejecutar el emblema de la nacionalidad naciente, la primera tierra libre del continente americano.

El propio Washington imaginó y dibujó la trama de la nueva enseña. En seguida, dos meses antes de que el propio Congreso Continental promulgara su Declaración de Independencia, la comisión llamó al Independencia Hall a una costurera de Filadelfia, Betsy Ross, y le encomendó la confección material de la primera bandera norteamericana que había de flotar al viento libre del Nuevo Mundo.

Betsy Ross, como buena ciudadana de América, y como mujer, muy mujer, además, no aceptó pasivamente el encargo ni el diseño ideado por el glorioso Washington, sino que quiso dar su opinión y corregir la idea del prócer. Las estrellas que éste había dibujado eran estrellas de seis puntas. Betsy Ross no las halló de su agrado y propuso que las estrellas tuvieran cinco puntas solamente. Enabíase una discusión entre la costurera y el general, discusión en la cual el invitado caudillo sufrió una completa y rotunda derrota. Las estrellas de la bandera fueron las ideadas por Betsy Ross. Todavía se muestra hoy en Filadelfia la tienda en que Betsy Ross vivía en donde costó los pliegues de la bandera que

hoy hace ondear sus colores a todos los países del mundo.

LO QUE DICE LA HISTORIA.— Esta es la leyenda. La historia se cuenta de archivos han demostrado que el diseñador de la bandera de los Estados Unidos era uno de los miembros del grupo glorioso de signatarios de la Declaración de la Independencia. Se llamaba Francis Hopkinson.

Hopkinson ideó y trazó el emblema norteamericano tiempo después de haberse proclamado la independencia de los Estados Unidos. El 14 de junio de 1777, hace justamente ciento sesenta y nueve años, el Congreso de los Estados Unidos aprobó el diseño imaginado por Francis Hopkinson. Por eso, el 14 de junio de cada año, el pueblo de los Estados Unidos conmemora el Día de la Bandera.

La enseña originalmente ideada por Hopkinson constaba de trece franjas rojas y blancas. En la parte superior izquierda, junto al asta, un recuerdo azul que contenía trece estrellas blancas de cinco puntas, colocadas en círculo. Se trataba de un claro simbolismo heráldico. La enseña de las franjas y estrellas, "Star and stripes", emblemática a las trece colonias norteamericanas que acababan de unirse para conquistar su libertad y para vivir en común la vida "de los bravos y los libres".

DISEÑO OFICIAL.— Pero a medida que la Unión fue creciendo hizo necesario flexibilizar el simbolismo de Hopkinson para dar cabida en el emblema a los Estados que se iban incorporando a la nacionalidad. Fue así como en 1818 el Congreso de los Estados

Unidos dictó la ley que fijó el diseño de la enseña nacional.

La ley dice: "La bandera de los Estados Unidos tendrá trece bandas horizontales, alternativamente rojas y blancas, y cantón de veintidós estrellas blancas en campo azul. Cada vez que se admita un nuevo Estado en la Unión, se añadirá una nueva estrella a la bandera, y esa adición se efectuará el 4 de julio subsiguiente a la admisión del nuevo Estado".

Las estrellas eran en 1818 veintidós, porque siete nuevos estados integraban ya entonces la Unión. Hoy esas estrellas son cuarenta y ocho.

que integran la Unión en el momento histórico.

Por otra parte, en la simbología heráldica, el rojo y blanco de las franjas simboliza la justicia y la pureza. El campo azul con sus estrellas blancas expresa la idea de las armonías estelares y denota que la Unión como constelaciones, es indispensable, perenne.

En la realidad histórica, la bandera de los Estados Unidos, "Star spangled banner", es un símbolo de la esperanza de la humanidad en un mundo anclado por la pestad y desgarrado por el sufrimiento".

Se cumplen 178 años de ese día de julio en que hombres audaces rompieron con el pasado y se lanzaron a una de las más fabulosas aventuras de la humanidad. Así nacieron los Estados Unidos de Norteamérica.

El mundo atraviesa hoy por una de las más críticas encrucijadas de todos los tiempos. En medio de las brumas y las dudas, los Estados Unidos se alzan cual luminoso guía para los hombres libres.

FORD MOTOR COMPANY se adhiere con orgullo a la celebración de este aniversario, que regocija a seres de todos los pueblos y todas las razas.

Ford Motor Company

HOMENAJE A EE. UU.

Optica AHUMADA

ROTTER & KRAUSS LTDA.

atendido personalmente por Sr. A. Rotter

Una experiencia de 40 años al servicio de sus ojos

AHUMADA 324

FONO 87213

CASILLA 289 SANTIAGO

Entre los necos mas trascendentales del Mundo Libre la historia señala la magna fecha de la Declaración de Jefferson, al proclamar la Independencia de los Estados Unidos de Norteamérica.

1776 4 de Julio 1954

La ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) se complace en rendir homenaje a la gran nación, en este nuevo aniversario de su vida republicana y soberana

SE REUNIRAN LOS ABOGADOS

La Asociación de Abogados ha invitado a todos los profesionales del gremio, a reunirse en una sesión encargada de estudiar la proyectada elevación de los impuestos a la renta, mañana a las 16 horas. Se constatará también, en esta oportunidad, la noticia de que la Caja de Empleados ha suspendido el pago de jubilaciones.

Hasta el presente los abogados han venido pagando impuestos relativos a su patente profesional, según informaron, dentro del proyecto de reforma tributaria se reemplazará este sistema por otro que presume un ingreso mensual de tres sueldos vitales.

JOYERIA VIEYRA

FABRICA

Argollas de oro macizo selladas y grabadas desde \$ 1.200 a 14 y 18 kilates.

Gran surtido de relojes para regalos. Especialidad en composuras de relojes.

SAN PABLO 2354

FONO 64056

SE VENDE UNA ESTUFA

a carbón, perfecto estado; más o menos 80 sacos gruesos, poco uso; malla gallinero; bebederos; maderas, etc.

Ver y tratar: ESTACION FERROCARRILES MARRUECOS

El comienzo de una aventura

MUSEO AMERICANO DE HISTORIA NATURAL ABARCA TODAS LAS FASES DE LA CULTURA

FUE CREADO EN EL
AÑO 1866

Una de las estructuras municipales más grandes de la ciudad de Nueva York es la del edificio del Museo de Historia Natural. Ubicado en la Plaza Central, abarca la mayor parte del espacio comprendido entre la Avenida Oeste, que bordea el Central Park, la Avenida Columbus y las calles 77 y 81. Su fachada sur es de más de 200 metros de extensión, y la del este, de 180 metros.

El proyecto original de su construcción comprende la ocupación total de la mencionada Plaza y el costo aproximado de lo ejecutado hasta la fecha alcanza a 16.000.000 de dólares, pagado en gran parte por la ciudad, que lo sostiene por medio del Departamento de Parques.

SU FUNDACION.— El Museo fue fundado en 1866 con el propósito de establecer no sólo un museo, sino también una biblioteca de historia natural, de estimular y desarrollar el estudio de las ciencias naturales, de propiciar al conocimiento general de las materias afines y proporcionar instrucción popular. Durante ocho años funcionó el arsenal del Central Park. La piedra fundamental del actual edificio fue colocada en 1874 por el Presidente Ulysses S. Grant, y se abrieron oficialmente sus puertas al público tres años más tarde, al ser completada la primera sección.

COLABORACION EDUCATIVA.— La obra de colaboración educativa con las escuelas fue inaugurada en 1880 por el profesor Albert S. Bickmore, y ha continuado desde entonces, sin interrupción. Dividido en catorce departamentos, cada uno de



CIUDAD DE BOSTON.— Esta hermosa y próspera ciudad fue habitada por indios hasta 1630, fecha en que llegó el Gobernador John Winthrop, con un grupo de colonos. Su nombre original fue Trimontain, cambiándose luego por el actual, en recuerdo de la ciudad natal de los primeros hombres civilizados que llegaron hasta ella. Parte del distrito comercial de Boston, aparece en la fotografía.

ellos con un jefe técnico, cumple en conjunto propósitos de vastas proporciones, que comprenden la organización de exposiciones, realización de expediciones e investigaciones científicas, publicaciones, conferencias y películas documentales. Los mencionados departamentos cuentan con laboratorios bien provistos y gabinetes de trabajo, no abiertos al público, donde se preparan los esqueletos de animales fósiles para facilitar la tarea de los investigadores y conservar las pruebas y ejemplares de la vida del animal que va desapareciendo, así como las costumbres de los pueblos prehistóricos. Para los estudios de biología experimental y fisiología basados en el estudio de animales vivos, se dispone igualmente de laboratorios especiales.

Por otra parte, se realiza en el museo la verdadera tarea de preparar el material para las exhibiciones, seleccionando los objetos según su mayor valor educativo. De notable valor son las grandes vitrinas en que se exhiben reproducidos fielmente, paisajes de distintas regiones del mundo. Taxidermistas especializados preparan los animales y éstos son colocados en

Homenaje a los Estados Unidos
Sombreros
Hamilton
Cecilia Ortiz.
Merced 821-Local 18.

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO
Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
5 SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

En la igualdad, la libertad y el respeto mútuo se basó Acta de Independencia

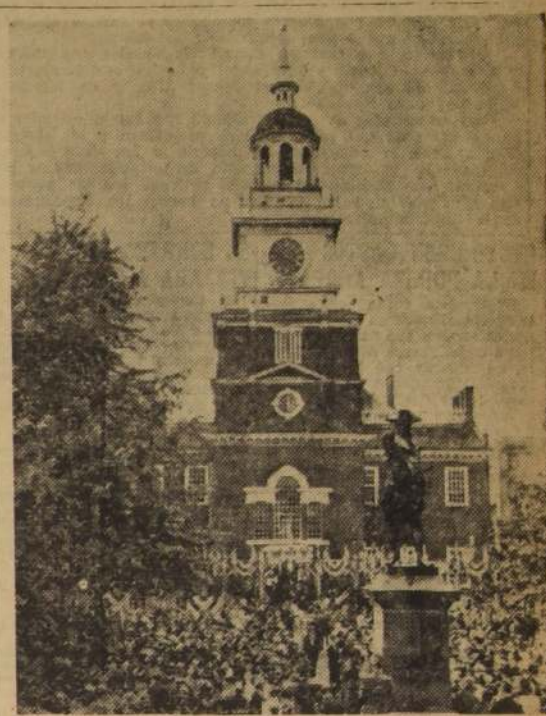
Texto del trascendental documento

La igualdad de derechos humanos, la libertad y el deseo de vivir bajo un respeto mutuo, fueron las bases en que se asentó la Declaración de Independencia, proclamada por los Estados Unidos de Norteamérica el 4 de julio de 1776.

Esta trascendental acta, firmada por los representantes de los trece primeros Estados norteamericanos dice textualmente:

"Cuando en el curso de los acontecimientos humanos se hace necesario que un pueblo rompa los lazos políticos que lo han unido a otro, para ocupar entre las naciones de la tierra el puesto de independencia e igualdad a que le dan derecho las leyes de la naturaleza y el Dios de esa naturaleza, el respeto decoroso al juicio de la humanidad exige que declare las causas que lo han llevado a la separación.

"Sostenemos como verdades evidentes que todos los hombres nacen iguales; que a todos les confiere su Creador ciertos derechos inalienables entre los cuales están la vida, la libertad y la busca de la felicidad; que para garantizar esos derechos, los hombres instituyen gobiernos que derivan sus justos poderes del consentimiento de los gobernados; que siempre que una forma de gobierno tiende a destruir esos fines, el pueblo tiene derecho a reformarlo o abolirlo, a instituir un nuevo gobierno que se funde en dichos principios, y a organizar sus poderes en aquella forma que a su juicio garantice mejor su seguridad y su felicidad. La prudencia aconseja, en verdad, que no se cambien por motivos leves y transitorios gobiernos largo tiempo establecidos; y en efecto, es de común conocimiento que la humanidad está más dispuesta a sufrir, mientras sean tolerables sus males, que a hacerse justicia aboliendo las prácticas a que está acostumbrada. Sin embargo, cuando una larga serie de abusos y usurpaciones, dirigida invariablemente hacia el mis-



PROCLAMACION DE LA INDEPENDENCIA.— Como una preciosa reliquia histórica se conserva en Filadelfia la "Independence Hall", donde tuvo lugar el 4 de julio de 1776 la proclamación de la Independencia de los Estados Unidos.

RETRETA DE HOY EN LA PLAZA DE ARMAS

La retreta dominical que hoy ofrecerá el Orfeón del Cuerpo de Carabineros de Chile, en el quiosco de la Plaza de Armas, a las 11 horas, estará sujeta al siguiente programa:

- 1) "Araucanía", de Cuadros, marcha; 2) "El caballo alazán", de Pérez Freire, tonada; 3) "Concierto de Varsovia", de Adinelli, con el solista Vico Delfino del Real; 4) "Aurora", de Panizza, oración a la bandera; 5) "1812", Tschaikowsky, Obertura Solemne; 6) "La Traviata", de Verdi, gran fantasía de la ópera del mismo nombre, en la que actuarán como solistas los sargentos primeros Cerda y Quiros y el vice 1.º Acláres; 7) "La plegaria del caballo", recopilación y arreglo de S. del Real, con los solistas Lacourt y Villalobos; 8) "Carmen Silva", de Ivanovici, vals; 9) "Diana Policial", de Wurt, marcha final.

Como director del Orfeón actuará el director de bandas, señor Aldo Ballarín Bravura. El programa será transmitido por Emisoras Nuevo Mundo, con el auspicio del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Carabineros.

PRECIO de VENTA
\$ 250.-

GRAN VARIEDAD en SOBRIOS GUSTOS de SEDA NATURAL

Comodidad y duración como corbata de lana

"La SORIANA"

Inicia mañana lunes 5 la más fantástica
LIQUIDACION

De todas sus maravillosas telas y que, por tratarse de artículos finos y de gran novedad, a precios de verdadera ganga, ofrecen una gran oportunidad a su distinguida clientela y público en general.

Anotamos algunos precios y que servirán para confirmar que se trata de una verdadera y

GRAN LIQUIDACION

YERSEY plisado, pura lana, a \$ 495.- mtr.	PELO DE CAMELLO, enorme surtido, para abrigos y chaquetones, a \$ 845.- mtr.	SEDAS FINAS, V. del Mar, a \$ 245.- mtr.
VICUNAS, gran surtido, ancho 150, a \$ 1.180.- mtr.	LANAS LAVABLES, 15 colores de gran moda, a \$ 338.- mtr.	SPUN RAYON, dibujos de actualidad, a \$ 395.- mtr.
TERCIOPELOS importados, varios colores, a \$ 795.- mtr.	TWEED, gran variedad de diseños de moda, ancho 150 a \$ 745.- mtr.	FAYAS y BROCATOS de seda, variado surtido, a \$ 695.- mtr.

APROVECHE LA GRAN OPORTUNIDAD QUE LE PRESENTA "LA SORIANA" PARA ADQUIRIR ARTICULOS DE CALIDAD, A PRECIOS DE VERDADERA OCASION

"La SORIANA"
ESTADO esq. AGUSTINAS
LOS PRECIOS SERAN ESTRICTAMENTE FIJOS Y AL CONTADO.

KODAK CHILENA LTD.

se asocia entusiasta al Aniversario de los Estados Unidos y formula votos por la creciente prosperidad y grandeza de esta nación hermana.

Kodak
CHILENA LTD.

ALONSO OVALLE 1188

APLICAN TREINTA DIAS DE CIERRE A PANADERIA QUE BURLO CLAUSURA

La Delegación Provincial de Abastecimientos y Precios informó que ayer fue sorprendida por carabineros, violando la clausura establecida por la SAP, la panadería de Alejandro Solís, ubicada en Nataliel 895, a la cual se le impuso la sanción por 30 días más sobre el castigo anterior, pena máxima que puede aplicar este organismo.

Se agregó, que también fueron clausuradas por infracción al peso, calidad y precio del pan, los establecimientos de Julián Baraja, de Manuel Monti 2785, y de Martínez Valle, de Santa Rosa 301.

Las autoridades de la SAP dijeron que los industriales se han quejado de que estas medidas perjudican a los obreros, cuando tiene la obligación de pagarle a sus trabajadores, los días que permanezcan cerrados los establecimientos por clausura. Una fiscalización especial se hará con las panaderías sancionadas, a fin de que no burlen las disposiciones de la Superintendencia.

RESTRINGEN GASTOS EN LA FUERZA AEREA

Desde esta fecha serán restringidos al máximo las comisiones de servicio con derecho a viáticos, en la Fuerza Aérea de Chile, de acuerdo con lo dispuesto por el Comandante en Jefe, general señor Armando Ortiz Ramírez, como una manera de cooperar a la política de sobriedad que se ha impuesto al Gobierno.

Además, la gratificación de vuelo que se concede al personal de la rama terrestre que vuelan más de cuatro horas al mes en comisiones del servicio, será otorgada, solamente, en casos muy calificados y cuando la comisión desempeñada sea de absoluta necesidad para el servicio.

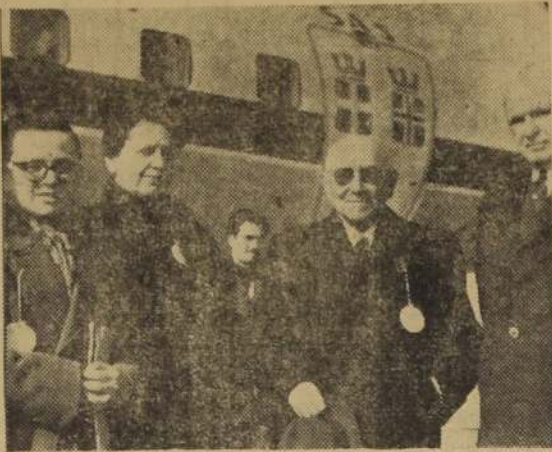
EL CORONEL VIDELA VIAJARA A CARACAS

El Gobierno de Venezuela ha invitado al Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, coronel señor Benjamín Videla, para que asista al Congreso Panamericano de Carreteras que se celebrará la próxima semana en Caracas.

El coronel Videla aceptó dicha invitación y para tal efecto, fue enviado un oficio a la Cámara de Diputados, solicitando el correspondiente permiso constitucional para ausentarse del país.

Al mencionado Congreso concurrirán también los ingenieros del Departamento de Vialidad, señores Oscar Risopatrón y Pedro Álvarez, los que partirán el miércoles de la semana entrante.

El coronel Videla lo hará el jueves.



DIPLOMATICO CHILENO A URUGUAY. — En un avión de la

Scandinavian Airlines System se dirigió a Montevideo nuestro Embajador en Uruguay, señor Manuel Barros Castañón, acompañado de su esposa, señora Lucía Grebe de Barros y su nieto Germán Grebe Barros, con quienes aparece en el grabado, además del Embajador uruguayo en Chile, Excmo. señor Hugo de Pena, que concurrió a despedirlo a Los Cerrillos.

12.º ANIVERSARIO DEL LICEO DE NIÑAS N.º 7

Con un festival en el Teatro Oriente, el Liceo de Niñas N.º 7, celebrará el próximo martes, a las 10 horas, el 12.º aniversario de su fundación. Ese mismo día

se efectuará el solemne acto de recepción de dos salas que han sido construidas gracias a la cooperación del Centro de Padres y Apoderados del establecimiento. Este último acto se realizará, a las 13 horas, y a él han sido invitadas las autoridades educacionales.

"AGRADABLE" INVIERNO EN BASES ANTARTICAS

Mientras la zona central y sur del país está siendo afectada por una onda de frío, que en algunas ciudades ha alcanzado a siete grados bajo cero, en la región antártica chilena, la temperatura ha sido mejor que en años anteriores, en esta época.

En efecto, el jefe de la Base O'Higgins, capitán Sr. Luis Arellano informó que el jueves se registraron sólo tres grados bajo cero como mínimo, en circunstancia que en Villa Alemana, hubo siete grados bajo cero.

La máxima de ese día en la Base O'Higgins fue de seis grados bajo cero.

En la Base de la Fuerza Aérea la temperatura ha oscilado en estos últimos días entre 6 y 9 grados bajo cero. Los radiogramas antárticos indican, pues, que la zona en que están ubicadas las Bases Chilenas, están disfrutando de una "agradable" temperatura muy distinta a las de otros inviernos.

EMBAJADOR DEL PERU VISITO A MINISTRO PARRA

El Embajador del Perú, señor Enrique Goytisolo, hizo ayer una visita de cortesía al Ministro del Interior, general Abdón Parra Urrutia.

El representante de la nación peruana, y el Ministro Parra, se despidieron cordialmente por espacio de un cuarto de hora.

BANDA ORGANIZADA DE MENORES ACTUA EN EL SECTOR CENTRAL

Un hombre y tres mujeres explotan a diecisiete niños

Diecisiete menores —varones y niñas— cuyas edades fluctúan entre los tres y diez años, son explotados por una banda compuesta de tres mujeres y un hombre, que los tienen destacados en el Portal Fernández Concha, fuentes de soda y restaurantes de los alrededores de la Plaza de Armas.

Diariamente es posible encontrar a estos menores merodeando por los distintos establecimientos y negocios del portal, entremesclándose con el público para solicitar el clásico "pesteño". Pero su finalidad, sabidamente, es rogar con la mayor rapidez lo primero que encuentren a mano o atacar a fondo los bolsillos de los despreocupados paseantes de este sector.

Denuncias formuladas a LA NACION señalan que estos diecisiete menores, pertenecientes a diversos hogares, de no intervenir oportunamente nuestras autoridades, corren peligro de ser arrastrados hacia otros delitos por sus actuales explotadores, que controlan a otros grupos de pordioseros infantiles en los alrededores de la Estación Central, Vega y Mataderos Municipales.

Importantes antecedentes proporcionados por el regidor, don Javier Navarrete a las autoridades y en el seno de la Corporación Municipal de Santiago, permiten formarse una idea concreta de la gravedad que está alcanzando la explotación de los menores. La existencia de una banda organizada, que hasta cierto punto no constituye novedad alguna, había bien claro de la orientación que debe llevar una inmediata campaña repressiva contra los explotadores de los niños abandonados o de quienes los facilitan para estas actividades, cobrando parte de las "ganancias".

Estudiantes resultaron contusos al disolverse un mitin en el centro

Cerca del mediodía de ayer, un grupo de estudiantes de las Universidades de Chile y Católica salió al centro, en un desfile reimpago, para protestar en contra de la Misión Comercial de la República Popular de Yugoslavia, que viene a Chile, y especialmente, en contra del señor Javok Blazevich, quien preside la comitiva, y sindicado como uno de los principales enemigos del Cardenal Monseñor Alois Stepinac, que se encuentra en prisión en el mencionado país.

Cuando los estudiantes pretendieron acercarse al Ministerio de Relaciones Exteriores, para lanzar gritos de protesta en contra de la Misión y del señor Blazevich, fueron dispersados por el Grupo Móvil de Carabineros, el cual se vio obligado a emplear sus batones para disolver a los manifestantes, que no obedecieron las órdenes de la policía de retirarse del lugar.

Resultaron con contusiones, los siguientes estudiantes: Víctor Almonar Montero, Raúl Morgues Leones, Héctor Heriva Illanes, Víctor Logan Callejas, Jaime Navarrete Barrientos, Andrés Vicuña Videla, Waldo Pastenes Baeza, Daniel Riveros Figueroa, José M. Aldunate Undurraga, Gonzalo Ezaguirre Ojguin y Miguel Leiva Astorga.

PREPARAN SU VIAJE AL SUR ALUMNAS DEL 5.º AÑO DEL LICEO 1

El Centro de Padres y Apoderados del Quinto Año C del Liceo de Niñas N.º 1, eligió ayer su nueva directiva. Por unanimidad fueron designados: Presidente, don Gustavo Olaf Mieres; secretaria, señora Clara Solovera; tesoro, don Salvador Acheval; y directores, la señora Faustina de Campos y don Manuel Sepúlveda.

El Centro acordó colaborar con la profesora jefe, señora Elena Leal, a fin de que el viaje que el curso efectuará a la zona sur sea de provecho y efectivo agrado para las alumnas. Finalmente acordaron efectuar una sesión en Avenida Perú N.º 540, el próximo jueves 8, a las 19 horas, a fin de dar a la comisión que organizará el campeonato de canasta para reunir fondos para la jira.



EXPLOTAN SU MISERIA. — He aquí tres de los pequeños

centrícos calles de Santiago, cumpliendo las instrucciones de "un pesteño" o registrar los bolsillos de una organizada banda, la "manu-militar" los cabecillas de una organizada banda, la explotación de la juventud y el porvenir de la raza, exige que las autoridades pongan término a esta nueva fórmula de explotar a los menores.

CASA PROPIA PARA DEUDOS DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE OCURRIDO EN EL B. DEL ESTAMPO

Dentro de poco tendrán su casa propia las viudas y deudos de los obreros que perecieron trágicamente en la construcción del nuevo edificio del Banco del Estado, cuando se rompió el andamio en que trabajaban.

El fatal suceso, que conmovió a la opinión pública del país, ocurrió el 26 de septiembre de 1952, una tibia tarde de primavera. Las víctimas fueron Domingo Cortés, Hernán Castro, Miguel Plaza, Alejandro Montes, Ernesto López, Carlos Berrios, René González, Armando Matamala y Ramón Contreras.

El Presidente de la República, general don Carlos Ibáñez del Campo, firmó ayer un decreto por el cual se autoriza a la Corporación de la Vivienda para otorgar a las viudas y deudos de los obreros que perecieron en el accidente, la cual fue, seguramente, el sentido anhelo de cada uno de los jefes de hogar desamparados.

ENTREGA DE CASAS A OBREROS DE LOTA

A Lota se dirigirá el próximo lunes la Comisión de Jefes y Familiares del Servicio de Seguros, para entregar a los obreros de la Vivienda, la cual fue, seguramente, el sentido anhelo de cada uno de los jefes de hogar desamparados.

La Comisión está integrada por el Jefe del Departamento de Vivienda, señor Hernán Rodríguez, el consejero, señor don Pavez; el abogado del Estado, señor Gastón Schaeffer; el secretario, señor Juan Bautista Pal, del Departamento de Propiedades, y la tadora social, señorita Camarero.

FUE LLAMADO AL PAIS EMBAJADOR EN ECUADOR

Fuentes de la Cancillería informaron ayer que ha sido llamado al país nuestro Embajador en Ecuador, señor Roberto Meza Fuentes, quien regresará a Chile en el curso del presente mes.

CATEDRATICO CHILENO INVITADO PARA DICTAR CHARLAS EN ARGENTINA

Por vía aérea se dirigirá hoy a la vecina República de Argentina el Dr. Julio Plaut, catedrático de la Universidad de Chile, quien dictará una serie de conferencias en las universidades argentinas sobre su especialidad científica: la metodología de la enseñanza de idiomas extranjeros.

LOS EE. PP. JUBILADOS TENDRAN EL BENEFICIO DE LA CUOTA MORTUORIA

Los jubilados de la Caja de Previsión de Empleados Particulares serán incluidos en el beneficio de cuota mortuoria, el proyecto respectivo que fue enviado al Congreso Nacional, reemplaza el artículo 18 de la Ley N.º 10.476, modificado por la Ley N.º 11.596.

Con esta iniciativa se hará realidad una aspiración del gremio de empleados particulares, el cual la ha hecho presente por intermedio de su organismo máximo, la CEPCH.

LIBRERIA el Sembrador

LA CASA DE LA BUENA LITERATURA

SALUDA A LA

Gran Nación de los Estados Unidos

EN SU DIA PATRIO

1776 1954

LIBRERIA "el Sembrador"

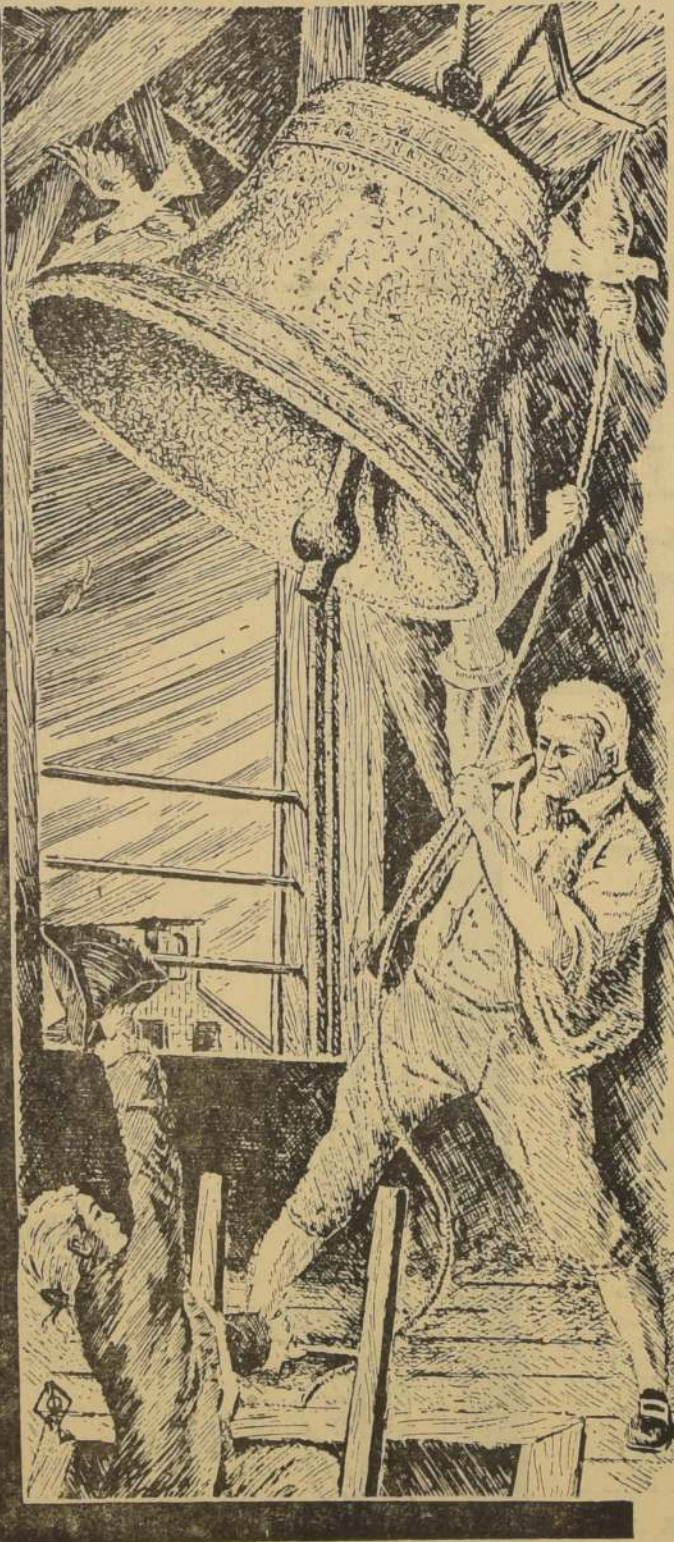
ALAMEDA 758

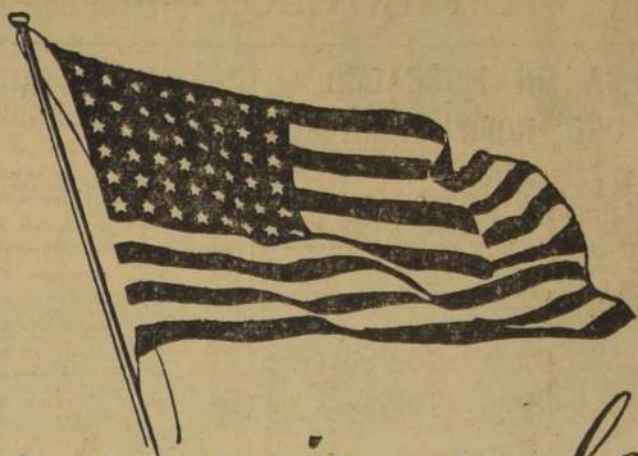
CASILLA 2037 - SANTIAGO

ASOCIACION NORTEAMERICANA DE COOPERACION EN CHILE

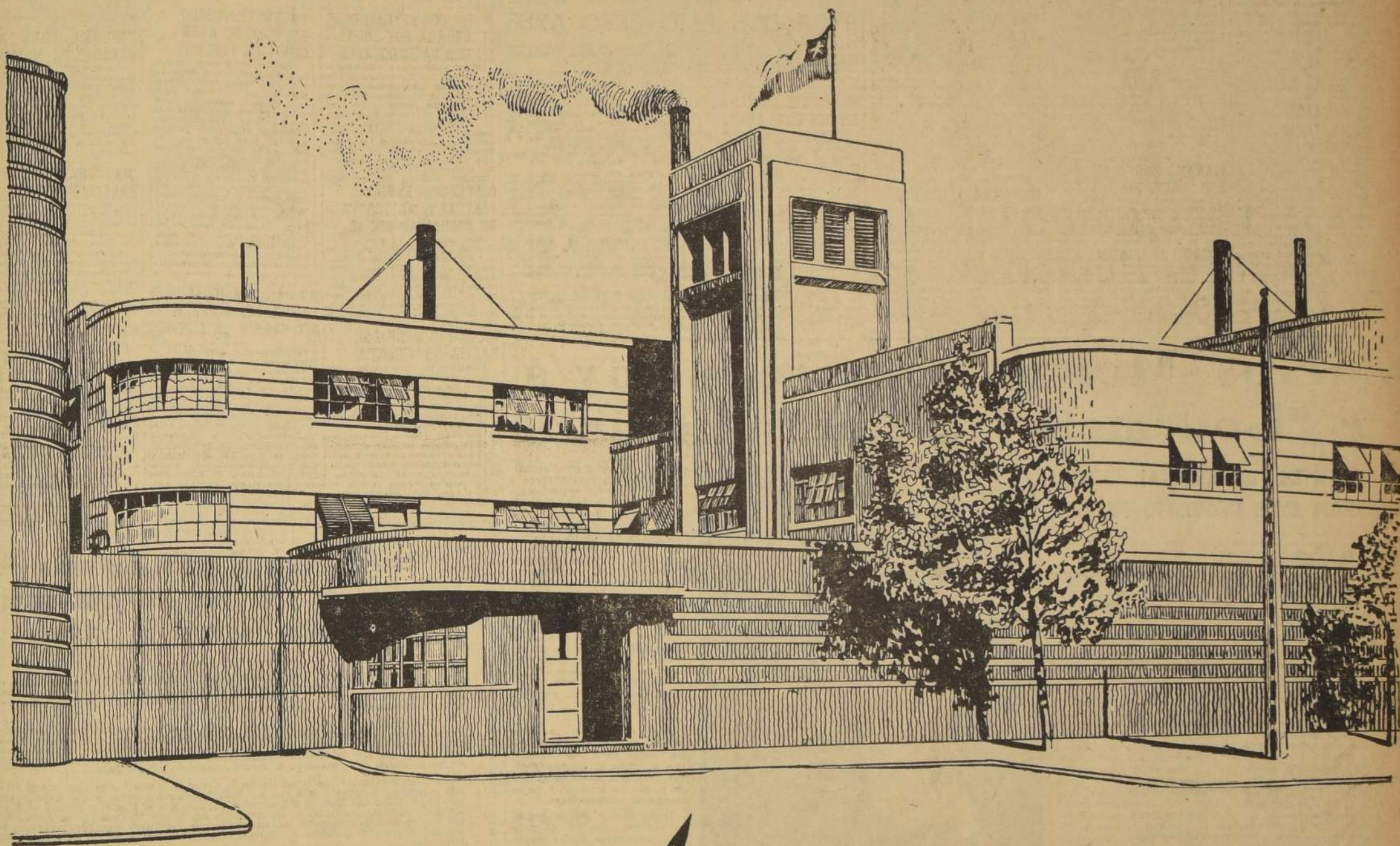
Fué en Filadelfia, Pensilvania, donde el 4 de Julio de 1776 la Campana de la Libertad proclamó el derecho de los habitantes de los Estados Unidos a proteger su libertad, su independencia, su propiedad y su existencia como nación soberana.

Han pasado 178 años, y el eco de aquellos sonos resuenan todavía: proclama ahora el derecho de los habitantes DEL MUNDO a proteger esos mismos bienes, fruto de la civilización democrática.





Homenaje a los Estados Unidos de Norteamérica



4^{de}
Julio



CRISTALERIAS DE CHILE S. A.

AV. V. MACKENNA 1348

AUTORIZADA POR DECRETOS SUPREMOS N°s 2460 Y 2588 DE FECHAS 19 Y 30 DE JULIO DE 1904.

MEDIDAS DE SEGURIDAD EN LA MAESTRANZA DE FERROCARRILES

SAN BERNARDO.— La Oficina de Seguridad Industrial creada en la Maestranza Central de Ferrocarriles del Estado, ha tomado a su cargo el control total de la campaña de Seguridad Industrial y Prevención de Accidentes, como así mismo la distribución de los elementos de protección.

Como primera medida del plan de trabajo, se ha incluido en el horario de clases de la Escuela de Aprendizaje, dos horas de clases de Seguridad y dos de Higiene Industrial. El plan de trabajo consiste en:

- a) Formación de Brigadas de Seguridad en todos los talleres, e instrucción para sus funciones.
- b) Cursos sobre el ramo, al personal de jefes de talleres, ayudantes, etc.

La Unión Cívica de Nuñoa coopera con autoridad comunal

NUÑOA.— La Unión Cívica de Nuñoa, ha enviado una nota al Alcalde de la Comuna, don Guido Múlica, en la que transcribe algunos artículos de sus estatutos, y en la que deja constancia que la Unión Cívica de Nuñoa no es un organismo político sino de carácter social, cuya misión es trabajar por el progreso comunal, pudiendo ejercer el derecho de petición ante cualquier autoridad, sea la Municipalidad o los Poderes Públicos, que es lo que ha estado haciendo hasta la fecha, y cuya entidad no tendrá ningún inconveniente en colaborar con la Municipalidad comunal.

En vista de esta nota, la Municipalidad acordó enviar un oficio al directorio de la institución, dejando constancia de la colaboración ofrecida por una entidad que hasta este momento ha demostrado un amplio espíritu progresista al preocuparse de los problemas comunales, y buscar por su intermedio y de sus colaboradores, la solución a los problemas que afectan a la comuna. (RENATO SAEZ, Corresponsal).

ROTARY CLUB DE CARTAGENA TIENE NUEVA DIRECTIVA

CARTAGENA.— El sábado 10 de presente mes se efectuó, en una sesión-simulacro, la transmisión del mando de la actual directiva del Rotary Club de este balneario, a la última elegida, que está constituida como sigue: presidente, Dr. Pablo Chait; vicepresidente, Sr. Renato Aguilar V.; secretario, Sr. Pedro Cortés G.; tesorero, Sr. Víctor Peña G.; macedero, Sr. Ernesto Guadalupe A.; y el día 11 de julio, en la sesión ordinaria, se eligió como Asesor M. Enrique Lagos P. y Werner Runkle B.

Para esta ceremonia se han enviado invitaciones a los señores, congresistas de la ciudad, congresistas de la provincia, y señores de la prensa. (NOVOA, Corresponsal).

Carlos Mervilles ofrece hoy a sus "Gourmets" un nuevo Curanto

EN FUENTES DE CRISTAL PIREX SERVIRÁN ESTE EXQUISITO BOCADO

Un nuevo paso en la revolución del arte culinario, que sostiene e impulsa desde su restaurante de la Avenida Blanco Encalada, avanzará hoy Carlos Mervilles, al ofrecer a su selecta y numerosa clientela, un nuevo curanto. Tal como en otras ocasiones anteriores, estará este plato provisto de todo el sabor y de las delicias que los habitantes de nuestras regiones australes le han ido aplicando de generación en generación, y como adorno, contará con la técnica que Mervilles sabe colocar en cada plato o cada menú que sirve.

Los curantos del Restaurant "Mervilles" son la expresión fiel y mejorada de este típico plato chileno. Para prepararlo se requiere, en primer lugar, ser un excelente cocinero y tener una noción perfecta de las temperaturas, del tiempo de cocción, de la resistencia que presentan los tejidos de los mariscos o carnes de animales, y del orden en que se deben practicar todas las faenas culinarias. Y en segundo término, a pesar de que para muchos será lo elemental, se necesitan jaivas, choros, choigas, almejas machas, picorones, conchitos, sierras, langostinos, longanizas, chuletas de chanco, puntas de lechón, carne de vaca y toda clase de verduras. En que consiste ahora la técnica para darle ese sabor especial, que deja imborrables huellas en el paladar? Son muy pocos los que la saben. En Santiago, conoce la clave Carlos Mervilles, y en el sur los más antiguos vecinos del Archipiélago de Chiloé.

LA ALIMENTACIÓN DEL HOMBRE.— En la edad cavernaria, el hombre se alimentó solo de mariscos y aves que adquiría con su destreza para lanzar los pedruzcos sobre su presa. Por desconocer la forma en que se adquiría el sabor, los ingería completamente crudos, tal como lo hacen los animales de la selva. Pasó el tiempo y conoció el fuego producido por la fricción de la madera, y se dedicó a extraer las primeras chispas frotando trozos de roca, a las que dio vida y persistencia, aplicándola sobre hierbas secas. Así aprendió a vencer el frío. Y un día cualquiera en que trató de quitar su baja temperatura a las aves que había traspasado con sus flechas, descubrió que la carne estaba tierna y exquisita.

Luego vino la domesticación y el hombre utilizó su inteligencia en preparar bocados gratos a los labios. Roma supo comer y beber, pero la aristocracia de esta antigua región, reducida por los delicados faisanes, la carne aromática de cabritos asados y el vino burbujeante, extrajido de las lujuriosas viñas de Pompeya, cayó muy luego en el desenfreno.

La civilización siguió avanzando. Los países se fueron definiendo por determinados productos de la tierra o del mar y fueron naciendo y destacándose la cocina francesa, la cocina española, la cocina portuguesa y la cocina peruana. Pero luego nació la cocina chilena, que atrajo con todos los platos importados que, pródigos "gourmets" habían traído hasta estas tierras. Se impuso en todas las

Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 4427

DETUVIERON A UN MUCHACHO AUTOR DEL ROBO SACRILEGO

VALPARAISO.— Fueron dos muchachos de 16 años de edad los que cometieron el robo sacrilego en la Iglesia de Santa Dominga en el barrio de Playa Ancha. Uno de los muchachos, autor del robo, es el hijo de un carabinero. Se llama Antonio Espinoza Brito, domiciliado en calle Necoches N.º 42. Fue detenido junto con un muchacho, a las 21 horas del viernes por la Comisión Civil de Carabineros, integrada por personal de la 1.ª, 5.ª, 7.ª y 8.ª Comisaría, después de una intensa pesquisa que fué llevada a cabo en gran secreto.

FORA UNA VENTANA.— Los ladrones pusieron a la fuga por una ventana, causando con su acción mayores daños en el edificio, cuyo material destruyeron para huir y en 6 alcancías que contenían solamente cantidades insignificantes de dinero, se sustrajeron un Copón Viril, que es el documento que acredita la ciudadanía de los habitantes de Valparaíso y Villa del Mar.

HOMENAJE A LOS ESTADOS UNIDOS

VALPARAISO.— La Escuela Superior de la Marina "República de los Estados Unidos de Norte América", que es la guardadora del pabellón nacional de dicha nación, culminó ayer con una exposición de los trabajos ejecutados por los alumnos y el personal de la institución, los actos de aniversario de la Independencia de esa gran nación.

A las 10 de la mañana, en el local de la Escuela, calle Santo Domingo N.º 100, se reunió el personal de la institución, concurriendo representantes del Consulado General de la República estadounidense y miembros de la colonia residente en Valparaíso y Villa del Mar.

ESPERMA DE BALLENA TRAE M'N "IMPERIAL"

VALPARAISO.— Hoy debe arribar a Valparaíso la motonave nacional "Imperial", de la Compañía Sud Americana de Vapores, que viene procedente de Hamburgo y que traerá a bordo, entre otros, un lote de esperma de ballena, la que será distribuida en el puerto de Talcahuano cuando la nave cumpla su viaje a puertos del sur.

Esta partida de esperma de ballena es la segunda que llega al país en el presente año y está siendo importada como materia prima para diversos usos.

ENCONTRADA MUERTA EN SU PROPIA CASA

VALPARAISO.— En el interior de su domicilio, ubicado en el Cerro La Cruz, calle Zenteno N.º 209, fue encontrada la muerta, sin vida, de una mujer de 45 años de edad, soltera, sin oficio, que se supone haya fallecido de muerte natural. El cuerpo fue encontrado por el patrullero de la Comisaría de la Jovenidad Estudiantil Católica, en donde se desataron los trabajos de investigación.

8.30 horas: Misa de comunión ofrecida por el Obispo diocesano en la Iglesia Catedral de Nuestra Señora del Carmen; a las 10 horas: Acto de filiación al Sumo Pontífice. Don Fernando Durán, diácono sobre el "Papado", y después de varios números de música y arte, la finalización con la exhibición de documentos "El Vaticano".

Los antiguos porteros no recordaban jamás haber sentido una onda de frío tan fuerte que duró más de cuatro días y que por el momento no tiene tendencias a mejorar.

delicioso como los que habitualmente estaban acostumbrados a consumir en ese establecimiento. Nadie quedó defraudado. El sabor a curanto netamente austral, conquistó a los "gourmets" con el mismo entusiasmo con que un artista embriaga a su auditorio. Hubo que repetir, pero esta vez, el recinto no dio abasto para contener a los degustadores de este plato típico.



Chiloé, trajeron el recuerdo de su sabor, propagándose como una leyenda sureña, la forma como se condimenta y cómo se sirve.

LEGA EL CURANTO A LA CAPITAL.— Muchos propietarios de restaurantes trataron de imitar al curanto chilote, pero no lo consiguieron plenamente. Hasta que un día Carlos Mervilles anunció su primer curanto, teniendo un éxito sin precedentes. El público concurrió al restaurant "Mervilles" guiado por su prestigio, considerando que este nuevo plato sería algo tan

mesas de los más elegantes restaurantes chilenos y en selectos negocios de las principales metrópolis occidentales, la clásica empanada con pino, aceitunas y huevo; la cazuela de ave, aderezada con perejil picado; la cazuela de chanco, impregnada de chuchoca; las piletas con puré, el campesino charquicán y los sobrosos asados a la parrilla. Pero el "curanto", plato netamente chileno, creado en las heladas regiones del extremo sur de Chile, siguió ignorado, a pesar de ser el más delicioso bocado de la cocina actual. Los turistas que por casualidad lo saborearon a su paso por

Espectáculos de hoy

AVENIDA (1814).— El sabbat y la fiesta, Comedia, 8.30. A la 10.00. El Rey de Siam. OCLON (2849).— El precio de la gloria. CONDELL (2027).— Los amantes de Verona y Hotel clandestino. IMPERIO (4567).— Apasionada. Agregados. METRO (2111).— La nave del destino. PACIFICO (6057).— Las tres alegres comadres. REAL (2640).— Candelitas. Nocturnos. RIVOLI (2268).— Fuego sobre Copacabana. Jueces prohibidos. VALPARAISO (5522).— Ana. Nocturnos. VELARDE (4654).— Las tres alegres comadres. VICTORIA (2774).— La novia del capitán. El ángel maldito. MUNICIPAL (4 del Mar—3173).— La edad del amor. RIALTO (Vina del Mar—8184).— Gento y figura y María Cristina. 2.ª V. (Vina del Mar—8566).— El encienito.

NOTA.— Los números que van entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

CORBETA "CHIPANA" FUE A TOPOCALMA

VALPARAISO.— En cumplimiento de órdenes de la Superintendencia Naval, la corbeta "Chipana", comandada por el capitán de corbeta don Arturo Riquelme, se encuentra cumpliendo importantes trabajos hidrográficos entre Punta Arenas y Topocalma. El límite de jurisdicción por el sur de la Zona Naval, la corbeta "Chipana" saldrá de Punta Arenas a las 10.00 horas de diez días en cumplir la misión que se le confía.

CONTINUA LA ONDA DE FRIO; 9 GRADOS BAJO CERO AYER

VALPARAISO.— La onda de frío ha continuado manteniéndose firme, bajando la región y batiendo todos los récords de las más bajas temperaturas no solamente de los últimos días, sino que en Valparaíso, en donde apenas se llegó a pocas centesimas sobre cero.

HOMENAJE AL PAPA RINDEN ESCOLARES

VALPARAISO.— Los escolares católicos de Valparaíso rendirán hoy un homenaje al Papa Pío XII, con motivo de haberse celebrado el "Día del Pontificado" el 28 de junio, día de San Pedro. Con el patrocinio del Obispo de Valparaíso, se concentrarán los estudiantes católicos en los Centros de la Juventud Estudiantil Católica, en donde se desataron los trabajos de investigación.

8.30 horas: Misa de comunión ofrecida por el Obispo diocesano en la Iglesia Catedral de Nuestra Señora del Carmen; a las 10 horas: Acto de filiación al Sumo Pontífice. Don Fernando Durán, diácono sobre el "Papado", y después de varios números de música y arte, la finalización con la exhibición de documentos "El Vaticano".

Los antiguos porteros no recordaban jamás haber sentido una onda de frío tan fuerte que duró más de cuatro días y que por el momento no tiene tendencias a mejorar.

delicioso como los que habitualmente estaban acostumbrados a consumir en ese establecimiento. Nadie quedó defraudado. El sabor a curanto netamente austral, conquistó a los "gourmets" con el mismo entusiasmo con que un artista embriaga a su auditorio. Hubo que repetir, pero esta vez, el recinto no dio abasto para contener a los degustadores de este plato típico.

Los curantos "Mervilles".— Ahora los "Curantos Mervilles" forman parte de la chilendia. Su fama ha traspasado las fronteras y es corriente oír en Buenos Aires, en Lima o La Paz, que quien no ha comido curanto a su paso por nuestro país, no ha conocido Chile.

Este delicioso plato se sirve en este singular establecimiento, en fuentes de cristal PIREX, que permiten al comensal, mirar con apetencia hasta el fondo mismo, los mariscos y carnes ricamente condimentadas.

El aspecto de los comedores, es una expresión fiel de Chile y sus costumbres. Cintas tricolores, cuadros campesinos y hasta olor a albahaca y yerba buena, que parece emerger desde la cocina, completa el placer de encontrarse en este lugar.

Sólo un obstáculo se presenta a los hábitos de este establecimiento. Las mesas, por lo general escasean, pues el público con bastante tiempo reserva sus lugares para este fiesta de los buenos "gourmets", pero ello no es motivo para privarlos de nada, pues no faltan los valientes que con paciencia esperan que se desocupen las mesas, para saborear junto a una botella de buen vino, este admirable plato chileno.

La Directiva Nacional de la FEDERACION SINDICAL DE LA SALUD se hace un deber en aclarar las distintas y confusas versiones que, tanto la prensa como los órganos de difusión, han hecho frente al paro que realizó el personal de los establecimientos asistenciales de la provincia de Santiago.

Nos dirigimos a la opinión pública, a las autoridades competentes y, especialmente, a todos los funcionarios del Servicio Nacional de Salud, con el fin de dar claridad sobre las causas fundamentales que motivaron este movimiento y las verdaderas proyecciones que éste tuvo en los distintos establecimientos asistenciales de Santiago y en las provincias que alcanzaron a tener conocimiento de este paro.

Se ha manifestado en forma insistente, que el paro sólo fue parcial; que el gremio se encuentra dividido; que éste no tenía fundamentos serios, y que dicho movimiento se realizó con fines de entorpecer el proyecto que el Ejecutivo enviará al Parlamento mejorando las rentas de los Servidores del Estado. Mas aún, se ha pretendido por ciertos sectores interesados, en hacer aparecer este paro como una provocación del gremio hacia el Gobierno y, en especial, a los señores Ministros de Salud y de Hacienda.

Algunos órganos de prensa y las radios, con un desconocimiento absoluto de los hechos, han informado, tergiversando en forma total la verdad de este paro. e, incluso, se buscaron y se publicaron fotografías en que se trata de impresionar a la opinión pública y al Gobierno, manifestando que los personales hospitalarios arrochaban estos movimientos para hacer demostraciones de burlas, de escarnio y de alegría, mientras los enfermos, estaban abandonados en los hospitales a su propia suerte. Nada más carente de verdad que estas antojadizas declaraciones, ya que siempre nuestro gremio, al efectuar estos movimientos huelguísticos, ha dejado comisiones de emergencia para la atención de los enfermos en aquellos establecimientos de carácter especial, tales como Maternidades, Hospitales de Niños, Postas de Emergencia, etc.

Las causas precisas de este paro las damos a conocer oportunamente, tanto a las autoridades competentes, como, asimismo, a la opinión pública en general, y se condensan en los siguientes puntos:

- a) Mejoramiento económico para todos los funcionarios, sin excepción, del Servicio Nacional de Salud, que estuviera encuadrado, como mínimo, en el salario vital de Santiago para el último grado.
- b) Retiro inmediato de la planta esquemática que se encuentra en la Contraloría de la República, por haber sido confeccionada al margen de los legítimos intereses del personal y representando, volamen, ventajas y privilegios para un reducido grupo de funcionarios, que en su mayoría no cuenta con los antecedentes y méritos que para estos casos debe exigirse.
- c) Por el cumplimiento del Estatuto Administrativo en aquellos artículos en que se beneficia al personal, tales como el pago de los trabajos nocturnos, de días festivos, horas extraordinarias, de trabajos en infecto-contagiosos, etc.
- d) Por la inclusión en todos estos beneficios, especialmente al que se refiere al encasillamiento de los personales que están al margen de la planta, sin exclusión de ninguna especie.
- e) Por el cese de las persecuciones gremiales que algunos directores y jefes de establecimientos hacen víctima a los dirigidos y sindicados en general.

En cuanto al exacto volumen de funcionarios que adhirió a este paro, podemos decir, sin jactancia, a pesar de las informaciones de carácter oficial que se emiten de Santiago, como, asimismo, en las zonas de San Felipe, Los Andes, Puntarenas, Melipilla, Curicó, Talca, Molina, Chillán, etc., a pesar de que el paro fue ordenado sólo para la provincia de Santiago.

Por último queremos dejar constancia que el gremio se reintegró a sus labores en el bien entendido que las autoridades responsables han de respetar la palabra comprometida con los dirigentes de la FEDERACION SINDICAL DE LA SALUD, de darle un plazo de 15 días para que se presenten las peticiones más arriba enumeradas, como, asimismo, acordó estar alerta para en cualquier momento, si no se accediera, el gremio retomará un sector de trabajadores tan importante y necesario como es el del Servicio Nacional de Salud, del cual orgullosamente formamos parte.

Para este efecto el gremio tomó el acuerdo de esperar la cuenta que su Comando dará sobre las gestiones realizadas, en un plazo de 15 días, a las 20 horas, en Santa Rosa 355, y si ella no fuere satisfactoria, se decretará de inmediato un paro general, de carácter nacional, a contar desde las 7 horas del día martes 4 del presente.

CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL

Seminario de Educación Rural

se inaugura mañana en Chillán ASISTIRAN EL MINISTRO DE EDUCACION Y ALTOS FUNCIONARIOS

CHILLÁN.— Mañana lunes a las 11 horas, se inaugurará en la Escuela Normal Rural de Chillán, el Primer Seminario Regional de Educación Rural, para las provincias de Maule, Ñuble, y Concepción, organizado por la Dirección General de Educación Primaria y Normal, y que tendrá como objetivos generales: Definir la naturaleza y calidad de las escuelas, explorar la realidad educativa en los medios rurales y señalar un Plan de Reforma de la Educación Rural en Chile. A la inauguración, don Oscar Herrera, el Subsecretario General del Villar, el Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Catalán y los Jefes de Departamentos, Visitadores y Jefes de Sección de la Dirección General de Educación Primaria y Normal.

El Primer Seminario Regional de Educación Rural estará constituido por profesores y directores de escuelas primarias rurales, delegados de las tres provincias que comprende el Plan "Chillán", por los Directores Provinciales y Departamentales de Educación Primaria respectivos, por el personal directivo de la Escuela Normal Rural de Chillán y por representantes de este mismo establecimiento. Integrarán este Seminario Regional, el Director General de Educación Primaria y Normal, Visitadores Generales, Jefes de Departamento, y de Secciones, representantes de otras Escuelas Normales Rurales y otros funcionarios especializados.

En la inauguración, se presentará un informe sobre el estado de la educación rural en Chile, y se discutirá el Plan de Reforma de la Educación Rural en Chile. Se presentará un informe sobre el estado de la educación rural en Chile, y se discutirá el Plan de Reforma de la Educación Rural en Chile.

En victoria excluyeron del almuerzo escolar a doscientos estudiantes

VICTORIA.— Por segundo año consecutivo la Junta de Auxilio Escolar, excluyó de sus beneficios a la Escuela Normal de esta ciudad, que cuenta con una matrícula de 200 alumnos. Tal medida privó del necesario almuerzo escolar a un término medio de 200 estudiantes de escasos recursos. De todas maneras, el Centro de Padres y Amigos de la Escuela se ha dado a la tarea de continuar proporcionando este beneficio con sus propios recursos.

R. P. JOSE ESTEBANDELL CELEBRARA HOY BODAS DE ORO SACERDOTALES

VALPARAISO.— Con una solemne misa cantada por los Hermanos Maristas, serán celebradas hoy en esta localidad las bodas de oro sacerdotales del Reverendo Padre Esteban de la Cruz, de la Orden de San Agustín, del Convento del Cuadrón de María, Presbítero de la parroquia de San Agustín y ex rector de la parroquia de San Agustín de España, pero ha pasado 47 años de su vida sacerdotal en nuestro país. (MERINO BUSTOS, Corresponsal).

CONCEPCION ENVIARA DELEGADOS AL TORNEO DE SEGURIDAD SOCIAL

CONCEPCION.— La Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Concepción, designó a los profesores señores Jorge Acuña y Alberto Risco para que en su representación asistieran al Congreso de Seguridad Social a efectuarse próximamente en San Paulo, Brasil. (Corresponsal).

UN NUEVO MEDICO SE RADICA EN VICTORIA

VICTORIA.— Con viva satisfacción se ha recibido en la zona la noticia de que se ha radicado en esta ciudad, para ejercer su profesión, el doctor don José del Nido Alvarez, a quien el Servicio Nacional de Salud designó médico laboratorista del Centro Regional de Victoria. En esta forma, la zona cuenta ahora con seis médicos residentes, número éste que de todas maneras se estima insuficiente para la atención de esta extensa región. (PADILLA ZAPATA, Corresponsal).

NO PAGAN ASIGNACIONES FAMILIARES A OBREROS DEL CARBON EN LIRQUEN

CONCEPCION.— Una deuda de tres millones de pesos que la Empresa de Ferrocarriles mantiene con la Compañía Carbonífera de Lirquen, está repercutiendo dolorosamente en los obreros de este mineral. En efecto, los dirigentes sindicales se entrevistaron con el Intendente de la Provincia para manifestarle que la cancelación de esos tres millones de pesos impide a la Compañía cancelar a ellos sus correspondientes asignaciones familiares. El Intendente prometió estudiar al Gobierno solicitando solución a este problema. (Corresponsal).

La verdad sobre el paro realizado el jueves 1.º de julio, por los funcionarios del Servicio Nacional de Salud

La Directiva Nacional de la FEDERACION SINDICAL DE LA SALUD se hace un deber en aclarar las distintas y confusas versiones que, tanto la prensa como los órganos de difusión, han hecho frente al paro que realizó el personal de los establecimientos asistenciales de la provincia de Santiago.

Nos dirigimos a la opinión pública, a las autoridades competentes y, especialmente, a todos los funcionarios del Servicio Nacional de Salud, con el fin de dar claridad sobre las causas fundamentales que motivaron este movimiento y las verdaderas proyecciones que éste tuvo en los distintos establecimientos asistenciales de Santiago y en las provincias que alcanzaron a tener conocimiento de este paro.

Se ha manifestado en forma insistente, que el paro sólo fue parcial; que el gremio se encuentra dividido; que éste no tenía fundamentos serios, y que dicho movimiento se realizó con fines de entorpecer el proyecto que el Ejecutivo enviará al Parlamento mejorando las rentas de los Servidores del Estado. Mas aún, se ha pretendido por ciertos sectores interesados, en hacer aparecer este paro como una provocación del gremio hacia el Gobierno y, en especial, a los señores Ministros de Salud y de Hacienda.

Algunos órganos de prensa y las radios, con un desconocimiento absoluto de los hechos, han informado, tergiversando en forma total la verdad de este paro. e, incluso, se buscaron y se publicaron fotografías en que se trata de impresionar a la opinión pública y al Gobierno, manifestando que los personales hospitalarios arrochaban estos movimientos para hacer demostraciones de burlas, de escarnio y de alegría, mientras los enfermos, estaban abandonados en los hospitales a su propia suerte. Nada más carente de verdad que estas antojadizas declaraciones, ya que siempre nuestro gremio, al efectuar estos movimientos huelguísticos, ha dejado comisiones de emergencia para la atención de los enfermos en aquellos establecimientos de carácter especial, tales como Maternidades, Hospitales de Niños, Postas de Emergencia, etc.

Las causas precisas de este paro las damos a conocer oportunamente, tanto a las autoridades competentes, como, asimismo, a la opinión pública en general, y se condensan en los siguientes puntos:

- a) Mejoramiento económico para todos los funcionarios, sin excepción, del Servicio Nacional de Salud, que estuviera encuadrado, como mínimo, en el salario vital de Santiago para el último grado.
- b) Retiro inmediato de la planta esquemática que se encuentra en la Contraloría de la República, por haber sido confeccionada al margen de los legítimos intereses del personal y representando, volamen, ventajas y privilegios para un reducido grupo de funcionarios, que en su mayoría no cuenta con los antecedentes y méritos que para estos casos debe exigirse.
- c) Por el cumplimiento del Estatuto Administrativo en aquellos artículos en que se beneficia al personal, tales como el pago de los trabajos nocturnos, de días festivos, horas extraordinarias, de trabajos en infecto-contagiosos, etc.
- d) Por la inclusión en todos estos beneficios, especialmente al que se refiere al encasillamiento de los personales que están al margen de la planta, sin exclusión de ninguna especie.
- e) Por el cese de las persecuciones gremiales que algunos directores y jefes de establecimientos hacen víctima a los dirigidos y sindicados en general.

En cuanto al exacto volumen de funcionarios que adhirió a este paro, podemos decir, sin jactancia, a pesar de las informaciones de carácter oficial que se emiten de Santiago, como, asimismo, en las zonas de San Felipe, Los Andes, Puntarenas, Melipilla, Curicó, Talca, Molina, Chillán, etc., a pesar de que el paro fue ordenado sólo para la provincia de Santiago.

Por último queremos dejar constancia que el gremio se reintegró a sus labores en el bien entendido que las autoridades responsables han de respetar la palabra comprometida con los dirigentes de la FEDERACION SINDICAL DE LA SALUD, de darle un plazo de 15 días para que se presenten las peticiones más arriba enumeradas, como, asimismo, acordó estar alerta para en cualquier momento, si no se accediera, el gremio retomará un sector de trabajadores tan importante y necesario como es el del Servicio Nacional de Salud, del cual orgullosamente formamos parte.

Para este efecto el gremio tomó el acuerdo de esperar la cuenta que su Comando dará sobre las gestiones realizadas, en un plazo de 15 días, a las 20 horas, en Santa Rosa 355, y si ella no fuere satisfactoria, se decretará de inmediato un paro general, de carácter nacional, a contar desde las 7 horas del día martes 4 del presente.

CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL

25.000.000 DE PESOS PARA EL MERCADO DE CONCEPCION

CONCEPCION.— De 25 millones de pesos dispondrá esta ciudad para dar término a la construcción del monumental mercado de Concepción. Tales fondos serán aportados paulatinamente por la Corporación de la Vivienda, la que dispuso incluir dentro de su plan de obras, la construcción de este mercado, el Alcalde de la Comuna, don Mario Saez, ha enviado una nota al vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, solicitándole que cuanto antes se llame a propuestas públicas para reanudar los trabajos. (Corresponsal).

FRIGORIFICO DE TALCAHUANO SERA INAUGURADO EN AGOSTO

TALCAHUANO.— A mediados de agosto será inaugurado y de inmediato entrará en funciones el frigorífico que el Instituto Nacional de Comercio, construyó en este puerto. El agente de INACO en Talcahuano, señor Hernán Concha, que asumió sus funciones recientemente, declaró que la oficina a su cargo mantendrá una estrecha supervigilancia en el funcionamiento del frigorífico, a fin de asegurar una adecuada refrigeración de los productos que serán almacenados en sus bodegas. (Corresponsal).

FORMADA TERNA PARA NOTARIO DE MULCHEN

CONCEPCION.— La Corte de Apelaciones de esta ciudad formó la siguiente terna para el cargo de Notario de Mulchen: Mariano Schaefer Carles, Secretario de la Corte de Mulchen; Diego Molina Gadal, Secretario del Juzgado de Llanquihue y Manuel Romo Vique, Notario de Quinchao. (Corresponsal).

INAUGURARON NUEVO PABELLON ESCOLAR

ANGOL.— Un nuevo pabellón fue inaugurado en la Escuela Normal de esta ciudad, con lo cual se resuelve la situación de este problema de la estrechez del local que ocupaba este plantel educacional. La inauguración dio lugar a una significativa ceremonia que contó con la asistencia de profesores y alumnos. (ARANCIBIA, Corresponsal).

\$ 10.000.000.— PARA SERVICIOS DE AGUA POTABLE DE CHILLAN

CHILLÁN.— Obras de agua potable por valor de diez millones de pesos se ejecutarán en el curso del presente año en esta zona. Así lo anunció oficialmente el Director de Obras Sanitarias de Ñuble, ingeniero don Enrique Chait. Estos fondos se utilizarán para la construcción de la red de agua potable a diversas poblaciones suburbanas y en el reforzamiento de cañerías matricas en diferentes calles de la ciudad. (Corresponsal).

MARAVILLA

CELEBRAMOS CONTRATOS PARA LA PROXIMA COSECHA AL PRECIO QUE FIJE EL SUPREMO GOBIERNO, OTORGANDO COMO DE COSTUMBRE, ANTICIPOS, SEMILLA CERTIFICADA Y ASISTENCIA TECNICA

CONSULTE A SU CORREDOR HABITUAL

COMPRADORA DE MARAVILLA S. A.

Agustinas N.º 1343 — 5.º Pico — Teléfonos 82564-5-6

LA CASA DE LOS DELANTALES AL 8%

Avisa a su distinguida clientela que por motivos de la demolición en SANTO DOMINGO N.º 874, atiende en su otro local de ventas:

21 DE MAYO N.º 641

PROXIMAMENTE, APERTURA EN: DIAGONAL CERVANTES N.º 814

MODAS "HONET" CREDITOS

TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS GRAN SURTIDO

Hechuras seleccionadas

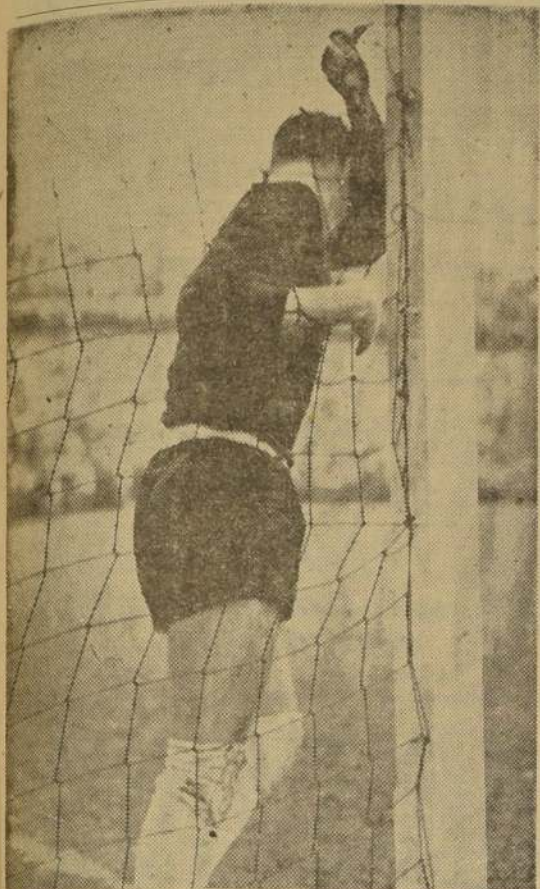
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

HUNGRIA Y ALEMANA, EN LA GRAN FINAL

Inesperado triunfo de Austria sobre Uruguay

Los "magiares",
muy favoritos

PERO PUSKAS
NO JUGARA...



3 por 1

Un partido de
poca calidad

"Fueron 2 teams
muy agotados"

ZURICH, 3 (UP).— Austria venció a Uruguay por 3 a 1 para ocupar el tercer puesto en el torneo por la Copa del Mundo de 1954.

El primer tiempo había terminado empatado a un gol. Uruguay estuvo favorito en el partido que perdió ante Austria, por el tercer puesto en el torneo por la Copa del Mundo de 1954.

Unas 35.000 personas llenaron totalmente las instalaciones para el público en el estadio Hardturm.

El tiempo es bueno, aunque son cada vez más numerosas y grandes las nubes que cubren el cielo, ocultando por ratos al sol. Sopla un viento suave que cruza la cancha.

A las órdenes del referee suizo Paul Wyssling, los equipos formaron así:

URUGUAY.— Maspoll, Santamaría y Martínez; Andrade, Carballo y Cruz; Abadie, Hohberg, Méndez, Schiaffino y Borjes.

AUSTRIA.— Schmied, Hannapf y Barshand; Oewirk, Kollman y Koller; R. Koerner, Wagner, Dienst, Stojaspal y Probst.

La cancha se halla en buenas condiciones pese a la lluvia de ayer.

A los 7 minutos, el arquero Schmied salvó un gol "seguro". Se arrojó a los pies de Hohberg después que el insider derecho había eludido al centro half Kollman y estaba por disparar la pelota.

A los 9 minutos, Austria tuvo mala suerte cuando un tiro de Dienst pegó en el travesaño. Un minuto después Méndez pasó a la posición de insider derecho e hizo un buen pase hacia el arco austriaco, donde el guardavallas ya estaba prácticamente vencido, pero no había jugadores uruguayos frente a la valla de modo que el pase se perdió.

La situación cambió rápidamente y casi a cada minuto hubo oportunidades de anotar por ambos equipos. A los 12 minutos el arquero uruguayo se lesionó levemente al chocar con el insider derecho austriaco Wagner, que trató de levantar la pelota por encima de Maspoll y golpear a éste en la cabeza. Sin embargo, un minuto después, Maspoll volvió a jugar.

Se notó que Schiaffino no estaba repartiendo el juego con su maestría acostumbrada. Parecía estar sufriendo los efectos de la lesión que tuvo en el partido con Hungría.

El equipo uruguayo parecía tratar de abrirse paso por el centro, en vez de aprovechar la notable velocidad de sus alas, sobre el Abadie.

A los 15 minutos, Dienst tomó un pase de Wagner, simuló tirar al arco y luego corrió hacia la zona de penal, pero fue detenido por el medio campo de Carballo, quien lo derribó al empujarlo por detrás. El referee ordenó el tiro penal, que STOJASPAL convirtió con facilidad. Con este tanto, Austria se puso en ventaja de uno a cero.

El centroforward austriaco Dienst tuvo que abandonar el campo a los 20 minutos, por sufrir de calambres. En su ausencia, HOEBERG tomó la pelota en el centro de la cancha, corrió entre dos adversarios y disparó un tiro desde unos 20 metros de distancia, que tomó de sorpresa al arquero austriaco y metió la esférica por el ángulo derecho inferior, con lo que el score quedó empatado en un tanto.

8 minutos antes de que terminara el primer tiempo, Méndez inició un ataque tirando la pelota por encima de su cabeza y pasándola a la derecha a Schiaffino que había corrido hacia un espacio libre. Sin embargo, Schiaffino chocó con los backs austriacos, sufriendo una lesión leve que le obligó a abandonar la cancha. A los 39 minutos, Schiaffino volvió a jugar, pero todavía cojeaba.

Terminó el primer tiempo, hallándose empatados en un tanto, Uruguay y Austria.

El primer tiempo dio la pauta del juego. Ambos equipos tuvieron oportunidades de anotar más de un gol, pero la mala suerte los acompañó por igual. Los uruguayos parecieron más peligrosos, porque supieron hacer mejor uso de su notable velocidad, en tanto que los austriacos perdieron valioso tiempo con sus pases cortos. Pero en el centro de la cancha, los austriacos parecieron ligeramente superiores a los orientales.

Los austriacos estuvieron mucho mejor que en el partido del miércoles con Alemania, en el primer tiempo. El rápido centrohalf Kollman reforzó mucho la defensa. Otros jugadores buenos fueron el half Oewirk, el back izquierdo Barshand, que marcó bien al peligroso Abadie, y los forwards Dienst, Stojaspal y Probst.

Aunque el Estadio estaba repleto, se notaba una extraña falta de ambiente de torneo mundial. Al parecer, el público había esperado un cotejo más determinado y no lo que resultó ser, esto es, una demostración de juego de fantasía en el período.

El mal estado del tiempo agrió casi completamente los fondos del team brasileño, que emprendió ayer el viaje de regreso a su país. La delegación brasileña llegó a Zurich pocas horas antes de la partida de su avión, y pasó la mayor parte del tiempo, comprando regalos y recuerdos del viaje.

Pero, al aproximarse la hora de la partida se anunció el aplazamiento de ésta, a causa de la copiosa lluvia. En vista de ello, los brasileños aprovecharon el tiempo de espera haciendo más compras en los establecimientos instalados en el aeropuerto.

Por el los lectores se recorda...



Barcelona. También les puedo decir que Paco Molina no tiene ninguna posibilidad de regresar a Chile. ¿La razón? Bueno, que Atlético Madrid no lo deja. Buenas noches, y gracias. Supimos también, porque así nos informó su padre, don Fernando Prieto Concha, que Andrés no está de novia. Andrés Prieto comió anoche con Francisco Plattko, y con Jaime Ramírez.

Llorando salieron los campeones

ZURICH, 3.— (U. P.) — Austria derrotó por 3 a 1 al Uruguay, conquistando el tercer puesto en el torneo por la Copa del Mundo de 1954.

Al terminar el partido los organizadores del torneo entregaron medallas de bronce a los jugadores austriacos. El resultado dio al traste con los pronósticos, pues los austriacos nunca fueron exigidos a fondo por los fatigados orientales. En realidad fue un partido fácil, jugando a veces a un ritmo de paseo.

Durante largos períodos la pelota no salió de la media cancha, en tanto que los jugadores se turnaban para demostrar sus habilidades.

Los austriacos estuvieron magníficos en la defensa y sus forwards fueron siempre peligrosos. Extendieron los ataques de un ala a la otra, mientras que los uruguayos intentaron una y otra vez de abrirse paso por el medio campo, pero el half austriaco Kollman demostró hallarse en magnífica forma.

En los primeros 30 minutos los austriacos tuvieron dificultad para inmovilizar a los uruguayos. Pero luego sus ataques se tornaron más y más peligrosos, y en las postrimerías del segundo tiempo Oewirk, Gollman y Koller dominaron por completo el centro de la cancha, apoyando en forma eficaz a la línea delantera.

Los forwards austriacos Koerner pareció el más peligroso en tanto que Stojaspal, luego de algunos brillantes gambeteos en el primer tiempo, pareció desahucarse.

La mayoría de los jugadores uruguayos lloraban cuando regresaron al vestuario después del partido. Casi ninguno hablaba.

Luis Troccoli declaró: "Debe haber sido la reacción del duro partido con Hungría que produjo esta actuación que ha sido por mucho la peor que hemos tenido en Suiza. Fue una partida lastimosa. De haber jugado como lo hicimos contra Escocia, Inglaterra o Hungría, hubiéramos derrotado a los austriacos por tres o cuatro goles".

El presidente de la Comisión Organizadora suiza, Ernst Thommen, vino al vestuario uruguayo para alentar a los jugadores a cada uno de los cuales regaló un reloj suizo.

Thommen pronunció un discurso breve para felicitar a los uruguayos por su "magnífica actuación" contra Hungría y recordarle que el fútbol tiene sus altibajos.

"Unidos jugaron un partido maravillosamente bueno hoy sobre Uruguay, detentor de la Copa del Mundo... esto es fútbol. Lamentamos haber defraudado a nuestros partidarios al perder en la semifinal, pero creemos que podemos considerarnos bastante felices con el tercer puesto".

El outsider derecho Robert Koerner dijo: "He jugado con mi club Rapid contra los ases uruguayos Abadie, Hohberg, Schiaffino y Andrade en América del Sur y creo que son mucho mejores en su patria. Sin embargo esto puede ser causado por el hecho de que los equipos europeos no logran su máxima potencia cuando se ven afectados por el clima sudamericano".

El capitán del equipo austriaco, Ernst Oewirk declaró: "Ser derrotados por Alemania el miércoles y triunfar tres días después sobre Uruguay, detentor de la Copa del Mundo... esto es fútbol. Lamentamos haber defraudado a nuestros partidarios al perder en la semifinal, pero creemos que podemos considerarnos bastante felices con el tercer puesto".

El outsider derecho Robert Koerner dijo: "He jugado con mi club Rapid contra los ases uruguayos Abadie, Hohberg, Schiaffino y Andrade en América del Sur y creo que son mucho mejores en su patria. Sin embargo esto puede ser causado por el hecho de que los equipos europeos no logran su máxima potencia cuando se ven afectados por el clima sudamericano".

El manager adjunto del team declaró: "Los defensores uruguayos no marcaron a nuestros delanteros tan de cerca como los alemanes. Algunos de nuestros forwards no pueden desarrollar todo su juego cuando son muy marcados".

El capitán del equipo austriaco, Ernst Oewirk declaró: "Ser derrotados por Alemania el miércoles y triunfar tres días después sobre Uruguay, detentor de la Copa del Mundo... esto es fútbol. Lamentamos haber defraudado a nuestros partidarios al perder en la semifinal, pero creemos que podemos considerarnos bastante felices con el tercer puesto".

El outsider derecho Robert Koerner dijo: "He jugado con mi club Rapid contra los ases uruguayos Abadie, Hohberg, Schiaffino y Andrade en América del Sur y creo que son mucho mejores en su patria. Sin embargo esto puede ser causado por el hecho de que los equipos europeos no logran su máxima potencia cuando se ven afectados por el clima sudamericano".

El manager adjunto del team declaró: "Los defensores uruguayos no marcaron a nuestros delanteros tan de cerca como los alemanes. Algunos de nuestros forwards no pueden desarrollar todo su juego cuando son muy marcados".

El capitán del equipo austriaco, Ernst Oewirk declaró: "Ser derrotados por Alemania el miércoles y triunfar tres días después sobre Uruguay, detentor de la Copa del Mundo... esto es fútbol. Lamentamos haber defraudado a nuestros partidarios al perder en la semifinal, pero creemos que podemos considerarnos bastante felices con el tercer puesto".

El outsider derecho Robert Koerner dijo: "He jugado con mi club Rapid contra los ases uruguayos Abadie, Hohberg, Schiaffino y Andrade en América del Sur y creo que son mucho mejores en su patria. Sin embargo esto puede ser causado por el hecho de que los equipos europeos no logran su máxima potencia cuando se ven afectados por el clima sudamericano".

El manager adjunto del team declaró: "Los defensores uruguayos no marcaron a nuestros delanteros tan de cerca como los alemanes. Algunos de nuestros forwards no pueden desarrollar todo su juego cuando son muy marcados".

El capitán del equipo austriaco, Ernst Oewirk declaró: "Ser derrotados por Alemania el miércoles y triunfar tres días después sobre Uruguay, detentor de la Copa del Mundo... esto es fútbol. Lamentamos haber defraudado a nuestros partidarios al perder en la semifinal, pero creemos que podemos considerarnos bastante felices con el tercer puesto".

El outsider derecho Robert Koerner dijo: "He jugado con mi club Rapid contra los ases uruguayos Abadie, Hohberg, Schiaffino y Andrade en América del Sur y creo que son mucho mejores en su patria. Sin embargo esto puede ser causado por el hecho de que los equipos europeos no logran su máxima potencia cuando se ven afectados por el clima sudamericano".

El manager adjunto del team declaró: "Los defensores uruguayos no marcaron a nuestros delanteros tan de cerca como los alemanes. Algunos de nuestros forwards no pueden desarrollar todo su juego cuando son muy marcados".

El capitán del equipo austriaco, Ernst Oewirk declaró: "Ser derrotados por Alemania el miércoles y triunfar tres días después sobre Uruguay, detentor de la Copa del Mundo... esto es fútbol. Lamentamos haber defraudado a nuestros partidarios al perder en la semifinal, pero creemos que podemos considerarnos bastante felices con el tercer puesto".

El outsider derecho Robert Koerner dijo: "He jugado con mi club Rapid contra los ases uruguayos Abadie, Hohberg, Schiaffino y Andrade en América del Sur y creo que son mucho mejores en su patria. Sin embargo esto puede ser causado por el hecho de que los equipos europeos no logran su máxima potencia cuando se ven afectados por el clima sudamericano".

Dos de los goles austriacos fueron fruto de errores de la defensa uruguayo. Al parecer sus jugadores no pudieron cambiar de tácticas sin la dirección de Schiaffino, pues éste aunque jugó, sólo fue una sombra de lo que es, debido a la lesión sufrida en el partido con Hungría.

El partido defraudó al público. Los dos equipos, después de perder los tan importantes cotejos de la semifinal parecieron cuadros vencidos cuando entraron en la cancha.

Trataron de mantenerse a la altura de su reputación, pero el juego careció de calidad y como ambos cuadros eran casi pares en la media cancha y tuvieron casi igual número de oportunidades, fue la mejor habilidad para anotar la que al final decidió el partido.

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

Los uruguayos se vieron en situación de inferioridad por la lesión sufrida por Schiaffino, y por el estado físico inferior de varios defensores. Maspoll, Martínez, Carballo y Cruz jugaron menos que en el partido con Hungría. La lesión de Schiaffino arrebató a la línea delantera su "cerebro dirigente".

SE MIRAN DESPUES DE PEGARSE.— Nilton Santos, de Brasil, y Bozok, de Hungría, salen de la cancha expulsados, después de haberse agredido mutuamente. Fue la nota culminante después de la cual, el match de estos cuadros, por el Campeonato del Mundo, degeneró en una batalla campal. Un hecho lamentable, que puso una nota ingrata y de desprestio en un torneo de la trascendencia del que finaliza hoy en Suiza.

COPA del MUNDO

ZURICH, 3.— (UP).— Cuando los jugadores austriacos se dirigían a la cancha para su partido con Uruguay, seguían hablando de la información publicada por un diario de Viena en la que se acusaba a cuatro miembros del seleccionado de Austria de haber sido "comprados" para que perdiesen el partido del miércoles con Alemania.

Los jugadores y delegados austriacos calificaron la información de "horrible absurdo" amenazaron con tomar medidas contra los "propagadores de rumores".

ZURICH, 3.— (UP).— El periódico austriaco "Tiroler Nachrichten" publicó ayer una información en la que hacía la denuncia de que varios jugadores del equipo austriaco habían sido "comprados" para que se dejaran ganar la semifinal de la Copa del Mundo por Alemania.

Según el diario un acudido industrial alemán había ofrecido a los más destacados miembros del equipo austriaco "grandes sumas" si no se rivales en el partido mencionado.

Por el los lectores se recorda...

Por el los lectores se recorda...

Por el los lectores se recorda...

Por el los lectores se recorda...

Por el los lectores se recorda...

BERNA, 3.— (U. P.)— La final de la Copa del Mundo de 1954 se jugará mañana aquí entre Hungría y Alemania.

Los aficionados y delegados neutrales opinan que los húngaros se impondrán con facilidad a los alemanes, por pensar que el partido es "disparado" por la enorme superioridad de Hungría, lo que hace que lo consideren de insuficientes méritos para ser una final del torneo mundial.

La clasificación de Alemania para esa final originó enconadas ataques al sistema de eliminación que permite que un equipo sea apabullado por otro del mismo grupo y luego enfrente a los mismos adversarios en la final.

Un dirigente declaró a la United Press: "Aunque Alemania ganase mañana yo seguiría considerando a los húngaros campeones del mundo. Han demostrado que constituyen el mejor seleccionado del mundo al derrotar a Brasil y Uruguay, y también a Alemania en un partido de eliminación. Sería una injusticia absurda que los alemanes triunfasen".

El 20 de junio Hungría venció a Alemania por 8 a 3 en un partido de octavos de final.

Pero los alemanes, que eliminaron a Turquía, Yugoslavia y Austria del torneo, tienen sus partidarios. Muchos piensan que han merecido jugar en la final por su terrible capacidad de lucha, su cohesión como equipo y su entusiasmo por el juego.

Otros afirman que es el equipo mejor entrenado del torneo, después del húngaro, lo que constituye el mejor argumento para Sepp Herberger.

En Berna no hay nadie que quiera apostar contra los húngaros, que más se esperan a iniciarse el torneo por la Copa del Mundo eran los favoritos para llegar a la final.

Hasta las últimas horas de esta tarde no se habían anunciado las alineaciones para el partido, pero es casi seguro que ellas serán como sigue:

ALEMANIA: Tuerk; Postpal y Hohlmeier; Eckel, Liebrich y Mai; Rahn, Morlock, Otmart, galler, Fritz Walter y Schaefer.

HUNGRIA: Grosics; Busanaky y Lantos; Bozlo, Loran y Zakarias; Budai, Kocsis, Palotasi, Hidegkuti y Csikos.

Los entendidos declaran esta noche que por su entusiasmo los alemanes pueden derrotar mañana a los húngaros, aunque agregan que eso es improbable.

Mucho dependerá de la velocidad con que el veterano Fritz Walter y sus compañeros de la línea delantera puedan abrirse paso en un ataque inicial. Un gol en los primeros minutos y una tenaz resistencia de la defensa podrían quizá repetir el triunfo de 2 a 0 de Alemania sobre Yugoslavia en que los germanos marcaron un tanto y resistieron hasta pocos minutos antes de la terminación del partido para entonces lanzar un rápido ataque y hacer el gol del triunfo.

Ambos cuadros no se entrenaron mucho hoy. Los húngaros practicaron 30 minutos sin esfuerzo y los alemanes se retiraron a "un lugar tranquilo", según Herberger, para escapar a las atenciones de los aficionados.

Gustav Sebes, manager del seleccionado húngaro, dijo a la United Press que el gran jugador Puskas se había ejercitado "satisfactoriamente" esta mañana, sin sentir los efectos de la rigidez que ayer le obligaron a someterse a masajes después de los ejercicios de calentamiento.

Todas las entradas para los 87 mil asientos del Estadio Wankdorf han sido vendidas y se previno a los que no pudieron comprar entradas que se quedaran en sus casas. Se espera que unos 30 mil aficionados alemanes se encuentren presentes entre los espectadores. Para mañana por la tarde se anunció que habrá tiempo fresco, con una brisa y cielo encapotado.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.

El árbitro será Bill Ling, de Gran Bretaña.



UNA ACTUACION PROGRESIVA fue la de Inglaterra en el Mundial de Fútbol. Debutó con un empate muy difícil ante Bélgica, y luego le ganó dos a cero a Suiza. Esta escena correspondió a este último encuentro. El puntero helvético Antenen, en maniobra espectacular, consiguió despojar de la pelota al zaguero británico Stanforth. Ese triunfo permitió a Inglaterra pasar a los cuartos de finales donde cayó ante el empuje y la calidad superior de Uruguay, por cuatro a dos. Fue uno de los buenos encuentros del certamen y correspondió a la fama de mayor jerarquía del fútbol inglés. El león británico mostró las uñas ante la garra "charrúa".

SAN LUIS CON BATA, ES EL MEJOR PARTIDO DE LA DIVISION ASCENSO

Con 5 partidos a disputarse en Santiago, Quilota, Rancagua, Los Andes y Curicó, se inaugura esta tarde, oficialmente, el campeonato anual de la División de Ascenso de la Asociación Central.

El programa completo de esta jornada inicial es el siguiente:

Santiago Nacional (Santiago) con La Cruz (Valparaíso), cancha Estadio Municipal de Nufon, a las 15.15 horas; Arístido, Gabriel Prieto, director de turno Renato Mora; médico de turno, Dr. Vicente del Solar.

San Luis (Quilota) con Bata (Peñafiel), cancha Estadio de Quilota, a las 15.15 horas; Árbitro, Esteban Julio; director de turno, Raúl del Canto; médico de turno, Dr. Oscar Unda.

América (Rancagua) con Deportes Salera (Osorno), cancha Estadio Rancagua, a las 15.15 horas; Árbitro, Raúl Vázquez; director de turno Flavio Valencia; médico de turno, Dr. Hugo Gálvez.

Transandino (Los Andes) con O'Higgins Brander (Rancagua), cancha Estadio Los Andes, a las 13 horas; Árbitro, Alberto Badilla; director de turno, Gutenberg Rosset; médico de turno, Dr. Osvaldo Rojas.

Alzira (Curicó) con Universidad Técnica (Santiago), cancha Estadio Curicó, a las 15.15 horas; Árbitro, Hugo Arredondo; director de turno, Enrique Miranda; médico de turno, Dr. Raúl Vera.

El domingo próximo proseguirá el torneo, en su segunda fecha oficial, con el programa que se balancea a continuación: Santiago Nacional con Universidad Técnica, La Cruz con San Luis, La Calera con Transandino, Thomas Bata con Alianza y América con O'Higgins Brander.

COLO COLO COMPRA UNA SEDE SOCIAL

En la sede de Colo Colo se firmó anoche el contrato de venta respectivo, mediante el cual, el señor Ismael Edwards Matte traspasa al club albo su propiedad ubicada en calle Clenfuente N.º 41. Colo Colo abonará por esta operación, la suma de \$ 8.500.000, destinando ese inmueble a la construcción de una sede monumental.

COMO VAN U. Católica tiene méritos para ganar a Colo Colo

JUEGAN EN EL ESTADIO NACIONAL.— LA "U" Y SANTIAGO MORNING PROMETEN UN BUEN MATCH EN INDEPENDENCIA.— UNION RECIBE EN SU CANCHA A RANGERS.— MAGALLANES PUEDE HACER CAER AL INVICTO WANDERERS

Con los resultados de ayer, la posición de los 14 equipos que intervienen en el campeonato profesional de fútbol, queda así:

(Los) Wanderers y Audax Italiano, con 14 puntos; 3.º) Universidad Católica, con 13; 4.º) Palestino, con 11; 5.º) Colo Colo y Ferrobarridos, con 10; 6.º) Santiago Morning y Magallanes, con 8; 7.º) Unión Española y Everton, con 7; 8.º) Rangers e Iberia, con 6 puntos.

CLUB BORGONO

El club Borgono cita a sus jugadores para hoy a las 10 horas de costumbre, en la cancha que esta institución posee.

El match que sostendrán esta tarde Colo Colo y Universidad Católica, en el Estadio Nacional se presenta como el de más interés.

Por una parte está la necesidad de los albos de ganar, pues, ha habido conmoción entre sus numerosos parciales, ante las sucesivas derrotas con Audax Italiano y Palestino. Todo esto dejó a Colo Colo a mal traer, aparte de que perdió posiciones en la tabla. Añade una verdadera renovación en sus filas, siendo más probable que estén en la cancha Osvaldo Sáez y Antonio Valjalo, medianoqueros de experiencia, y que en temporadas anteriores fueron poco menos que puntales del cuadro campeón.

Sin embargo, por líneas debe estar en el triunfo el voluntarioso conjunto de la Católica. Su campaña lo dice claramente. Sólo exhibe una derrota a manos de Magallanes, en la 4.ª fecha. Antes y después de este contraste, ha sabido de victorias y de empates, que han conducido al cuadro de Livingston, a un ventajoso 2.º puesto, a 1 punto escaso de Wanderers y Audax. Más que figuras brillantes o de gran

precio, el conjunto eclesial ha exhibido una acción vigorosa, resuelta, con hombres que saben jugar en el área y hacer goles, que es lo importante. Sus modificaciones han sido las menos, de tal manera que ha podido establecer homogeneidad, consistencia y una encomiable regularidad. Si de nuevo esta tarde luce estos atributos, que lo tienen casi en el tope de la tabla, quiere decir que los albos deberán jugar mucho y muy bien para doblegar a los estudiantes.

Así formarán:

COLO COLO: Escuti; Farías y Núñez; Peña, Sáez y Valjalo; Carrasco, Cremaschi, Robledo, Muñoz y Ramírez.

U. CATOLICA: Livingston; Jara y Molina; Alvarez, Vázquez y Carvallo; Infante, Moro, Cisternas, Monturi y Panasci.

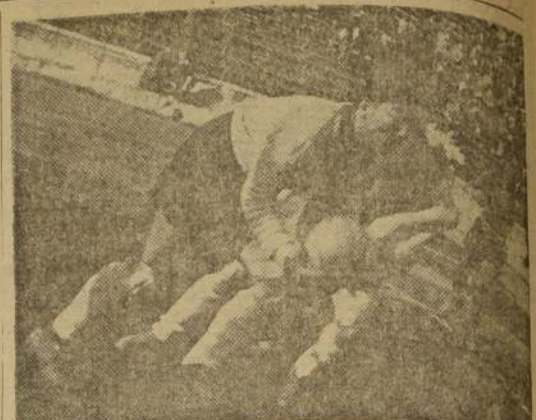
"U" CON SANTIAGO.— Después del 6-0 que propinó a Unión Española, el team "bohemo" aparece como favorito para el match que cumplirá esta tarde en Independencia, frente a la "U". De la sensación que Luis Tirado ya encontró la fórmula precisa

para que el cuadro marche con buen éxito. Los estudiantes serán dirigidos desde hoy en adelante, por el coach Jorge Ormos, que acaba de regresar de Europa.

UNION ESPAÑOLA CON RANGERS.— Los rojos presentarán como novedad en su compromiso de esta tarde, en Santa Laura, la presencia de Alejandro Mur, cotizado delantero argentino que hasta hace poco jugó en Colombia. Confiar que desde hoy se producirá una reacción en el cuadro, lo que se demostrará con un triunfo amplio sobre los talquinos.

WANDERERS CON MAGALLANES.— Los porteños, invictos y punteros, esperan hoy tranquilos a la "Academia". El cuadro estará completo, pues, el obligado descanso por la suspensión causada por la lluvia, permitió que se recuperaran varios de sus cracks.

Pedro Flores, internacional de Magallanes, vuelve al equipo, saldrá Artoqui, formando la ofensiva de Magallanes, con los siguientes jugadores: Valdes, Scliar, Flores, Barriónuevo y Soto.



BUENA EMBOCADA.— Bien, especialmente en el primer tiempo, donde entregó invicta su valla, estuvo ayer en Santa Laura, Carlos Espinoza arquero de Everton. Tuvo, a decir verdad, poco trabajo, pero las veces que fue requerido lo hizo a fondo los águilas de Iberia y siempre respondió. En el grabado se lo ve recoger con seguridad, en "embolsada", un tiro de cerca de Dunevich, piloto de la ofensiva catalana. Everton, al derrotar ayer a Iberia consiguió su segundo triunfo en el torneo.

Postergado tenis de Universidades

Debido al mal estado de las canchas hubo de ser postergado para la próxima semana el campeonato de tenis de las Universidades que debía haber empezado hoy.

Tres goles de Cid

CANCHA: Santa Laura.

FUERO: 4.234 personas.

RECAUDACION: \$ 280.230.

ARBITROS: José Luis Silva, Angel Miquel y Germán Díaz.

EVERTON (3 goles): Carlos Espinoza; Daniel Torres y Rogelio Latorre; Jorge Barra; Salvador Biondi y Augusto Arana; Fernando Hurtado, Elias Cid, René Meléndez, Pedro Osañón y Gustavo Astorga.

IBERIA (3 goles): Luis Bonelli; Luis Lantadilla y Jorge Villablanca; Lorenzo Araya, Rubén Logan y Oscar Martínez; Manuel Salamancas, Enrique Sotelo, José Dunevich, Hernán Pérez y Saigón.

PRIMER TIEMPO.— A los 10' gol de MARTINEZ, con tiro de distancia y ante una falta de Espinoza, Iberia 1, Everton 0.

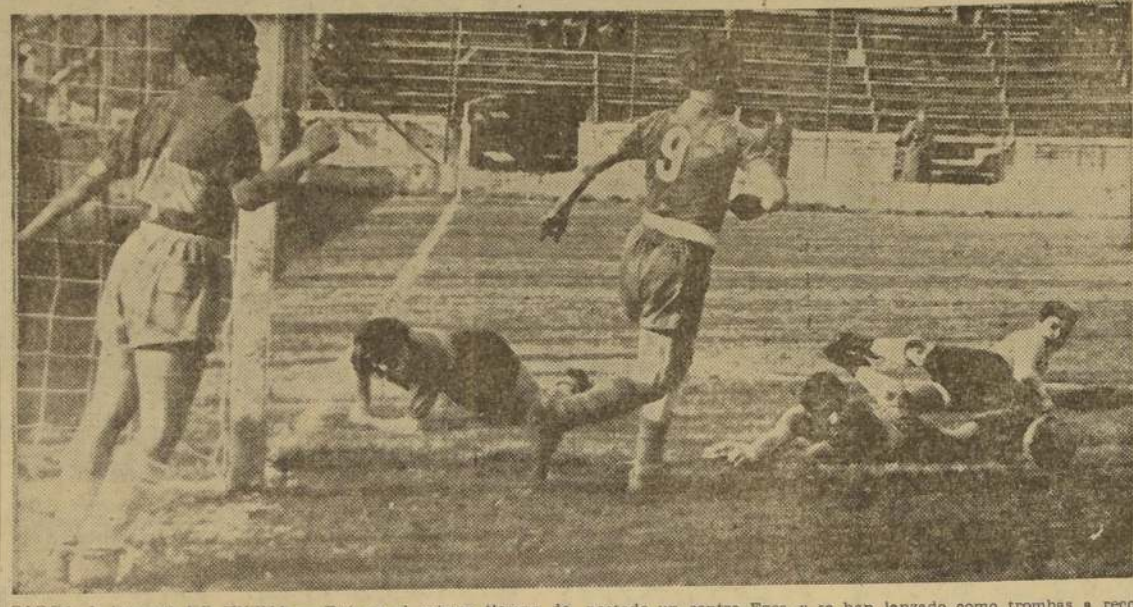
A los 44' gol de PEREZ, en acción individual, después de eludir a Barraza, luego a Biondi y, por último, al arquero Espinoza. Iberia 2, Everton 0.

A los 44' 12', gol de CID, al aprovechar una movida al milimetro de Meléndez. Everton 1, Iberia 2.

SEGUNDO TIEMPO.— A los 6' gol de empate de CID, al ser movido desde su esquina por Hurtado. Everton 2, Iberia 2.

A los 23' Egea levanta un centro, salta Dunevich y cabecea hacia una esquina. Vuela Espinoza y atrapa el balón cuando iba a entrar. Los jugadores de Iberia reclaman el gol, pero el árbitro, bien ubicado, no lo sanciona.

A los 34' gol de CID en contra-golpe a la anterior jugada. Se produce una tole-tole frente al portero de Bonelli. Chutes Astorga y la pelota rebota en Bonelli. Recoge Osañón y dispara. Lantadilla, al atajar, cesa y la pelota le da en el brazo. Los de Everton reclaman el penal, pero el árbitro lo niega. Surge desde atrás CID y con tirazo atravesado al lado derecho, bate por tercera vez a Bonelli y logra el segundo triunfo en el campeonato a los viamarianos, cinco fechas seguidas sin ganar.



CARGA A FAVOR DE IBERIA.— Fue en el primer tiempo de su match de ayer con Everton y que perdió por 2 a 3 la oncená "catalana", donde Iberia estuvo mejor. Sus cargas a la valla viamariana fueron sucesivas y de gran consistencia, poniendo en duros aprietos a la defensa extrema visitante. En la foto, una prueba palpable de este carácter en las acciones iniciales. Ha co-

Derrotaron a Zatopek

VIENNA, 3.— (UP).— La radio de Praga informó esta noche que el famoso atleta checoslovaco Emil Zatopek fue derrotado en la prueba de 10.000 metros durante un torneo atlético celebrado hoy en Budapest, entre conjuntos de Checoslovaquia y Hungría.

El vencedor del campeonato mundial fue el campeón húngaro Kovacs, quien hizo el recorrido en 29.9.8.

A FIRMAS IMPORTANTES DEL PAIS

Deseamos vincularnos a firma importante de la República de Chile, con organización de ventas y que pueda nombrar subagentes en ciudades del interior, para ofrecer la distribución en base a un "Royalty" de un renglón de enorme aceptación en la República Argentina y consagrado en toda Europa y Estados Unidos. En breve viajará a Santiago persona autorizada para convenir en base a "Royalty" o mediante venta derechos y matrices para la fabricación de un equipo de vibraciones de positivos resultados y gran demanda, especialmente en la mujer. Se trata de ofrecimiento serio pudiendo demostrar con cifras gran venta y extraordinarias posibilidades.

Escribir a Sr. Daniel — Hotel Carrera (Santiago)

Ahora el "colista" es Iberia: fue vencido 3-2 por Everton

SONO EL SILBATO del árbitro José Luis Silva que pone término a la brega, y un súbito silencio, muy cercano a nosotros, se puso de pie, como movido por un rayo. Agitó los brazos y despidió algo en catalán que, afortunadamente, no lo entendimos, a jugar por su euforia. Luego, sorprendido de nuestra extrañeza y frialdad, se creyó en la obligación de traernos lo que había dicho. Y lo hizo. "Lo digo yo, prefiere, y lo sostengo: ¡si todos los partidos se des-

Iberia realizó un primer tiempo de algaría, dominó a su antojo el campo, hizo muchas veces el virtuosismo y el "Manoleta" con el balón, pero entró casi a desaparecer de la cancha en la etapa decisiva. (A qué se debió? A muchos factores. En primer lugar, a que la línea media de Everton jugó mal en la fracción inicial, se dedicó más a la defensa y no apoyó a la delantera. En segundo lugar, a que Biondi, demudado preocupado de Dunevich, se dejó arrastrar por éste a su propio campo, descuidó el centro de la cancha y obligó a un retroceso general de las líneas de contención y apoyo. Y en tercer lugar, a que Sotelo se expidió muy bien como mediador de la ofensiva catalana en el primer tiempo, pero luego, en el segundo, se agotó, jugó parado y fue punto nulo en el derrotero. Por último, completó este pa-

norma de desastre para los amul-grana, que se adjudicaron el primer tiempo por 2 a 1, el hecho de que en la etapa complementaria nadie cuidara a nadie, y casi todos jugaran por su cuenta, saliendo Logan, que siempre estuvo atento y vigilante sobre Meléndez. En Everton, ocurrió todo lo contrario. Se ordenó a Arenas inmovilizarse a Sotelo y a Biondi hacer otro tanto con Egea, el más efectivo elemento en la vanguardia de Iberia, y este elenco se desmoronó. Gasto energías inútilmente. Y no pudo evitar el ser superado por su antagonista, ni tampoco el quedar de colista.

Este segundo triunfo de Everton en el torneo, después de cinco fechas seguidas sin saber un triunfo, fue merecido. Reportó

imperfecto la avalancha "catalana" en la primera fracción, luego corrigió sus defectos en la segunda, y fue dueño de la situación. El partido, accionando ambos elencos a la expectativa y al contragolpe, fue una confrontación de estrellones y de continuos sobresaltos para ambas vallas. Se jugó en muchísimas pasadas con recargada vehemencia, y hasta reciedumbre, pero fue un encuentro interesante por el intensivo trajinar de ambas oncenas. Y ganó el que supo reservar mejores fuerzas y reaccionar con mayor positividad en los últimos instantes. Un triunfo estimulante para el que fuera campeón en 1953 y que en este torneo sólo había conseguido una victoria sobre Rangers en la cuarta fecha.

SECCION CADETES

La Sección Cadetes ha fijado para hoy los siguientes partidos oficiales:

Magallanes con Ferrobarridos. Cancha Ferrovial N.º 3.— 9.30: primera infantil; 10.25: juvenil, y 11.30, especial.

Santiago Morning con Green Cross.— Estadio Municipal de Ñuñoa.— 9.30: primera; 10.25: juvenil; y 11.30 horas: especial.

Unión Española con Everton.— Estadio Santa Laura.— 9.30: primera; 10.25: juvenil; y 11.30 horas: especial.

Iberia con Audax Italiano.— Estadio Nacional, cancha 4.— 9.30: primera; 10.25: juvenil, y 11.30 horas: especial.

Universidad Católica con Palestino.— Cancha Yarru.— 9.30: primera; 10.25: juvenil, y 11.30 horas: especial.

Magallanes con Iberia (amistoso). Estadio Nacional, Cancha 3.— 9.45 horas: tercera infantil, y 11 horas: segunda infantil.

Colo Colo con Audax Italiano (amistoso).— Estadio Nacional, cancha 5.— 10 horas: segunda infantil.

Impedirán entrada al Estadio con botellas

Hemos sido informados que la Administración del Estadio Nacional impedirá, por medio de la fuerza de Carabineros, la entrada al recinto de este campo deportivo a toda persona que lleve consigo botellas de cualquier bebida, a fin de evitar desmanes u otras manifestaciones desagradables que pueden surgir provocadas por el mismo entusiasmo del espectáculo.

CLUB "PEDRO MONTT" CELEBRA ANIVERSARIO

Su 8.º aniversario celebra hoy el Deportivo Pedro Montt de la Población Yarru, con un programa interno de rayuela que comenzará a las 15 horas, en disputa de varios premios que fueron donados por entusiastas colaboradores de la institución. Por la noche la directiva ofrecerá un banquete en su local de San Dionisio 2515. La actual mesa directiva está integrada por las siguientes personas: presidente, señor Mauricio Yáñez; vicepresidente, señor Germán Trigo; secretario, señor Arturo del Pino; prosecretario, señor Miguel Rios; tesoroero, señor Antonio Cristi; profesorero, señor Miguel Carate; directores, señores Carlos González, Humberto Acuña, Hipólito Figueroa, y capitán, Luis Celis.

Secretaria Taquigrafa NECESITA

COLEGIO DE ENFERMERAS

Mayores antecedentes escribir a

CASILLA 3860 — SANTIAGO

ULTIMOS SITIOS

LOTEO SAN FRANCISCO

PARADERO 27 GRAN AVENIDA

El más comercial de los sectores

Adquiera SU SITIO con Facilidades de Pago

Richard Donoso y Cia. Ltda.

MONEDA 634 — FONO 61414 - 61122

Chile NUNCA

ha dispuesto de una obra de consulta como el

ANUARIO LA NACION 1954

ANUARIO LA NACION 1954

Rol de la Industria

Rol de Camaras de Comercio

Rol de Sociedades Anonimas

RESERVE SU EJEMPLAR

NOMBRE DIRECCION LOCALIDAD

RECORTE ESTE CUPON Y ENVILO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A. — CASILLA 81-D — SANTIAGO

Carmen Nueve

CERAMICA-PORCELANA DE LOTA

LAMPARAS-OBJETOS PARA REGALOS

CARMEN N.º 9

ABRIGOS

Comprando directamente en la Fábrica de Confecciónes finas para caballeros, en

250 - ARTURO PRAT - 250

Ud. ECONOMIZARA MUCHO

OFERTAS DEL DIA

MUEBLES

ROPERO tres cuerpos, estilo "Normando". Sólido, nuevo, cortinados. \$ 15.000

LIVING "Reina Ana", tres piezas, fundas fino floreado. Colinas y respaldos en plumas. Ocasión. \$ 15.000

SILLONES confortables, tapizados fino floreado. Perfecto estado, c/u. \$ 4.800

SILLAS comedor, tapiz brocado café Nuevas. Oportunidad. \$ 1.100

TOILETES "Normando". Nuevos. \$ 3.000

RADIOS

RECEPTOR "AIR-LINE", cinco tubos, gabinete bakelite. Como nuevo. \$ 6.300

RADIO-ELECTROLA RCA, Victor. Pick-up 10 a 12 discos. 4 tubos, 2 ondas. Parlante imán permanente. Explicación seguridad. Mueble fino terminado. Ocasión. \$ 45.000

TOCADISCOS "Tulio", dos velocidades. Gabinete bakelite. Ocasión. \$ 7.500

MUEBLE tocados. "TULIO". FUNKER. Corriente universal. Gabinete cristal. Esmaltado. Ocasión. \$ 12.000

LAMPARAS

LUCEZ indirecta, pie bronce tallado. Estilo francés. Cuatro luces. Nuevas. \$ 6.800

LAMPARAS "BELIGAS", 4 luces. Filamentos fino cristal tallado. Nuevas. \$ 3.200

LAMPARAS brazos cristal tallado, cinco luces. Verdadero regalo. Ocasión. \$ 1.600

LAMPARAS estilo victoriano, 2 luces. Bronce natural. Nuevas. \$ 1.200

PLAFONIER, cristal. Esmaltado. Nuevas. \$ 454

COCINAS

CRAWOR eléctrica, 4 platos, gran horno. Material importado. Enlozada, nueva. \$ 23.594

"JUNKER", alemana, 4 platos, perfecto estado y funcionamiento. Esmaltado. Esmaltado. Con calentador. \$ 9.000

BAZAR

JUEGOS copieria, cristal tallado. 76 piezas. Nuevas \$ 10.640

LOZA floreada, 80 piezas. Platos oro muy fino. \$ 12.300

SERVICIO para torta. Plata alemana, 13 piezas, con estuche. Nuevo. \$ 1.500

LIBRERA cristal tallado, con bandeja espejo. Nueva. \$ 2.400

PLATO mural, Hong-Kong. Atiguo. \$ 2.140

FLOREO cristal esmaltado. Imitación francesa. Des- \$ 304

VARIOS

COLCHONES "IMPERIAL" de una y media plaza. Nuevos. \$ 18.000

MAQUINAS escribir "SMITH" 6. \$ 6.800

THERMO eléctrico "LIBERTY", U.S.A. Capacidad diez litros. Garantizado. Esmaltado. Como nuevo. \$ 12.000

BALANZA "TRUUFRO", material importado. Capacidad 10 Kgs. \$ 20.000

MAQUINA para jugos "OSTERIZER". Norteamericana. Corriente universal. Ocasión. \$ 12.000

Aspiradora "ELECTRO-LUX", suela. Corriente universal. Funcionamiento perfecto. Con todos los accesorios. Ocasión. \$ 7.500

CUNA transformable en cuna. Toda cama plegable. Con choneta ad-hoc. Nueva. \$ 1.400

ALFOMBRA importada, cuatro metros por 6 1/2. Ocasión. \$ 34.000

MUEBLES FINOS EN FINO COMODAS, cuatro cajones. Diferentes estilos. Des- \$ 6.800

BUFFET, tres cuerpos. "SUI". \$ 10.400

SILLAS "WINDSON". \$ 2.204

SILLONCITOS confortables, con asiento en totora. Cada uno a \$ 3.400

MESA extensión, plegable. "RUSTICO". Para doce personas. \$ 11.250

MARQUETAS "PROVENAL" de una plaza. \$ 5.112

ECONOMIA Y CALIDAD CASA NINOVE

CREDITOS CONVENCIONALES MODERADOS

AHORA EN

HUERFANOS 740

(Frente a Rex)

Teléfono 32065

SABADOS ABIERTO

TRADICIONAL LIQUIDACION

10 o/o DE REBAJA A TODA MERCADERIA, DESDE EL DIA 5 AL DIA 20 INCLUSIVE.

CAMISERIA BARCELONA

Puente N.º 593 esquina Santo Domingo

PRECIOS FIJOS



LA PRESENCIA DE CLIMENT como eje medio, dejando a Ledesma para cubrirle las espaldas, dió mucha celeridad y penetración al ataque de Ferro. Por las situaciones de peligro que creó ese quinteto en la valla de Jaime, bien pudo ser más amplio el triunfo del team ferrocarrilero, superior en todo aspecto de la lucha. De izquierda a derecha, de pie, aparecen: Carmona, Díaz, Climent, Coloma y Ledesma. Agachados: D'Angelo, Lamas, Lora, Fochi y Alvarez.

ALVAREZ Y LORCA, UN GOL CADA UNO

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PÚBLICO: 6.424 personas.
RECAUDACION: \$ 280.230.
ÁRBITRO: Carlos Robles.
FERROBADMINTON.— Coloma Carmona y Huerta; Díaz, Climent y Ledesma; D'Angelo, Lamas, Lora, Fochi y Alvarez.
GREEN CROSS.— Jaime, Gobbo y Machuca; Salinas, Sandoval y Carrasco; Acuña, Moreno, Gutiérrez, Ferrari y Contreras.
PRIMER TIEMPO.— Alvarez puso en ventaja a Ferro al cumplirse 23'. En habil manobra, Fochi descolgó a los defensores de Green Cross, y cruzó hacia el costado izquierdo, donde estaban Alvarez y Lorca. Recogió aquel y de cerca batió al arquero Jaime. Al parecer la defensa de la cruz verde creyó que se cobraría el off-side.
SEGUNDO TIEMPO.— Sobre los 37' Lorca estructuró el score de dos a cero. Avanzó Fochi, animador del ataque ferrocarrilero, dió a Lamas que apoyó a Lorca; el piloto devolvió para el insíder que entonces colocó un nuevo pase adelante; entró Lorca y de izquierda, con un lanzamiento potente, venció la resistencia de Jaime.

FUTBOL POPULAR EN LAS SIETE CANCHAS DEL ESTADIO ALONSO

TORNEO "FUTUROS CRACKS", LIGA AMATEUR ESPAÑOLA Y ASOCIACION QUINTA NORMAL

El torneo de "Futuros Cracks" y la competencia de la Liga Amateur Española, continuarán desarrollándose hoy en las canchas Alonso con un total de 24 partidos, de acuerdo con el siguiente programa:
CANCHA N.º 1.— 10.40 y 11.40 horas, Competencia de la Liga Amateur Española.
CANCHA N.º 2.— 9.45 horas, Diablos Buenos con Italo Chileno, terceros infantiles; 10.45 horas, El Clásico con Diablos Buenos, primeros infantiles, y 11.15 horas, Juventud Ecuador con Juventud Abtao, equipos juveniles. Turno, Enrique Cañas Flores.
CANCHA N.º 3.— 10.40 y 11.40 horas, Competencia de la Liga Amateur Española.
CANCHA N.º 4.— 10.40 y 11.40 horas, Competencia de la Liga Amateur Española.
CANCHA N.º 5.— 9.45 horas, Pobl. Zelada con César Figueroa, primeros infantiles; 10.45 horas, Unión Brasil con Los Flamencos, primeros infantiles y 11.15 horas, Los Flamencos con Unión Brasil, equipos juveniles. Turno, Alonso e Hijos.
CANCHA N.º 6.— 9.45 horas, Alonso e Hijos con Italo Chileno, primeros infantiles; 10.15 horas, Diablos Buenos con César Figueroa, equipos juveniles, y 11.15 horas, Pobl. Zelada con Los Leones, equipos juveniles. Turno, Juventud Ecuador.
CANCHA N.º 7.— 9.45, 10.45 y 11.45 horas, Campeonato Interno del Liceo Nocturno, "Federico Hansen". Además en la mañana de hoy se desarrollará un programa de entrega de premios de la Sección Infantil de la Asoc. de Fútbol Cuarta Comuna, la que llevará a efecto con un festival de fútbol que consista de los siguientes partidos:

CANCHA CUARTA COMUNA N.º 2.— (Bdo. O'Higgins 4780).— 10.15 y 11.15 horas. Programa de celebración del 12.º Aniversario del Club Juventud Atlético Immaculada que ha fijado encuentros entre "Solteros" con "Cárcel".
CANCHA CUARTA COMUNA N.º 3.— (Bdo. O'Higgins 4780).— 9.30 horas: Javier Carrera Pobl. Delicias, terceros infantiles; 10.30 horas: Pobl. Igualdad con Javier Carrera, primeros infantiles; 11.30 horas, Pobl. Delicias con Santiago Juniors, primeros infantiles; 12.30 horas, entre los premios de las competencias efectuadas en 1953.
EN LA TARDE
Partidos amistosos y de la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, se efectuarán esta tarde, también en la cancha Alonso.
CANCHA N.º 1.— 13.30, 14.30 y 15.30 horas: Escuela Experimental con Deportivo Academia, tres equipos por la Competencia de la Asoc. Quinta Normal. Turno, Deportivo Ecuador.

INESPERADO TRIUNFO...

(DE LA PAGINA 27)
La mañana comenzó casi todo el tiempo.
Los goles fueron muy pocos aplaudidos.
A los 10 minutos antes de reanudar el partido, Schaffino entró a la cancha. "Ladilla" colaba ligeramente y se notaba que la lesión entorpecía su movilidad. Andrade fue saludado con grandes aplausos y aclamaciones cuando reapareció.
A los 3 minutos hubo un entrecero frente al arco de Austria. Schaffino tomó la pelota, esquivó a los austriacos y disparó al arco, pero Schmid lo agarró empujando la pelota por encima del travesaño para conceder corner.
Un minuto después, Méndez golpeó a Schmid en la cabeza cuando el arquero se arrojó a sus pies. Schmid tuvo que ser atendido durante medio minuto, al cabo del cual volvió a jugar.
A los 14 minutos, Probst, que había pasado a la posición de insíder izquierdo, hizo un pase al centro, donde Oewirk trató de parar la pelota pero sin lograrlo. La pelota llegó donde estaba KOERNER quien despidió un potente tiro con el pie derecho. Cruz trató de atajar con la cabeza, pero solo consiguió meter la pelota en su red.
Los austriacos estaban jugando muy bien, destacándose sobre todo el half izquierdo Koller. Cada vez que se encontraba con Schaffino se impulsó. Después que Austria hizo el segundo gol, Carballo y Martínez fueron penalizados por el referee por los fouls que estaban cometiendo. El público comenzó a aplaudir y a alentar a los austriacos.
A los 18 minutos se produjo una excelente combinación de Abadie a Méndez, de éste a Honberg y a Schaffino quien, finalmente, pasó la pelota a Borges, pero éste tiro desviado.
Los austriacos se mostraban muy peligrosos, pero los uruguayos no cedían. Stojaspal pasó a la posición de puntero izquierdo por hallarse cansado, y Probst ocupó la de insíder izquierdo.
A los 34 minutos, OEWIRK, que estaba haciendo un gran partido, realizó otro de sus habituales avances hacia la línea delantera. Tomó la pelota a unos 20 metros del arco esquivó a un adversario y despidió con fuerza un tiro bajo que penetró en la red. Másppoli fue tomado, evidentemente, de sorpresa y no hizo esfuerzo alguno por atajar la pelota. Disgustado por lo ocurrido, Másppoli se golpeó con las manos las piernas.
Austria se había colocado 3 a 1.
Los austriacos se dedicaron, entonces, a la defensa. Los backs se repicaron sobre la línea de defensa, con lo que estropearon todas las tentativas uruguayas de anotar. Seis minutos antes de que terminase el partido, Oewirk ejecutó un tiro libre después que Carballo cayó sobre Dienst, y Másppoli tuvo que saltar muy alto para atajar la esfera con la punta de los dedos.
En los últimos minutos de juego, los austriacos se mantuvieron en su propio campo, mientras los uruguayos utilizaban a Santamaría en la línea delantera. El equipo uruguayo mostraba señales de cansancio cuando sonó el silbato para poner fin al partido.

FERRO LE GANO DOS A CERO A UN GREEN CROSS QUE ES UNA SOMBRA DEL TEAM DE LAS PRIMERAS FECHAS

LA TABLA no siempre es lógica, porque no revela fielmente cual ha sido la trayectoria de un cuadro. Tomemos el caso de Ferrobadminton y Green Cross. Ayer, ambos se encontraron en la cancha de Santa Laura, portando cada cual igual bagaje de puntos: 8 en nueve fechas. Y tras lo visto en los noventa minutos de juego, ganando Ferro dos a cero, no quedó más remedio que admitir que esa paridad de puntos no hacía justicia al vencedor. Ni por lo que habían hecho con antelación al match y menos por lo ocurrido en el campo. Conforme a lo que mostró cada cuadro, no cabe una comprensión lógica en eso de que hayan llegado a medirse en paridad de puntos.
Algo extraño, difícil de precisar, ocurre en Green Cross. Quien escribe tuvo oportunidad de

ver a ese conjunto en las primeras jornadas del torneo. Fue cuando dividió honores con equipos de la jerarquía de Audax y Universidad Católica, cuando le ganó a Colo Colo. Y entre este Green Cross de ayer y el de entonces, existe una diferencia abismante. Aquel era un conjunto bien armado, de valores muy solventes. El que cayó ante Ferro no mostró nada. Como equipo, su labor fue pobre, destacando unos dos o tres valores individuales positivos. En tren de hacer nombres, mencionemos a Jaime, Gobbo y Sandoval. Nada más, porque hombres de la talla de Moreno y Ferrarí fracasaron vistosamente. En forma global, es una sombra del team de las primeras fechas del torneo.

Ferro jugó a ratos. No fue mucho, claro. Pero lo suficiente para sentar superioridad evidente en el juego y en las cifras. Estas pudieron ser más altas a poco que la delantera ferrocarrilera hubiese tenido un poco de más suerte. Revisando los apuntes surgen varias ocasiones en que la valla de Jaime se libró de manera providencial, pero en otras, fue el propio arquero quien se interpuso como barrera infranqueable. En el primer tiempo, un tiro de Lamas, de muy cerca, lo sacó hacia un costado. Poco después, el mismo Lamas erró por un pelo un cabezazo en una zambullida espectacular, cuando Jaime no tenía nada que hacer. Y a Lorca le ocurrió algo muy similar en el segundo período, al paso que Jaime se limitó al contener un "balazo" de Fochi, en lucida jugada personal del insíder.

Fochi fue el valor más alto

que tuvo el partido. Hábili en el manejo de la pelota, su demarcación fue un problema permanente para la defensa de Green Cross. Y cada vez que jugó la pelota en el área, creó situaciones de angustia. Es un insíder muy completo, con singular sentido del fútbol. Fue una lástima para las posibilidades de Ferro, que los punteros D'Angelo y Alvarez, se mostraran remisos y demoraran el juego. Porque el tercero central tuvo momentos muy felices cuando Lamas y Lorca armonizaron con Fochi. Allí estuvo lo mejor del match, su porcentaje más amplio de calidad. Ya por ese solo factor, el once ferrocarrilero se hizo ampliamente acreedor al triunfo.
De lo anterior se desprende un hecho natural: la defensa de fuerza. Y dentro de ella, Gobbo Green Cross tuvo que hacer la fue un baluarte muy firme y terco, bien respaldado por la

valentía de Jaime. Más adelante, Sandoval se prodigó mucho y merced a sus oficios, pudo Green Cross emparejar la lucha en la primera parte de la etapa final. Y es posible que haya dominado. Pero fue el suyo un dominio estéril porque el quinteto de la vanguardia no logró armonizar.

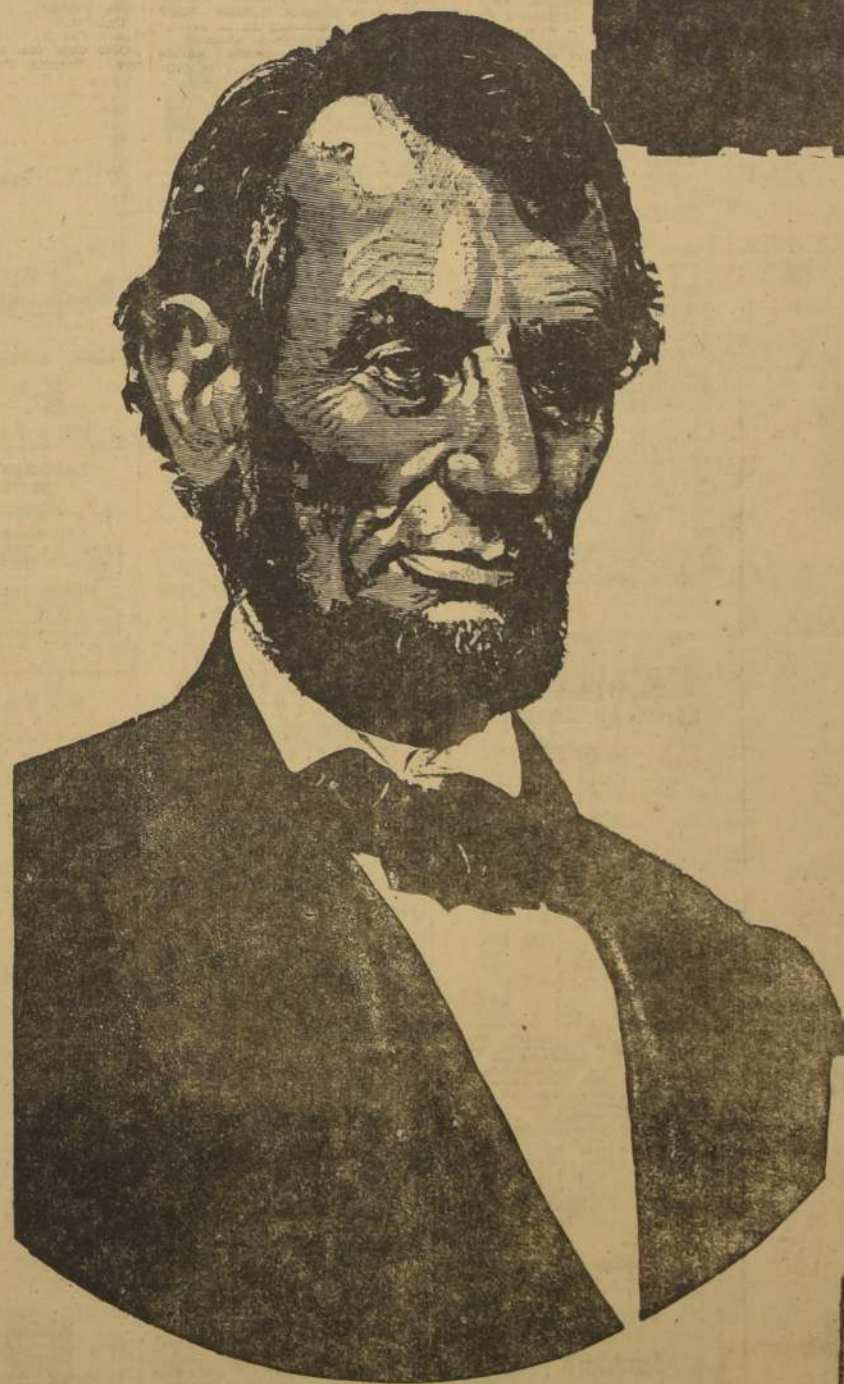
Careció de envergadura esa delantera, haciendo fútbol empujado, sin consistencia, absolutamente inefectivo. Lo que más llamó la atención fue el declive en tobogán de Moreno y Ferrarí. Aquel no tuvo la guapeza de antes y anduvo muy desahogado en el pase. Ferrarí, como insíder primero, no pudo nunca substraerse a la marcación de Climent, convertido en un puntal del ganador. Y más tarde, vuelto a su puesto de centro forward exhibió muchas vacilaciones, llegando a malograr situaciones en las que no hace mucho era un exponente muy calificado.



LA VARIANTE QUE TUVO la línea media de Ferrobadminton mostró a Ledesma muy seguro en la defensa, constituyendo a menudo un dique de contención para los escasos y débiles intentos del deshilvanado ataque de Green Cross. Aquí se ve al mediozaguero aurinegro com-

pletando la acción de su compañero Carmona, frente a una jugada de Moreno. El insíder "pije" se vio flojo y desafortunado en medio de un equipo que nunca logró afirmarse. Fue un match que no agradó porque sin prodigarse, Ferro obtuvo un triunfo cómodo.
Dentro de este panorama el partido no podía ser bueno. Ni tampoco atrayente. Faltó alter-nativa, juego más variado. Ferro jugó siempre cómodo, como dando a entender que no podía perder. Y Green hizo muy poco por desvirtuarlo. No aportó nada al espectáculo, y desde ese ángulo puede justificarse la rechifla del público al término de ambos períodos. Pero el ganador no fue culpable de esa opacidad en la lucha. Hizo lo que le exigió el rival y nada más. Vale decir, lo suficiente para alzarse como un vencedor legítimo.

Un nombre que indica el carácter



NATIONAL SCHOOLS pone al alcance de la juventud estudiosa de Chile, sus diversos cursos industriales que han de permitirle el logro de tales ideales.

El nombre de Lincoln simboliza el carácter, el esfuerzo y la voluntad puestos al servicio de una gran causa de la humanidad.

En él han de inspirarse las nuevas generaciones que aspiran a su propio perfeccionamiento y a la grandeza de sus pueblos.

NATIONAL SCHOOLS
de las Angeles, California
U.S.A.
Sucursal en Chile
AHUMADA 151 or 305 / 7
SANTIAGO

Buenas cartas en las 8 pruebas ordinarias del Club: Musidora, Bao Dai, Ali Shah, Huracán, Nochero, Marqués, Gitana y Martin

Se usará nuevamente el programa de pistas en este programa, disputándose las cortas en la chica de césped y las largas en la de arena.— La reunión empezará esta vez a las 12.45 horas

En la pista chica de césped las cortas y en la de arena las largas, se correrán de nuevo esta tarde las nueve carreras que componen el programa del Club Hípico, cuyo desarrollo se iniciará a las 12.45 P. M.

MUSIDORA. EN CORRAL CON ALADINA.— Se iniciará la reunión con una condicional para potrancas que el primer día de este mes cumplieron meros años de edad y ganadoras hasta de dos carreras. Serán solamente cinco sus participantes y tres de ellas con mejores posibilidades de éxito: la pareja de trainer Fuentes, formada por Musidora, Aladina y Gamine.

Aladina ha corrido sólo en dos oportunidades y en ambas se ha impuesto con facilidad; Musidora acaba de clasificarse buena quinta de Provita en el "Tanteo", y Gamine es vencedora también en dos ocasiones, poco menos que al galope, como el fin y al cabo son dos y ambas con primerísima chance, recomendamos al co-

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera
"LA NACION"	Musidora Gamine Pitalay	Bao Dai Mosadeg Ramuncho	Ali Shah Imponente Old Campeador	Huracán Felicitation Cosmos	Nochero Macollado Campanile	Chansonette Sammy Tach Mahal	Marqués Algarrobalina Landella	Gitana Cambré Syle
"LOS TIEMPOS"	Musidora Gamine Pitalay	Bao Dai Mosadeg Ramuncho	Ali Shah Imponente Old Campeador	Tocane Huracán Felicitation	Nochero Macollado Campanile	Chansonette Sammy Tach Mahal	Landella Algarrobalina Marqués	Cambré Gitana Syle
"ULTIMA HORA"	Aladina Gamine Musidora	Bao Dai Mosadeg Ramuncho	Ali Shah Imponente Old Campeador	Felicitation Tocane Verdi	Nochero Macollado Campanile	Sammy Tach Mahal Fadette	Landella Marqués Volle Face	Syle Gitana Ojalote
"LA BUENA"	Aladina Gamine Musidora	Bao Dai Mosadeg Ramuncho	Ali Shah Imponente Old Campeador	Felicitation Tocane Verdi	Nochero Macollado Campanile	Sammy Tach Mahal Fadette	Landella Marqués Volle Face	Syle Gitana Ojalote
"LA HIPICA"	Pitalay Gamine Musidora	Bao Dai Mosadeg Ramuncho	Ali Shah Imponente Old Campeador	Felicitation Tocane Verdi	Nochero Macollado Campanile	Sammy Tach Mahal Fadette	Landella Marqués Volle Face	Syle Gitana Ojalote
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Musidora Gamine Pitalay	Bao Dai Mosadeg Ramuncho	Ali Shah Imponente Old Campeador	Felicitation Tocane Verdi	Nochero Macollado Campanile	Sammy Tach Mahal Fadette	Landella Marqués Volle Face	Syle Gitana Ojalote
"LA SEGUNDA"	Aladina Gamine Musidora	Bao Dai Mosadeg Ramuncho	Ali Shah Imponente Old Campeador	Felicitation Tocane Verdi	Nochero Macollado Campanile	Sammy Tach Mahal Fadette	Landella Marqués Volle Face	Syle Gitana Ojalote
"EL DEBATE"	Aladina Gamine Musidora	Bao Dai Mosadeg Ramuncho	Ali Shah Imponente Old Campeador	Felicitation Tocane Verdi	Nochero Macollado Campanile	Sammy Tach Mahal Fadette	Landella Marqués Volle Face	Syle Gitana Ojalote
"EL ESPECIAL"	Musidora Gamine Pitalay	Bao Dai Mosadeg Ramuncho	Ali Shah Imponente Old Campeador	Felicitation Tocane Verdi	Nochero Macollado Campanile	Sammy Tach Mahal Fadette	Landella Marqués Volle Face	Syle Gitana Ojalote

rral para ganador, dejándole el primer placé a Musidora, y el segundo a Gamine.

Bao Dai, ahora en 1.200 metros.— En la primera de las competencias para potrillos perdedores, las preferencias del

público se inclinarán abiertamente por Bao Dai, que en realidad es el que tiene mejores títulos para cambiar de categoría. Ha figurado discretamente en sus tres últimas presentaciones en la más reciente de las cuales entró tercero de Don Bono y Ali Shah. Aquella vez se agotó en los tramos finales de un recorrido 300 metros más largo, debido a que es un elemento esencialmente ligero.

Mosadeg, que viene mejorando paulatinamente y que acaba de entrar cuarto de Quematodos; Ramuncho, quinto en su única actuación de hace pocos días, completan nuestro pronóstico.

Ali Shah debe ser el vencedor.— Analoga a la anterior en sus condiciones y distancia es la tercera, que no ofrece tampoco dificultades para la elección del presunto vencedor, debido a la presencia de Ali Shah. El defensor del título "Anita" no parece ser el crack que se creyó en un comienzo, pero sus últimas performances indican francos progresos y sólo con repetir aquella en que cayó vencido por Don Bono debe aventajar en la meta a sus ocho adversarios. De éstos, los más capacitados para escoltarlo son Imponente, el enemigo preciso de Ali Shah por sus diversas figuraciones y Old Campeador, que ha venido fracasando, pero cuyos apuntes lo señalan como el golpe indicado de la competencia.

Huracán queda muy bien a 50 kilos.— Siets adversarios, casi todos corredores en la arena, disputarán la segunda serie de la milla. Favorito en las apuestas será posiblemente Felicitation, que en tan buena forma acaba de batir a Chico Yañez en 1.800.

Pero nosotros somos partidarios de Huracán, que en la misma prueba remató solo octavo, co-

locación que no corresponde a una verdadera capacidad. Además, corrió con 57 kilos y dispuso tres kilos a Felicitation, del que recibe ahora dos.

Anteriormente el hijo de Afghan, había dado cuenta, con 49, de Excelsior y Chico Yañez, y mantiene el training en la ciudad en esa oportunidad. Sus enemigos más serios son naturalmente Felicitation y Cosmos, que estuvo muy jugado el domingo llegando quinto de Buen Hombre.

Nochero, por su segundo de Bachelier.— Para encontrarle la primera opción a Nochero en la tercera serie de la milla basta recordar su última carrera. Lo batió Bache-

lier por más de cuatro cuerpos, pero este es un fenómeno para la arena y tampoco tendrá aquí rivales de la calidad del hijo de Bachelier.

Encontramos que es el más capacitado para imponerse, recordando que pueden postergarlo principalmente Macollado, tercero en la misma prueba, a medio puezo de Nochero, del que recibió un kilo y Campanile, que a 50 kilos y en este lote es un contendiente también de gran importancia.

Marqués, en un lote que le acomoda.— Vale bien poco los competidores de

los tres puestos que pagan, a Gitana, Cambré y Syle. La primera acaba de llegar cuarta de Volle Face, con 54 kilos, o sea cinco más que ahora; Cambré fué quinto de Gángster y de otros animales de calidad superior y Syle, a pesar de su fracaso reciente y debido a que en un lote parecido al que enfrentará hoy, cayó vencido por Dialecto, cargando 56 y precediendo entre otros a Buen Hombre.

Algarrobalina, que debido a sus últimos fracasos ha llegado a un peso muy cómodo, con el cual es capaz de vencer con facilidad, y Landella que tiene amplios títulos para imponerse uno de ellos su tercero de Gángster y Mora, destacan a nuestro juicio las opciones si- guientes.

Gitana puede ganar ahora.— La prueba más indicada de la tarde para resolverse por una sorpresa de proporciones es la penúltima, por la modestia del grupo y el número excesivo de elementos que lo componen. Hay ocho o diez por lo menos que teóricamente tienen posibilidades de éxito, pero el más capaz de ellos puede sufrir un contratiempo en los tramos iniciales que lo haga perder toda o parte de su chance.

En la esperanza de que actúen libremente, señalamos para

la cuarta serie de 1.200 metros, tanto que el mejor candidato nos ha resultado Marqués, a pesar de los 57 kilos. El hijo de L'Orfiamme, en un lote mucho mejor, claro que con diez kilos menos, acaba de llegar quinto de Barcelonés, y recordamos que en una presentación anterior, en un lote parecido al que enfrentará hoy, cayó vencido por Dialecto, cargando 56 y precediendo entre otros a Buen Hombre.

Algarrobalina, que debido a sus últimos fracasos ha llegado a un peso muy cómodo, con el cual es capaz de vencer con facilidad, y Landella que tiene amplios títulos para imponerse uno de ellos su tercero de Gángster y Mora, destacan a nuestro juicio las opciones si- guientes.

Gitana puede ganar ahora.— La prueba más indicada de la tarde para resolverse por una sorpresa de proporciones es la penúltima, por la modestia del grupo y el número excesivo de elementos que lo componen. Hay ocho o diez por lo menos que teóricamente tienen posibilidades de éxito, pero el más capaz de ellos puede sufrir un contratiempo en los tramos iniciales que lo haga perder toda o parte de su chance.

En la esperanza de que actúen libremente, señalamos para

los tres puestos que pagan, a Gitana, Cambré y Syle. La primera acaba de llegar cuarta de Volle Face, con 54 kilos, o sea cinco más que ahora; Cambré fué quinto de Gángster y de otros animales de calidad superior y Syle, a pesar de su fracaso reciente y debido a que en un lote parecido al que enfrentará hoy, cayó vencido por Dialecto, cargando 56 y precediendo entre otros a Buen Hombre.

Algarrobalina, que debido a sus últimos fracasos ha llegado a un peso muy cómodo, con el cual es capaz de vencer con facilidad, y Landella que tiene amplios títulos para imponerse uno de ellos su tercero de Gángster y Mora, destacan a nuestro juicio las opciones si- guientes.

Gitana puede ganar ahora.— La prueba más indicada de la tarde para resolverse por una sorpresa de proporciones es la penúltima, por la modestia del grupo y el número excesivo de elementos que lo componen. Hay ocho o diez por lo menos que teóricamente tienen posibilidades de éxito, pero el más capaz de ellos puede sufrir un contratiempo en los tramos iniciales que lo haga perder toda o parte de su chance.

En la esperanza de que actúen libremente, señalamos para

la cuarta serie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

Entre los varios otros candi- datos con indiscutibles posibili- dades de éxito seleccionamos a Kimona y Helle para los puestos secundarios. La rápida hija de Espadín fué cuarta el domingo de Silbido y a 46 kilos es carta muy peligrosa, y Helle a obtenido también dos lucidas victo- rias, demostrando enormes pro- gresos.

Martin por su tercera consecutiva.— Por la forma como ha obtenido sus dos victorias anteriores, Martin apa- rece con la mejor opción en la prueba de clausura, segunda se-

rie de 1.200 metros. El domingo 13 ganó fácilmente a San Blas y un grupo de cuarta serie, en pista pesada y 51 kilos. Después dió cuenta con 56 del mismo caballo. Ha subido de serie, pero se ha visto tan con- cretor que no titubamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.



CHANSONETTE, perla de las mejores posibilidades de triunfo en el Premio Clásico Hipódromo Nacional de Caracas, que se corre hoy en el Club Hípico

Chansonette puede postergar a Sammy en el clásico "Hipódromo de Caracas"

Doscientos mil pesos y un objeto de arte al propietario del caballo ganador.— Dialecto, con la tercera opción

Caballos de cuatro años y más que no son ganadores de clásicos tomarán parte en el "Hipódromo Nacional de Caracas" y serán alete los aspirantes al primer premio de \$ 200.000 y el objeto de arte que dona la directiva de la gran institución hípica venezolana.

Tres de ellos se pueden eliminar con fundamento: Fadette, que además de ser bien poco cosa, parece correr mal en pistas pesadas; corrió y llevó última hace pocos días en una condicional ganada por Indiana. En cuanto a Fuerza y Landers van fuera de serie en este grupo y la victoria de uno de los dos constituiría una sorpresa de proporciones.

Quedan para elegir cuatro candidatos: Sammy y Chansonette. En el mismo orden terminaron en su anterior, segundo y tercero de Basilio, separados por tres cuartos de cuerpo y dándole un kilo Sammy a su enemigo, diferencia que ahora será de tres. Dialecto ha desarrollado una campaña extraordinariamente pareja y honorable, y Tach Mahal acaba de fracasar, pero pesada, y se sabe que lo hace muy bien a pesos bajos y en cancha anormal.

Valparaíso Sporting Club DOMINGO 4 DE JULIO DE 1954

PRIMERA CARRERA.— A LAS 1.30 P. M.— Premio "AVELANO"—(Quinta Serie).— 1.400 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio \$2.000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES).

Preparador	JINETE	N.º	NOMBRE	HEQ.	DUERO
R. Bernal	O. Rodríguez	1	Caba de Guardia	58	"Real"
E. Rodríguez	O. Rodríguez	2	"Bach"	58	"Bach"
O. Manilla	L. Rodríguez	3	"Númia"	58	"Ozada"
J. González	A. Naranjo	4	"Vestak"	58	J. González
R. Fernández	J. Fariás	5	"Espolón"	58	E. Fernández
M. Mañra	M. Yáñez	6	"Odry"	58	"Retro"
A. García	G. Núñez	7	"Cine"	58	"Biro"
G. Saavedra	O. Saavedra	8	"Chiquitita"	58	E. Arratia
O. Manilla	L. Rodríguez	9	"Feluco"	58	"Granito"
J. Ramírez	J. Lema	10	"Bipolita"	58	"Carillo"
R. Bernal	O. Rodríguez	11	"Kilido"	58	"Anita"
D. Miranda	H. Rivera	12	"Sip"	58	L. A. del Rio
D. Araya	G. Núñez	13	"Ináure"	58	A. Valdivia
L. González	R. González	14	"Rey Sol"	58	L. González

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 2.30 P. M.— Premio "ARMONIA"—(Sexta Serie).— 1.400 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio \$2.000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES).

Preparador	JINETE	N.º	NOMBRE	HEQ.	DUERO
R. Bernal	O. Rodríguez	1	"Escudero"	58	O. Garmendia
O. Manilla	A. Naranjo	2	"Platillo"	58	O. Pombo
Y. García	A. Naranjo	3	"Cine"	58	"Itala"
O. Manilla	A. Naranjo	4	"Cine"	58	"Leona"
M. Rivera	M. Yáñez	5	"Fusa"	58	"Pigrit"
O. Manilla	A. Naranjo	6	"Bavado"	58	"Cortina"
O. Manilla	A. Naranjo	7	"Naila"	58	"Na Na"
Julio Castro	E. Araya	8	"Carpalpa"	58	E. Levin
O. Manilla	A. Naranjo	9	"Cortina"	58	"Cortina"
R. Bernal	O. Rodríguez	10	"Caba Verde"	58	J. de Bernal
R. Bernal	H. Rivera	11	"Sanclita"	58	"Camelito"
J. Pinto	E. Araya	12	"Dionisia"	58	A. Sepúlveda
M. Mañra	L. Rodríguez	13	"Bailarina"	58	S. Kevie
L. González	R. González	14	"Luchita"	58	L. González
R. Saavedra	O. Lema	15	"Pomo"	58	"Artite"

TERCERA CARRERA.— A LAS 3.30 P. M.— Premio "ALTANERO"—(Séptima Serie).— 1.400 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio \$2.000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES).

Preparador	JINETE	N.º	NOMBRE	HEQ.	DUERO
G. Bobadilla	R. Jaña	1	"Caballero"	58	"Zeta"
R. Saavedra	O. Saavedra	2	"Asteca"	58	"Alpino"
R. Saavedra	O. Saavedra	3	"Coppi"	58	"Sportivo"
O. Vergeles	A. Naranjo	4	"Verges"	58	"Joa"
S. Mañra	A. Naranjo	5	"Orientada"	58	"Leningrado"
E. González	A. Naranjo	6	"Melipue"	58	J. González
E. Rodríguez	R. Naranjo	7	"Machito"	58	"Cortina"
O. Manilla	A. Naranjo	8	"Machito"	58	"Cortina"
R. Bernal	H. Rivera	9	"Caba Verde"	58	J. de Bernal
R. Bernal	H. Rivera	10	"Sanclita"	58	"Camelito"
J. Pinto	E. Araya	11	"Dionisia"	58	A. Sepúlveda
M. Mañra	L. Rodríguez	12	"Bailarina"	58	S. Kevie
L. González	R. González	13	"Luchita"	58	L. González
R. Saavedra	O. Lema	14	"Pomo"	58	"Artite"

CUARTA CARRERA.— A LAS 4.30 P. M.— Premio "ADRETE"—(Octava Serie).— 1.400 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio \$2.000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES).

Preparador	JINETE	N
------------	--------	---

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark horizontal crease near the top edge. A small dark spot is visible near the center of the page.

Barcelonés, en busca del cuarto triunfo consecutivo

Barcelonés, pese al recargo que le ha correspondido en razón de su triunfo en la reunión del martes pasado en esta cancha, aparece en condiciones de agregar una nueva victoria a su notable campaña reciente. El hijo de Bar el Ghal, que en el poder del trainer Juan Cavallero ha realizado progresos sorprendentes, sigue en posesión de sus mejores medios y en esta forma no es aventurado suponerlo ganador hoy el Clásico Humberto Yáñez Velasco, que sobre 1.500 metros presenta el Hipódromo Chile como número central de su programa. Es verdad que ahora actuará contra enemigos de aptitudes muy estimables, pero considerando la forma holgada en que ha logrado sus últimas victorias, no vemos difícil que sea capaz de anotarse su cuarta victoria seguida y en tal expectativa lo indicamos para ganar.

Varios son los rivales de cuidado que deberá superar hoy el torbellino y entre los más peligrosos se encuentra Colaborador, por sus indiscutibles aptitudes para esta cancha; Odilete, con apromes excepcionales; Comparando, reservado especialmente para este compromiso, y Los Galgos, fácil triunfador en el Club Hípico.

De los nombrados, se nos ocurre Los Galgos el más enclavado para presentarle lucha al pensionista del "Mago", le damos el segundo puesto de nuestra fórmula. El tercer puesto se lo dejamos al propio hermano de Comparando, que tendrá a su favor el bajo peso que le asignó la tabla automática del handicap palmeño.

Caimán sobresale con claras posibilidades en la mejor serie

Glorioso, Sun, La Bienvenida, Jales, Antinea, Lincován, Cachador y Emperatriz pueden ganar en las otras carreras de la mañana

BREVES APRECIACIONES Y RESUMEN DE PRONOSTICOS

Glorioso, un hijo de Cuarteto, que ha estado realizando actuaciones más o menos discretas en el curso de sus recientes apariciones en el público, quedó en condiciones de hacer buen papel en la carrera inicial de La Palma, que corresponde a la octava serie del handicap Huracán, sobre 1.200 metros.

La verdad es que no es línea clara el pensionista de Troya, pero en carreras de difícil acierto, como es ésta, lo más acertado es resolver por impresión y sobre tal base lo hacemos nuestro favorito a este alazán, que cuenta, por lo demás, con muy buenos apromes.

Llorosa, segunda de Watita, no hace mucho, y Gijón, que ha estado merodeando por el tablero, ofrecen algunas posibilidades, por lo cual los dejamos para completar nuestro tablero.

SEGUNDA CARRERA. — Sun, un bonito mulato descendiente de Bloque, aldrá hoy a la cancha con toda la confianza de su trainer para ganar la segunda carrera de la mañana, reservada a potrillos no ganadores. En verdad, si el defensor de la sede del Stud Capri responde a los buenos coqueos que ha realizado en el curso de los últimos días, no sería extraño verlo ganar a este conjunto de adversarios entre los cuales, a decir verdad, no sobresale ningún ejemplar que pueda estimarse con aptitudes de excepción.

Atkinson, un hijo de Naar-Ed-Din que ha pagado plaza en más de una oportunidad en sus actuaciones en el Club Hípico, nos hizo el primer candidato con cierta opción y lo dejamos para el segundo lugar. El tercer puesto, se lo asignamos a Sureda, tenido por mejor de lo que ha demostrado y con buenas condiciones de ligereza.

TERCERA CARRERA. — Por La Bienvenida, inclinamos nuestras preferencias para ganar en la tercera carrera de la mañana, 7.a serie del handicap Huracán sobre 1.200 metros. En varias oportunidades la pupila de Rosalindo Babelo ha revelado medios locomotivos para salir airoso entre rivales de esta calidad o superiores. Y como ahora se ve en posesión de sus mejores medios, a juzgar por sus marcas en privado, no vacilamos en indicarla para ganar.

Cataluña, de la cual nos llegan informes muy favorables, y Tonkin, cuyas condiciones de velocidad son muy estimables, pueden interferir a la anterior y lo señalamos para llenar los huecos siguientes de nuestra tabla de pronósticos.

CUARTA CARRERA. — Otra carrera de difícil pronóstico es esta 4.a serie del handicap Huracán, sobre 1.200 metros. Si Antinea repite su llegada tras China Doll, debe ser la encargada de hacer plaza a la sexta carrera de la mañana, que corresponde a la quinta serie de las pruebas sobre 1.200 metros. La pensionista de Juan Suárez con rendir lo que le vimos en la referida prueba, debe hallarse porfiando por el primer lugar en los tramos finales de esta competencia y en tal convencimiento le damos el primer lugar.

Upward, peligroso por su diaploma y que mantiene buenas condiciones de preparación, resulta un enemigo difícil para el anterior y lo señalamos para el segundo lugar. Para tercero, indicamos a Ideal, otro elemento que se ha destacado por sus frecuentes asomadas por el tablero.

OCTAVA CARRERA. — Muy buenas referencias nos llegan acerca de Lincován y como vemos bien ubicado en peso y tiro al pensionista de Arturo Muñoz, no podemos

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera	La Carrera
1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
La Nación	Glorioso	La Bienvenida	Jales	Caimán	Antinea	Barcelonés	Lincován	Cachador	Emperatriz
Los Tiempos	Mitui	Atkinson	Unesco	Unesco	Antinea	Los Galgos	Los Galgos	Emperatriz	Emperatriz
La Hípica	Llorosa	Don Gino	Belle Rose	Rinlo	Upward	Odilete	Odilete	Emperatriz	Emperatriz
El Debate	Llorosa	Alfonso	Unesco	Unesco	Upward	Los Galgos	Los Galgos	Emperatriz	Emperatriz
La Huasca	Alfonso	Alfonso	Unesco	Unesco	Upward	Los Galgos	Los Galgos	Emperatriz	Emperatriz
La Segunda	Mitui	Alfonso	Unesco	Unesco	Upward	Los Galgos	Los Galgos	Emperatriz	Emperatriz
Las Últimas Noticias	Glorioso	Alfonso	Unesco	Unesco	Upward	Los Galgos	Los Galgos	Emperatriz	Emperatriz
El Espectador	Mitui	Alfonso	Unesco	Unesco	Upward	Los Galgos	Los Galgos	Emperatriz	Emperatriz

CORTAS del TURF

Por vía aérea llegó ayer el trofeo donado por el Hipódromo Nacional de Caracas, al propietario del caballo que esta tarde gane en la carrera que lleva el nombre de la institución venezolana. Se trata de una hermosa copa de plata, cuya confección fue encargada a un artista del Perú.

Como de costumbre, hoy hasta las 10 horas será posible realizar apuestas para la decimocuarta fecha del Concurso de Pronósticos que se combinará con las ocho primeras carreras de hoy en el Club Hípico.

Los señores Nazar, propietarios del Harna Los Ochozores, festejarán mañana con un almuerzo íntimo a los señores Germán Braconote y Jesús Fernández Rubio. El primero de ellos es el propietario del Stud Chiriquí, de Lima, y el señor Fernández Rubio, venezolano, es dueño de la yegua Chismosa, hija de Flexión, gran ganadora en Caracas.

De los enemigos peligrosos que lleva nuestro favorito, destacamos a Troya, que es el más temido por la mayoría de sus ocasionales adversarios, y a Belicor, flamante ganador en este hipódromo. Desde luego, los señalamos para completar nuestra tabla de pronósticos.

NOVENA CARRERA. — Cachador, pese a su reciente fracaso, es el que mejor nos impresionó en esta prueba, 4.a serie de los handicaps sobre 1.200 metros. El hijo de Cambridge será manejado en esta oportunidad por el jockey que mejor lo domina y con tal factor en abono de sus perspectivas, lo indicamos para el primer puesto.

Embutido, fácil ganador en sus últimas presentaciones, aunque suabe de serie es rival peligroso y no raro que logre nuevo triunfo, sobre todo si falla el anterior. Pejerter, que actuara a cómodos 40 kilos, se igualmente un adversario de mérito, sobre todo por la distancia en que actuará y con el pensionista de Suárez integra la fórmula.

DECIMA CARRERA. — Se pondrá fin a la reunión de la mañana con la tercera serie de las carreras sobre 1.200 metros, prueba en que no vacilamos en darle el primer lugar de nuestra tabla de pronósticos a Emperatriz. La veleta hija de Honolulu, parece estar en tren de recuperación y de ello fue indicio su clasificación tras Relicor y Portugetusa, no hace mucho en esta plaza.

Campo Baso, al que se sabe en gran condición, y Quetana, que volverá a correr en la distancia que mejor le acomoda, quedan para los placés.



ALFONSO POBLETE, tendrá a su cargo la conducción de Barcelonés en el clásico de La Palma

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 4 DE JULIO DE 1954

PRIMERA CARRERA. — A LAS 8.00 HORAS. — (Octava Serie). — 1.200 metros. — Handicap. —

Preparador	FADRE	N.º	NOMBRE	K.O.	JINETE
J. R. Quinteros	Carnaval	1016	Unesco	55	10
P. J. Acuña	Unesco	1017	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1018	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1019	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1020	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1021	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1022	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1023	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1024	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1025	Unesco	55	10

SEGUNDA CARRERA. — A LAS 8.35 HORAS. — 1.400 metros. — (Cen-dicional). —

Preparador	FADRE	N.º	NOMBRE	K.O.	JINETE
J. R. Quinteros	Carnaval	1016	Unesco	55	10
P. J. Acuña	Unesco	1017	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1018	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1019	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1020	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1021	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1022	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1023	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1024	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1025	Unesco	55	10

TERCERA CARRERA. — A LAS 9.10 HORAS. — (Séptima Serie). — 1.200 metros. — Handicap. —

Preparador	FADRE	N.º	NOMBRE	K.O.	JINETE
J. R. Quinteros	Carnaval	1016	Unesco	55	10
P. J. Acuña	Unesco	1017	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1018	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1019	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1020	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1021	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1022	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1023	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1024	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1025	Unesco	55	10

CUARTA CARRERA. — A LAS 9.45 HORAS. — (Sexta Serie). — 1.200 metros. — Handicap. —

Preparador	FADRE	N.º	NOMBRE	K.O.	JINETE
J. R. Quinteros	Carnaval	1016	Unesco	55	10
P. J. Acuña	Unesco	1017	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1018	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1019	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1020	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1021	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1022	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1023	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1024	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1025	Unesco	55	10

QUINTA CARRERA. — A LAS 10.30 HORAS. — (Primera Serie). — 1.200 metros. — Handicap. —

Preparador	FADRE	N.º	NOMBRE	K.O.	JINETE
J. R. Quinteros	Carnaval	1016	Unesco	55	10
P. J. Acuña	Unesco	1017	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1018	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1019	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1020	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1021	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1022	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1023	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1024	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1025	Unesco	55	10

SEXTA CARRERA. — A LAS 10.55 HORAS. — (Quinta Serie). — 1.200 metros. — Handicap. —

Preparador	FADRE	N.º	NOMBRE	K.O.	JINETE
J. R. Quinteros	Carnaval	1016	Unesco	55	10
P. J. Acuña	Unesco	1017	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1018	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1019	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1020	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1021	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1022	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1023	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1024	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1025	Unesco	55	10

SEPTIMA CARRERA. — A LAS 11.30 HORAS. — 1.500 metros. — Clásico "HUMBERTO YÁÑEZ VELASCO". — Handicap. —

Preparador	FADRE	N.º	NOMBRE	K.O.	JINETE
J. R. Quinteros	Carnaval	1016	Unesco	55	10
P. J. Acuña	Unesco	1017	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1018	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1019	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1020	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1021	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1022	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1023	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1024	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1025	Unesco	55	10

OCTAVA CARRERA. — A LAS 12.10 HORAS. — (Segunda Serie). — 1.200 metros. — Handicap. —

Preparador	FADRE	N.º	NOMBRE	K.O.	JINETE
J. R. Quinteros	Carnaval	1016	Unesco	55	10
P. J. Acuña	Unesco	1017	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1018	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1019	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1020	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1021	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1022	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1023	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1024	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1025	Unesco	55	10

NOVENA CARRERA. — A LAS 12.50 HORAS. — (Cuarta Serie). — 1.200 metros. — Handicap. —

Preparador	FADRE	N.º	NOMBRE	K.O.	JINETE
J. R. Quinteros	Carnaval	1016	Unesco	55	10
P. J. Acuña	Unesco	1017	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1018	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1019	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1020	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1021	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1022	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1023	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1024	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1025	Unesco	55	10

DECIMA CARRERA. — A LAS 13.30 P. M. — (Tercera Serie). — 1.200 metros. — Handicap. —

Preparador	FADRE	N.º	NOMBRE	K.O.	JINETE
J. R. Quinteros	Carnaval	1016	Unesco	55	10
P. J. Acuña	Unesco	1017	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1018	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1019	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1020	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1021	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1022	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1023	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1024	Unesco	55	10
J. R. Quinteros	Unesco	1025	Unesco	55	10

SOC. DE AUTORES TEATRALES DE CHILE
Verónica TALIA
FONO 89.350
Miercoles 7 Debut
COMPANIA ARLEQUIN
con: **El amor de DON PERLIMPLIN**
DE F. GARCIA LORCA

Teatro OPERA
GIA DE CUENTOS INFANTILES
VENEGAS PERLA
Matinée a las 3:
"Viruta y Chicharrón"
Lujosa presentación

PETER PAN
de Walt Disney
A LAS 10.30 A. M.
"Cine en su hogar"
en su nuevo y cómodo horario, presenta la versión radial de
"LOS HIJOS DE NADIE"
Film que el martes estrena el Teatro Santiago.
Interviniendo ESTHER MAYO, MARCELO DUAL y ENRIQUE BALLEGAARD al frente de un stellar elenco.
Dirección y Libros: ELBA GATICA.

RADIO
CORPORACION
C B 114
deslata sus
PROGRAMAS
de
HOY
A LAS 10.30 A. M.

"Cine en su hogar"
en su nuevo y cómodo horario, presenta la versión radial de
"LOS HIJOS DE NADIE"
Film que el martes estrena el Teatro Santiago.
Interviniendo ESTHER MAYO, MARCELO DUAL y ENRIQUE BALLEGAARD al frente de un stellar elenco.
Dirección y Libros: ELBA GATICA.

"CUANDO ELLA ES 'LA OTRA'"
Actuando MIREYA LATORRE y EMILIO GAETE, al frente de un stellar elenco.
DIRECCION DE RENATO VALENZUELA
Nuevos Estudios
Morande 25

OBRERAS
APRENDIZAS
SE NECESITAN
De 18 a 25 años de edad.
INICIAL: \$ 15.- hora
Presentarse con documentos en
VICUNA MACKENNA
N.º 3350

El T. Real estrenará "Madrugada infernal"



William Talman, recio intérprete de "Muerde en Acheo", vuelve a emocionarnos en "Madrugada infernal", que estrenará el martes el Real, con Mala Powers, Gig Young y Edward Arnold.

FESTIVAL DE LA RCA MANANA EN BAQUEDANO

Pocas veces se había organizado en Santiago un festival artístico de la categoría del que ha preparado para mañana en el teatro Baquedano, la firma grabadora R. C. A. Victor, con el objeto de presentar al público sus artistas exclusivos. Este espectáculo tendrá la misma organización y desarrollo de los "musical-show" norteamericanos.

BUENA PELICULA DE ACCION AL ROT CITY

Edmond O'Brien, Dean Jagger, Forrest Tucker y Harry Carey, son los protagonistas de la cinta Paramount en technicolor, "La bala asesina", film de acción que relata uno de los capítulos más heroicos del Séptimo Regimiento de Caballería en lucha con los indios del oeste de los Estados Unidos. "La bala asesina", será estrenada el miércoles por el Rotativo City.

CIA. NACIONAL DE TEATROS HOY

ROSA (Los Guindos 5). Matinal infantil a las 11 horas. Selección de dibujos, cómicas, etc. 14.30 horas: "La mano Justiciera" y "Guardacostas alertas". 18 y 21.30 horas: "Alas de fuego" y "La aventura imprevista".
EL GOY (49044) Matinal infantil a las 11 horas. Selección de dibujos, cómicas, etc. "La mano Justiciera" y "La vuelta del jin

TEATRO DE ENSAYO



...cultiva en su pecho una ambición digna de una aventurera de drama; quiere casarse con un "caballero"..., o un "hijo de familia" porque juzga al monje por el hábito.

Martin Rivas, Pág. 64, Cap. XII — Alberto Blest Gana

MARTES, A LAS 6.30 P. M. EN FONTO
Entradas en venta en boletería
TEATRO MUNICIPAL

Viernes BANDERA * DANTE GRAN ESTRENO SIMULTANEO

UNA COPA DE
CHAMPAGNE
UN BESITO
EN LA ORONA

UNA NOCHE
RID Y UNA
EXPRESION
DE INTIMA
"ALEGRIA"

UNA NOCHE EN EL TABARIN

con **JACQUELINE GAUTHIER**
ROBERT DHERY-JEAN PAREDES
Y LAS ESCULTURALES NUDISTAS
GUY LOU & DENISE BOSC

DISTRIBUYE ORIFILM CHILE

MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE

Mañana, a las 7
PTO DE CAMARA

— ENRIQUE SORO: Quinteto con piano, en El Manor
to. — Al piano: Maestro ENRIQUE SORO

ARMINA BURANA"

VIERNES 14. ESTRENO DE "FAGADE"

LA PELÍCULA QUE
PERMANECIO:
14 SEMANAS en SAO PAULO
7 " " RECIFE

★ 4 " - MONTEVIDEO
12 " - B. AIRES

ONAL. (De Puente Alto). — 1 SEVILLA (53477) — Relative

desde las 18 horas: Volcán
donde y Víctimas del pecado.
rios

EDADES (94594). — Rotativo
de las 17 horas: Honor sin fron-
teras en el corazón y Camino

las 13 horas: Mesalina y Alma
tar.

VALENCIA (370238). — Rotativo
de las 16.30 horas: Capitán de
guardia. La cobardía y Honor
fronteras.

BOITES

ENTE (413451). — A las 18:30 y horas: La luna es azul. Noti-

CE OVALLE (José Ureta as-
de Iniquie).— (Rotativo desde
30 horas: Ansiedad y La bi-
engañado.

...O DE VALDIVIA (43248):
8.30 y 22 horas: La luna es
...GAL (34818): ...Rotativo des-
...7 horas: Los Hios de Cloche-
...G'PEI (San Antonio 541: ...F
...Beliables, Acruciones
...Mancio González

T. (50714) — Relative desde
Borras: La región del desierto.
a Bani y Amable verdugo.

ESA (18707) — Relative desde
4 Borras: La eterna tentan-
sion errantes. Inferno en la

LA ISLESA (Alameda 235).—En
artístico a las 18.15, 0.30 y 2.00
de madrugada. — Actuaciones de De
los Sautelma, Lox Chamego, I.
Guerrero, Cora Díaz y la orquesta
2 Muñes.

EL TAP (Avenida Buñes 135) — A las 11 horas, con el cantante Alberto Lora, Virginia Day, Aurelia Ortiz y Mario Ahumada y su Orquesta.

La familia gitana. Noticia-
Cuernavaca, Df. Rey-Silva, Carmen C.
M. Orquesta de Lorenzo D'Acosta
Cuernavaca Leopoldo.

(41667). — Rotatorio desde
Arriero y encaje an-
Kilm de la India. Noticia-
Pono 30590). — Actuación de Viva
Riosito, Tamara, Karina, Chico de
Arizona, Angel Patino y Cuarteto Le-

QUEL 51262) — Rotativa
14 horas. Capitán de la
a cobarde y Honor sin fren-

A (Chacabuco 1178) — Re-
dice las 14 horas: Suplicio
madre. A toda máquina. 78

shotaja y Mambo Dancing. | Juan Cerfogile.

Sherlock Holmes—por sir Arthur Conan Doyle



SERVICIO DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:

Central, 69191; Posta 2, 80061;
Posta 3, 91011; Suñosa, 43300;
Previdencia, 45971.
Hospital "Ramón Barros Luco", teléfono 51454.

DOMINEROS:

Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, tel. 61171.
Cisternas: 1.ª Compañía, tel. 100; 2.ª Compañía, tel. 159; 3.ª Compañía, tel. 203.
Conchali: Teléfono 65675.
Suñosa: Teléfono 42071; 1.ª Compañía, teléfono 42069; 2.ª Compañía, teléfono 46650; 3.ª Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.ª Compañía, teléfono 29077; 2.ª Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53007.

CARABINEROS:

Prefectura General, 90151.
Investigaciones: 8211 y 8212.
Radiopatrulla: Carabineros, fono 82261.
Investigaciones, 64255.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:

Duñé Almeyda 3118, días jueves a viernes. Horas de atención: 10 a 13 horas.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 3 AL 10 DE JULIO DE 1954 —

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Rena (T. Perm.)	Avda. Balmaceda 330 (Rena).	San Alfonso	Bl. Encalada 2088.
Prado	Independencia 2015.	La Nación	A. Latorre 208.
Marina	Permita Vivacosta 1930.	Viel	Avda. Viel 1904.
Santa María	Avda. Dgo. Santa María 1140.	Petriz	Estado 21.
San Vicente	Independencia 1016.	Bio-Bio	M. de Cervantes 630.
Conchali	Recoleta 2650.	Cura	San Diego 69.
Italiana	San Pablo 2402.	Atenas	San Francisco 1204.
Mapocho	Maturana 1095.	Arriaga	Lira 501.
Troncoso	Agustinas 1295.	Florida (Perm.)	Vic. Mackenna 7193.
Casill	Catedral 2802.	Albarran	Portugal 1063.
Diagonal	Marcelo Pío 4634.	Milanes	Abramelin 1979.
S. Bolívar	San Pablo 4685.	Las Condes	J. Goyeneche 2842.
Marinillo	J. J. Pérez 4687.	P. de Valdivia	P. de Valdivia 560.
Univerto	Alameda 3152.	Polpa	J. M. Infante 1517.
Liquique	Dolores 1198.	Srix	El Aquilino 3396.
		Cent. Suñosa	Trararaval 2531.
		Eva	Hamburg 1093.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Otero Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 80.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Diezcheco 1645.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 4.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

SANTOS DE HOY

LAUREANO

SANTOS DE MAÑANA

MIQUEL

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 3 de julio de 1954).— Lluvias locales, con vientos depresionarios moderados, se registraron desde Casilla al sur.

En la región de los canales se produjeron violentos temporales. En las zonas norte y central se mantuvo bueno, con nublados parciales. En el Territorio Antártico hubo buen tiempo.

Habría mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte, en las zonas sur y austral, siendo probable que también se registraran algunos temporales.

Para las regiones norte y central, habrá tiempo bueno, con precipitaciones en la parte sur de la zona central.

ARICA A COQUIMBO.— Buena. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y autoste.

ACONCAGUA A MAULE.—Nuboso. Variable, con precipitaciones en la parte sur. Vientos del norte.

CORDILLERA CENTRAL.—Tendencia a malo.

PUERTO A CHILE.—Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte. Temperaturas.

GUAFU A EVANGELISTAS.—Mal tiempo. Lluvias y vientos muy fuertes del norte. Temperaturas.

PUNTA ARENAS.—Tendencia a malo.

TERMINO ANTARTICO.—Nuboso, y nevadas locales.

TEMPERATURA DEL AIRE (Día 3).—Máxima: 14,2 grados C. a las 16 horas.—Mínima: 2,4 grados C. (bajo cero) a las 7 horas y 45 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (Día 3).—Máxima: 92 por ciento a las 7 horas y cincuenta minutos.—Mínima: 49 por ciento a las 17 horas.

SOL (Día 4).—Salida: A las 7 horas y 49 minutos.—Puesta: A las 17 horas y 46 minutos.

LUNA (Día 4).—Salida: A las 9 horas y 56 minutos.—Puesta: A las 21 horas y 18 minutos.

FASE.—Cuarto Creciente el día 7 de julio.

TIEMPO PARA SANTIAGO

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 99753)

Agencia de "LA NACION"

ROBERTO CARRASCO

Arturo Prat 1561

S. SACK.

FIERRO NACIONAL

LEONDO CUADRADO PLANO

SAN PABLO 1179

MORANDE 817

V. MACKENNA 1648

Fuente de Soda

Pleno centro. Ventas comprobadas \$ 14.000.— diarios. Precio: \$ 850.000.— Arriendo bajo

BAR-RESTAURANT, acreditado, 10 años instalado, con teléfono, casa habitación. Arriendo bajo. Ofrece: Ordenes exclusivas

OFICINA "FERRAN'S" MORANDE 450 — OFICINA 10

DOLARES Y NACIONALES

COMPRO

PAGO LOS MEJORES PRECIOS

INTERMAR

ESTADO 152-OF. 818

No se alarme, señora

El año escolar de su hijo está salvado

¡Matricúlelo! en el

Jeny Lackington

School

Avda. Ricardo Lyon 2176

Fono 495761

BANCO ESPAÑOL-CHILE

Cierre del Registro de Accionistas

Para los efectos de la celebración de las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas del 17 de julio de 1954, y a fin de determinar los accionistas que tengan derecho a gozar del dividendo de \$ 20 por acción, que se someterá a la aprobación de la Junta Ordinaria del Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 6 al 17 de julio citado, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 1.º de julio de 1954.

EL GERENTE

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS

CITACION.— Hoy, a las 10.30 horas, se reúne el Directorio de esta institución, a fin de tratar una importante tabla de trabajo; sobre todo para finalizar importantes asuntos que quedaron pendientes en la sesión anterior.

Se encarece la asistencia. Local: Vicuña Mackenna 207.

SIND. PROF. VIAJANTES

Los dirigentes de esta organización sindical, señores Humberto Izoz, Humberto Pinto Parral, Oscar Biancali Lezana y Andrés Reina Migones, se dirigieron a la ciudad de Buenos Aires, portando los respectivos poderes de la Federación y Sindicato de Viajantes, como asimismo, la Confederación Panamericana, con el objeto de concurrir a todos los actos programados por celebración del 51.º aniversario de la Asociación Argentina de Viajantes.

Corredores y Representantes Comerciales, que preside don Vicente Di Bosis, quien fue ex presidente de la Comisión Panamericana. Los representantes de la Federación, además, los acuerdos del Consejo de la Confederación Panamericana, para celebrar el V Congreso de todos los Viajantes de América, cuya sede tendrá en Argentina, Buenos Aires, Uruguay o Chile. Regresarán en la próxima semana.

TRABAJADORES DE LA SALUD

El Consejo Directivo Nacional de esta Federación, en conjunto con las directivas sindicales de toda la provincia, acordó llamar a una concentración de las bases, para mañana a las 20 horas, en Santa Rosa 555, con el objeto de escuchar la cuenta del Comodoro Central, con motivo de las gestiones realizadas ante los Ministros de Salud Pública y Hacienda, respectivamente.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

Hoy finaliza Congreso Hotelero



J. Izoz

Con éxito se ha venido desarrollando el V Congreso Nacional del gremio hotelero. Ayer fue designada la siguiente directiva de este torneo gremial: Presidentes: Floridor Valenzuela, Talca; Abel

raga, Valparaíso; Chilian y Julio Muñoz Muñoz, Escobar Priet, Chillán y Julio Muñoz Muñoz, Riquelme Cid, Santiago; Juan de D. Ramo, Coquimbo; Secretarios de actas: Domingo Riquelme Cid, Santiago; Juan de D. Ramo, Coquimbo; Secretario de prensa: Ximena Salas Reyes, y Domingo

raiso y Raúl Lagos Jiménez, Santiago; Domingo Riquelme Cid, Santiago; Fue nombrado secretario general del Congreso, don Alejandro Zárate Albornoz, para estudiar la reforma del Código del Trabajo, artículo 25, Reglamentación de la ley de car

net profesional y otros trabajos. Hoy finalizará el desarrollo de este Congreso de los Trabajadores Hoteleros, con la asamblea nacional, elección secreta de los delegados, elección de un representante de la Federación y un representante de la Confederación Panamericana, con el objeto de concurrir a todos los actos programados por celebración del 51.º aniversario de la Asociación Argentina de Viajantes.

Corredores y Representantes Comerciales, que preside don Vicente Di Bosis, quien fue ex presidente de la Comisión Panamericana. Los representantes de la Federación, además, los acuerdos del Consejo de la Confederación Panamericana, para celebrar el V Congreso de todos los Viajantes de América, cuya sede tendrá en Argentina, Buenos Aires, Uruguay o Chile. Regresarán en la próxima semana.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores del Ministerio de Obras y Vías de Comunicación con el objeto de aprovechar los nuevos conceptos urbanísticos.

La construcción de la moderna "unidad vecinal" estará a cargo de la Corporación de la Vivienda, una parte y la restante la edificará la firma constructora "Las Condes", mediante el empleo de los bonos reajustables que otorgará el Banco del Estado, a los propietarios de lotes y predios dedicados a este fin, son garantía de parte del suelo y con facilidades a largo plazo.

En la "La Palmilla", trabaja un cuerpo de ingenieros asesores